



Gebruikershandleiding Warmtepomp-droger

HD100-BQ611U1

NL

Haier

Bedankt voor het kopen van een Haier-product.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. De handleiding bevat belangrijke informatie voor een veilige en juiste installatie, dagelijks gebruik en onderhoud.

Bewaar deze handleiding op een handige plaats, zodat u deze altijd kunt raadplegen voor een veilig en juist gebruik van het apparaat.

Veiligheidsaankwijzing



WAARSCHUWING! – Belangrijke veiligheidsinformatie



Algemene informatie en tips



Milieu-informatie



Lees de instructies



Verwijdering

Deze markering op het product, de accessoires of de literatuur geeft aan dat het product en de elektronische accessoires (bijv. oplader, koptelefoon, USB-kabel) aan het einde van hun levensduur niet met ander huishoudelijk afval mogen worden weggegooid.

Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, verzoeken wij u deze items van andere soorten afval te scheiden en ze op verantwoorde wijze te recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkelier waar ze dit product hebben gekocht of met hun plaatselijke overheidsinstantie voor informatie over waar en hoe ze deze artikelen kunnen inleveren voor milieuveilige recycling. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de voorwaarden van het aankoopcontract controleren.

Dit product en de elektronische accessoires mogen niet worden gemengd met ander commercieel afval voor verwijdering.



WAARSCHUWING!

Dit apparaat is gevuld met R290. Brandgevaar door brandbaar materiaal.

WAARSCHUWING: Houd ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van obstructies.

WAARSCHUWING: Beschadig het koelcircuit niet.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor verwonding of verstikking!

Om de veiligheid te garanderen bij het weggooien van een oude wasdroger, moet u de stekker uit het stopcontact halen, het netsnoer doorsnijden en dit samen met de stekker vernietigen. Breek de deurscharnieren of de deurvergrendeling af om te voorkomen dat kinderen zich in de machine opsluiten.



WAARSCHUWING!

Het apparaat mag niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door een nutsbedrijf.

1 – Veiligheidsinformatie.....	4
2 – Installatiefoto's.....	7
3 – Beoogd gebruik.....	8
4 – Productbeschrijving.....	9
5 – Bedieningspaneel.....	10
6 – Programma's.....	17
7 – Verbruik.....	18
8 – Suggesties en tips.....	19
9 – Dagelijks gebruik.....	21
10 – Onderhoud en reiniging.....	25
11 – Problemen oplossen.....	27
12 – Installatie.....	29
13 – Technische gegevens.....	32
14 – hOn-app.....	33
15 – Klantenservice.....	36



Download
de hOn-app





WAARSCHUWING!

Voor het eerste gebruik

- ▶ Controleer of er geen transportschade is.
- ▶ Verwijder alle verpakkingsmaterialen en houd ze buiten het bereik van kinderen.
- ▶ Verplaats het apparaat altijd met minstens twee personen, het is namelijk zwaar.

Dagelijks gebruik

- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring, mits zij onder toezicht worden gehouden of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan.
- ▶ Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt van het apparaat, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- ▶ Zorg ervoor dat de kamer droog en goed geventileerd is. De omgevingstemperatuur moet tussen 5°C en 35°C liggen.
- ▶ Dek ventilatieopeningen in de basis niet af met een tapijt of iets dergelijks.
- ▶ Houd de ruimte rond de wasdroger vrij van stof en pluizen.
- ▶ Zorg ervoor dat er alleen wasgoed in het apparaat zit en geen huisdieren of kinderen voordat u het gebruikt.
- ▶ Raak de stekker alleen aan met droge handen en raak het apparaat niet aan en gebruik het niet als u blootsvoets bent of natte handen of voeten heeft.
- ▶ Droog ongewassen artikelen niet in de wasdroger.
- ▶ Zorg ervoor dat u niet meer laadt dan de nominale belasting.
- ▶ Verwijder alle voorwerpen, zoals aanstekers en lucifers, uit zakken.
- ▶ Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing van de wasverzachter.
- ▶ Gebruik of bewaar geen ontvlambare sprays of ontvlambare gassen in de buurt van het apparaat.
- ▶ Plaats geen zware voorwerpen of warmte- of vochtbronnen op het apparaat.
- ▶ Houd de stekker vast, niet het snoer, wanneer u de stekker uit het apparaat trekt.
- ▶ Raak de achterkant en de trommel niet aan tijdens het gebruik, ze zijn heet.

**WAARSCHUWING!****Dagelijks gebruik**

- ▶ Gebruik het apparaat niet om de volgende voorwerpen te drogen:
 - ▶ Artikelen die niet gewassen zijn.
 - ▶ Voorwerpen die vervuild zijn met ontvlambare stoffen zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, petroleum, kerosine, vlekverwijderaars, terpentine, was, wasverwijderaars of andere chemicaliën. De dampen kunnen brand of een explosie veroorzaken. Voorwerpen die zijn bevuild met substanties zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, kerosine, vlekverwijderaars, terpentine, was en wasverwijderaars moeten in heet water met een extra hoeveelheid wasmiddel worden gewassen voordat ze in de wasdroger worden gedroogd.
 - ▶ Artikelen met vulling (bijv. kussens, jassen), omdat de vulling eruit kan lopen met het risico van ontbranding.
 - ▶ Artikelen zoals schuimrubber (latexschuim), douchekapjes, waterdicht textiel, artikelen met een rubberen achterkant en kleding of kussens met schuimrubberen kussentjes mogen niet in de wasdroger worden gedroogd.
- ▶ Drink het condenswater niet.
- ▶ Gebruik het apparaat niet zonder pluizenfilter of condensfilter of met beschadigd filter.
- ▶ Let op, het laatste deel van de droogcyclus vindt zonder warmte plaats (afkoelcyclus) om ervoor te zorgen dat de resterende kledingstukken een lagere temperatuur heeft die ze niet beschadigt.
- ▶ Laat het apparaat niet lange tijd onbeheerd achter tijdens gebruik. Als u lang afwezig moet zijn, moet u de droogcyclus onderbreken door het apparaat uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen.
- ▶ Schakel het apparaat pas uit als de droogcyclus is voltooid. Stop een wasdroger nooit voor het einde van de droogcyclus, tenzij alle items snel worden verwijderd en uitgespreid zodat de warmte wordt afgevoerd.
- ▶ Schakel het apparaat na elk droogprogramma uit om elektriciteit te besparen en voor de veiligheid.

Onderhoud/reiniging

- ▶ Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan als ze schoonmaken en onderhoud uitvoeren.
- ▶ Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u routineonderhoud uitvoert.



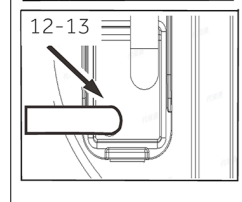
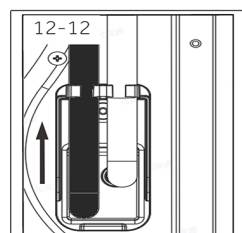
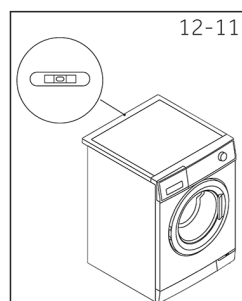
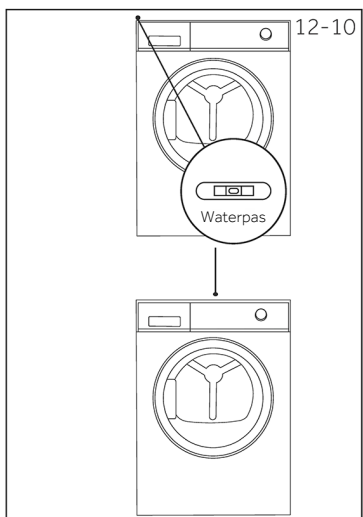
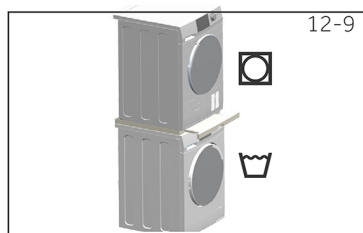
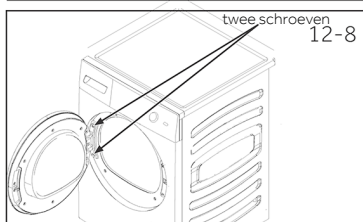
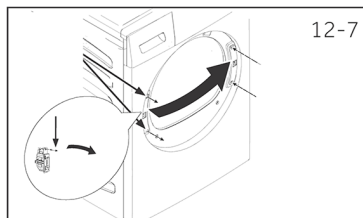
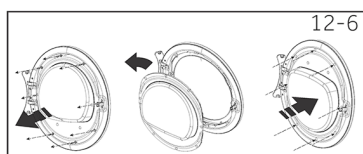
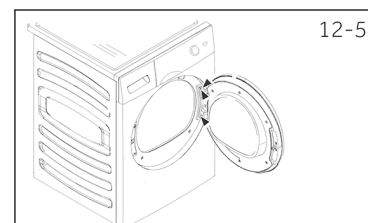
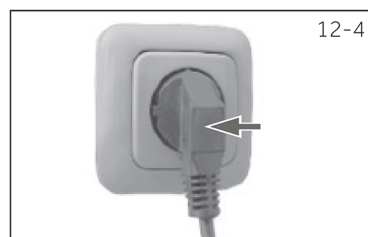
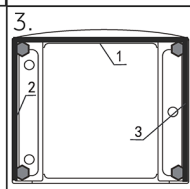
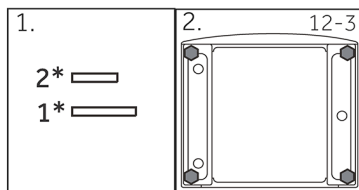
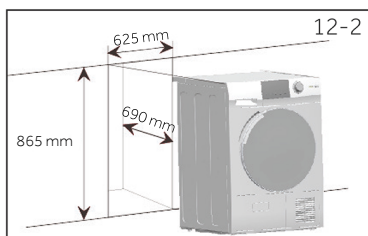
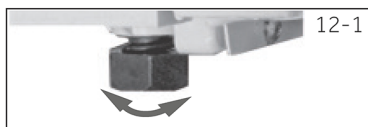
WAARSCHUWING!

Onderhoud/reiniging

- ▶ Reinig het pluizenfilter en het condensfilter na elk programma (raadpleeg '10 – Onderhoud en reiniging' op pagina 25).
- ▶ Gebruik geen waternevel of stoom om het apparaat schoon te maken.
- ▶ Gebruik geen industriële chemicaliën om het apparaat schoon te maken.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- ▶ Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Neem als reparatie nodig is contact op met onze klantenservice.

Installatie

- ▶ Zet het apparaat op een plaats waar de deur helemaal open kan. Installeer de wasdroger niet achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren aan de andere kant van de wasdrogerdeur, omdat dit de volledige opening van de deur beperkt.
- ▶ Installeer het apparaat op een goed geventileerde, droge plaats.
- ▶ Installeer het apparaat nooit in een vochtige buitenruimte of in een ruimte met risico op waterlekage, zoals onder of in de buurt van een gootsteen. Zodra er waterlekage is opgetreden, moet u de stroomtoevoer onderbreken en de machine op natuurlijke wijze laten drogen.
- ▶ Installeer of gebruik het apparaat alleen op een plek waar de temperatuur hoger is dan 5°C.
- ▶ Plaats het apparaat niet rechtstreeks op een tapijt of dicht bij een muur of meubels.
- ▶ Stel het apparaat niet bloot aan vorst, hitte of direct zonlicht en zet het niet bij warmtebronnen (zoals kachels, verwarmingstoestellen).
- ▶ Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomvoorziening. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met een elektricien.
- ▶ Gebruik geen adapters met meerdere stekkers en verlengkabels.
- ▶ Zorg ervoor dat u de elektrische kabel en de stekker niet beschadigt. Als de kabel en de stekker beschadigd zijn, laat deze dan vervangen door een elektricien.
- ▶ Gebruik voor de stroomvoorziening een apart geaard stopcontact dat gemakkelijk toegankelijk is na de installatie. Het apparaat moet geaard zijn.
- ▶ Alleen voor het Verenigd Koninkrijk: Het netsnoer van het apparaat is voorzien van een 3-aderige (geaarde) stekker die in een standaard 3-aderig (geaard) stopcontact past. Snijd de derde pin (aarding) nooit af en demonteer deze ook niet. Nadat het apparaat is geïnstalleerd, moet de stekker toegankelijk zijn.



Beoogd gebruik

Dit apparaat is bedoeld voor het drogen van artikelen die gewassen zijn in een wateroplossing en waarvan op het wasetiket van de fabrikant staat dat ze geschikt zijn voor de droogtrommel.

Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat zijn niet toegestaan. Oneigenlijk gebruik kan leiden tot gevaren en verlies van alle garantie- en aansprakelijkheidsclaims.

Normen en richtlijnen

Dit product voldoet aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen met de bijbehorende geharmoniseerde normen, die de CE-markering opleveren.

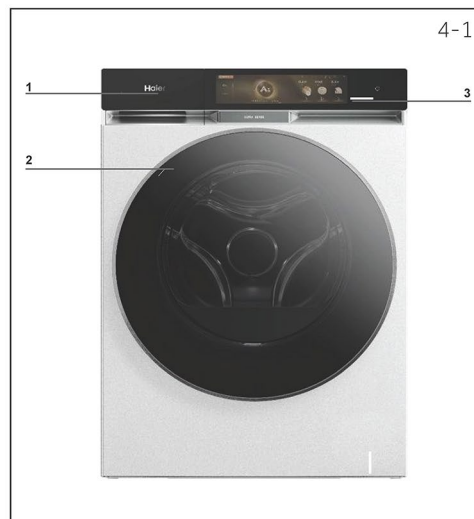


Milieubewust gebruik

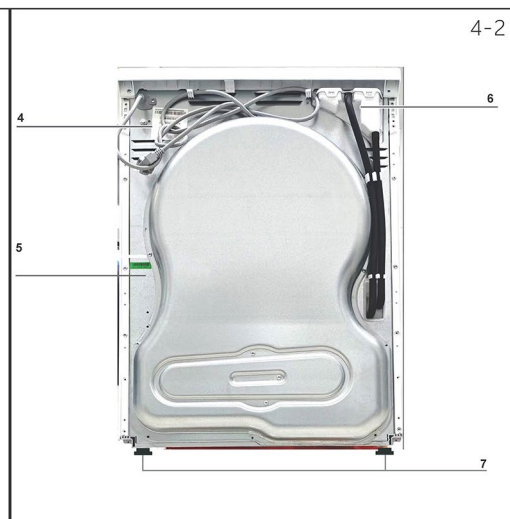
- ▶ **Volledig centrifugeren:** Centrifugeer het wasgoed met de maximale centrifugeersnelheid.
- ▶ **Maximale belading:** Gebruik de maximale vulhoeveelheid volgens de programmatabel, maar overbelast de droger niet. Om te profiteren van de maximale belading kan het wasgoed dat 'Klaar om te dragen' gedroogd moet worden, eerst gemakkelijk gedroogd worden met 'Strijkherinnering'. Wanneer het programma eindigt, verwijdert u het wasgoed dat gestreken moet worden en droogt u het resterende wasgoed.
- ▶ **Haal de was los van elkaar:** Schud het wasgoed uit voordat u het in de droger doet.
- ▶ **Vermijd overmatig drogen:** Overmatig drogen moet worden vermeden. Selecteer het juiste programma en het juiste droogniveau.
- ▶ **Wasverzachter overbodig:** Gebruik geen wasverzachter bij het wassen, omdat het wasgoed dan pluizig en zacht wordt in de droger.
- ▶ **De pluizenfilters schoonmaken:** Maak de pluizenfilters na elke cyclus schoon.
- ▶ **Ventilatie:** Zorg ervoor dat het apparaat goed geventileerd is (raadpleeg '12 – Installatie' op pagina 27).
- ▶ **Hergebruik van condenswater:** Het opgevangen condenswater kan worden gebruikt voor het stoomstrijkijzer. Daarvoor moet het door een fijne zeef of koffiefilterpapier worden gegoten. De kleinste deeltjes worden door het filter tegengehouden.

**Opmerking:**

Door technische wijzigingen en verschillende modellen kunnen de illustraties in de volgende hoofdstukken afwijken van uw model.

4.1 Afbeelding van apparaat**Voorkant (afb. 4-1):**

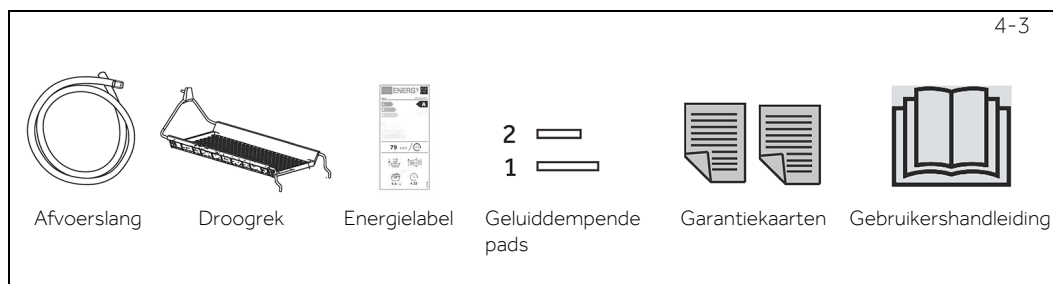
- 1 Waterreservoir
- 2 Deur wasdroger
- 3 Bedieningspaneel

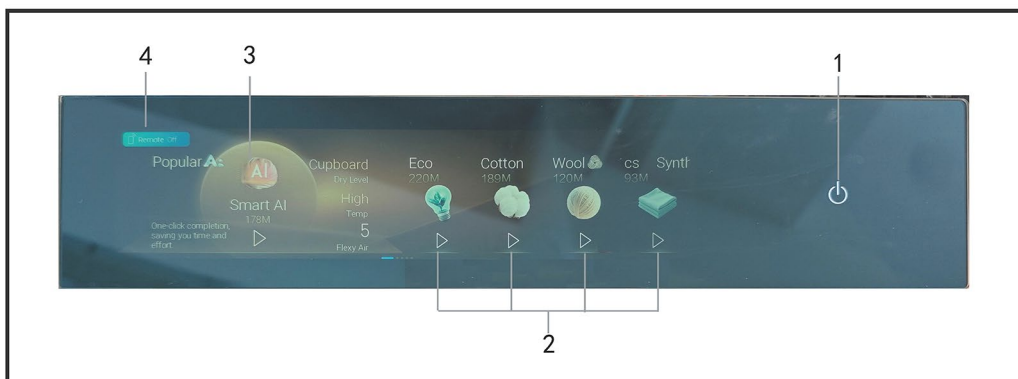
Achterkant (afb. 4-2):

- 4 Netsnoer
- 5 Achterplaat
- 6 Afvoer
- 7 Verstelbare voeten

4.2 Accessoires

Controleer de accessoires en literatuur aan de hand van deze lijst (afb. 4-3):





1 Aan/uit-toets 2 Start/Pauze-toets 3 Programma 4 Toets 'Bediening op afstand'

5-1



5.1 Aan/uit-toets

Druk licht op deze toets om het apparaat aan te zetten. Het display licht op. Druk opnieuw 2 seconden lang om uit te schakelen. Als er na een tijdje geen paneelelement of programma wordt geactiveerd, schakelt de machine zichzelf automatisch uit (afb. 5-1).

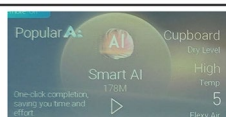
5-2



5.2 Starttoets

Druk op Start (afb. 5-2) om een droogcyclus te starten.

5-3

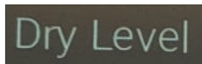


5.3 Programma

Afhankelijk van de dagelijkse droogsituatie van het gezin is de trommel uitgerust met 23 wasprogramma's. Na het selecteren van het programma kan de gebruiker op de toets '>' onder het programma drukken om het programma te starten.

De gebruiker kan ook naar de interface voor het instellen van parameters gaan door het programmapictogram aan te raken om de droogparameters te wijzigen. De instelbare programmaparameters zijn onder andere: Droogniveau/ Temp./ Antikreuk/ Flexy Air/ Strijkherinnering/ Uitstel/ Diepe pluisverwijdering/ Nachtelijk drogen/ Tijd

5-4



5.4 Toets 'Droogniveau'

Met de droogniveaufunctie kan het uiteindelijke vochtgehalte aan het einde van het droogprogramma worden ingesteld. Er zijn vier niveaus:

Extra droog/ Kastdroog/ Klaar om te dragen/ Strijkdroog.

5.5 Temp.-toets

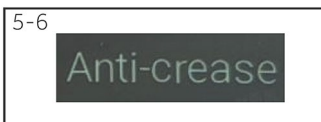
Met deze toets kan de droogtemperatuur worden ingesteld op basis van persoonlijke behoeften of vereisten. Druk op deze toets (afb. 5-5) om de gewenste droogtemperatuur in te stellen.

Er zijn 4 niveaus en de bijbehorende displayweergave wordt hieronder getoond: Hoog/Gemiddeld/Laag/Koel.



5.6 Toets 'Antikreuk'

Dit verwijst naar een modus waarin de droger de kleding droogt en een continue beweging uitvoert om te voorkomen dat de drogende kleding zich opstapelt in de droger en ernstige kreuken veroorzaakt (afb. 5-6).



5.7 Flexy Air-toets

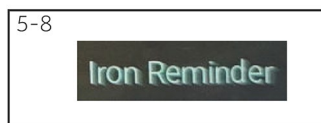
De Flexy Air-functie kan de windsnelheid instellen voor verschillende programma's op basis van persoonlijke behoeften of vereisten.

Er zijn 5 instelbare niveaus, hoe groter het getal, hoe hoger het windsnelheidsniveau. Voor kleding van verschillende gewichten kunnen verschillende windsnelheidsniveaus worden geselecteerd om deze in de trommel volledig uit te rekken en zachter te maken.



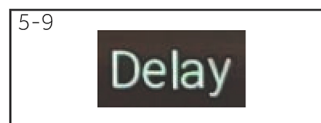
5.8 Toets 'Strijkherinnering'

Schakel de functie 'Strijkherinnering' in of uit. De functie is ontworpen om gebruikers eraan te herinneren kleding te verwijderen wanneer de kleding de strijktoestand bereikt. Als de strijkherinneringsfunctie aan staat, wordt de kleding gedroogd tot de strijkfase en klinken er twee piepjes. Het bovenstaande scherm vraagt u de kleding eruit te halen om te strijken (afb. 5-8).



5.9 Uitsteltoets

In de bijbehorende lijst hierboven kunnen insteltijden worden geselecteerd. De opties in de lijst kunnen worden versleept, verschoven of aangeklikt om ze te selecteren. De tijdschaal loopt van 0 tot 12 uur, met een stapgrootte van 1 uur (afb. 5-9).



5.10 Toets 'Diepe pluizenverwijdering'

Schakel de functie Diepe pluusverwijdering in of uit. Gebruik de functie om haarresten aan kleding te verminderen. Gebruikers kunnen kiezen of ze de diepe pluusverwijdering aan willen zetten. Deze functie is voor sommige programma's niet beschikbaar.



5.11 Toets 'Nachtelijk drogen'

De functie Nachtelijk drogen wordt gebruikt door gebruikers die 's nachts kleding moeten drogen. Als de functie is ingeschakeld, worden de motorsnelheid en de ventilatorsnelheid verlaagd om het lawaai te verminderen, en worden alle zoemergeluiden, behalve het alarm, onderdrukt.

Deze functie is voor sommige programma's niet beschikbaar.

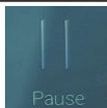


5-12

**5.12 Toets 'Tijd'**

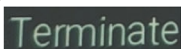
Pas de droogtijd van het programma aan. Verschillende programma's hebben verschillende tijdin stel bereiken (afb. 5-12). Bij de droogprogramma's wordt 'Drogen' weergegeven. Bij de i-Refresh Pro-programma's wordt 'Tijd' weergegeven.

5-13

**5.13 Pauzetoets**

Druk op de toets om het programma te pauzeren. Op het scherm verschijnt 'Pauze...'.

5-14

**5.14 Toets 'Beëindigen'**

Na het selecteren van 'Beëindigen' keert u terug naar de interface voor programmaselectie. U kunt dan opnieuw een programma selecteren en de bijbehorende parameters aanpassen. Druk nogmaals op 'Start' om het nieuw geselecteerde programma uit te voeren (af. 5-14).

5-15

**5.15 Toets 'Doorgaan'**

Als het programma is gepauzeerd en u drukt op het pictogram  dan verschijnt de melding 'Weet u zeker dat u het droogprogramma wilt stoppen?' gevolgd door 'Deze actie is onomkeerbaar.'

Nadat u dit pictogram hebt geselecteerd, gaat het huidige programma weer verder (afb. 5-15).

5-16

**5.16 Toets 'Terug'**

Klik op dit pictogram om terug te keren naar de interface voor programmaselectie op het vorige niveau (afb. 5-16).

5-17

**5.17 Toets 'Bediening op afstand'**

Druk kort op deze toets om de bediening op afstand van het apparaat via de hOn-app te activeren/deactiveren (afb. 5-17).

**Opmerking**

Volg de instructies in de app om de koppelprocedure te starten. Zie voor meer informatie het specifieke hoofdstuk 14 'hOn-app'.

5-18



5.18 Vervolgkeuzemenu 'Instellingen'

Door in de rechterbovenhoek van het scherm naar beneden te vegen, kunt u het uitklapmenu voor extra instellingen openen. U kunt kiezen uit in totaal 10 instellingen (afb. 5-18).

AI-aanbevelingen: Als deze instelling is ingeschakeld, wordt de prioriteit van de droogprogramma's gesorteerd op basis van de gebruiksgewoonten van de gebruiker.

Cyclopedie voor identificatie: Als u op deze toets drukt, wordt de betekenis van sommige pictogrammen op kledinglabels weergegeven en kunnen gebruikers de parameters van het programma instellen volgens de instructies van de pictogrammen.

Aan de slag: Als u op deze instelling klikt, wordt de bedieningshandleiding weergegeven.

Kinderslot: Klik in het instellingenmenu op het pictogram 'Kinderslot' om de kinderslotfunctie te activeren. Het pictogram van het kinderslot verschijnt in de rechterbovenhoek van het scherm. Op dit moment worden alle aanpassingen aan programma's en parameters op het scherm beperkt. Om de kinderslotmodus te verwijderen, houdt u een willekeurige positie op het scherm 3 seconden ingedrukt om de modus te ontgrendelen.

Opmerking: Het kinderslot wordt niet automatisch verwijderd nadat het programma klaar is.

Toetsengeluid: Als de achtergrond van het pictogram oplicht, betekent dit dat de stille modus aan is.

Helderheid: Wordt gebruikt om de helderheid van het scherm te wijzigen, door de indicatoren links en rechts aan te raken of te verschuiven kan de helderheid van het scherm worden aangepast.

Slim sorteren: Schakel de functie 'Slim sorteren' in en druk op het pictogram. Als de achtergrond van het pictogram oplicht, betekent dit dat de functie 'Slim sorteren' is ingeschakeld. Het systeem sorteert de programma's in de weergegeven volgorde op basis van de gebruiksfrequentie van de gebruiker; als de achtergrond van het pictogram donkergrijs wordt, betekent dit dat de slimme sorteerfunctie is uitgeschakeld.

Wifi: Druk op dit pictogram om verbinding te maken met het netwerk.

Systeeltaal: U kunt de taal van de bedieningsinterface wijzigen.

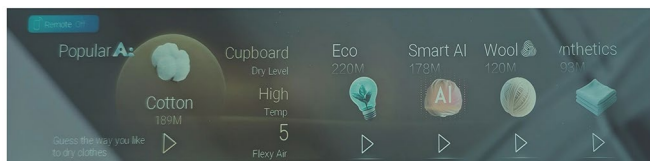
Resetten: Druk op dit pictogram en druk vervolgens op 'Resetten' om het systeem terug te zetten naar de fabrieksstatus.

Druk op dit pictogram en druk vervolgens op 'Resetten' om het systeem terug te zetten naar de fabrieksstatus.

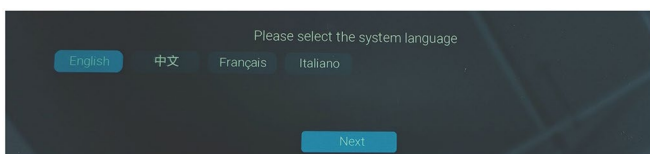
Deze aanpassing is onomkeerbaar.

5.19 Standaardinstelling voor opstarten

Na het inschakelen gaat de machine standaard naar de programmapagina voor drogen. Opstartscherm.



Wanneer u de machine voor het eerste keer inschakelt, moet u de programmataal selecteren.



Na het selecteren van de programmeertaal kan de gebruiker de netwerkconfiguratie uitvoeren of de netwerkconfiguratie overslaan.

De weergegeven programmanamen zijn als volgt. De programmanamen in de afbeelding zijn alleen ter referentie.

Met de hoofdinterface kunt u met een aanraking drogen of verzorgen selecteren.

Droogprogramma voor kleding:

1. Eco 2. Timer 3. Katoen 4. Gemengd 5. Wol 6. Synthetisch 7. Overhemden 8. Sport 9. Fijne was 10. Hygiëne 11. Snel 30' 12. Babyverzorging 13. Dekbed 14. Volumineus 15. Handdoeken 16. Drogen bij lage temperatuur 17. Outdoor 18. Opwarmen 19. Smart AI i-Refresh Pro-programma:

1. Synthetisch 2. Overhemden 3. Wol 4. Gemengd

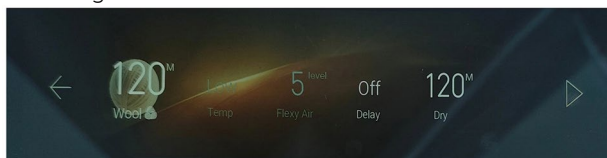
5.20 Interface-interactie

Na het aanraken en selecteren van een bepaald programma wordt de instellingeninterface (stand-bymodus) geopend.

Als u bijvoorbeeld het wolprogramma selecteert, krijgt u toegang tot de interface voor het instellen van wolparameters. De interface toont de resterende tijd en u kunt direct op de startknop drukken om het programma te starten.

U kunt de parameters ook aanpassen aan uw eigen behoeften.

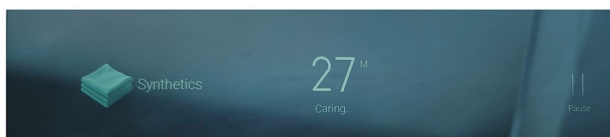
Het effect van de pagina voor parameteraanpassing wordt in de volgende afbeelding weergegeven.



Invoerpagina voor verzorgingsprocedures (tik op de toets 'Verzorging' om naar de verzorgingspagina te gaan).

Na het aanraken en selecteren van een bepaald programma wordt de instellingeninterface (in stand-bymodus) geopend.

Als u bijvoorbeeld Overhemden kiest, ga dan voor de volgende instelling op de interface, zoals hiernaast weergegeven. De interface geeft de resterende tijd weer. U kunt direct op de starttoets drukken om het programma te starten.



U kunt ook de programmatijd aanpassen aan uw eigen behoeften.

Alle verzorgingsprogramma's kunnen worden geselecteerd als 30 minuten of 60 minuten.

5.21 De interface na het opstarten

Wat wordt weergegeven in de interfaceprocessectie:

Resterende tijd: Reservering, Resterende droogtijd, Einde

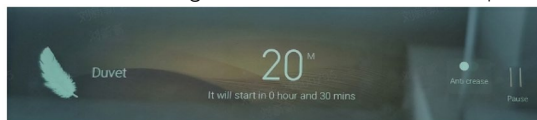
Droogfase: Reservering loopt, Het programma start over ** uur ** en ** minuten**, Loopt - Aan het drogen/Aan het verzorgen - Aan het koelen - Antikreuk loopt.

De resterende tijd staat voor de totale looptijd van het programma en de droogfase staat voor de droogfase die wordt weergegeven op de interface. Wanneer de droogfase 'Einde' is, dan toont de interface 'Drogen voltooid' of 'Verzorgen voltooid'. Als de gebruiker niet op de toets 'Bevestigen' drukt, wordt het apparaat na 2 minuten uitgeschakeld. Als in de interface voor het beëindigen van het programma op de toets 'OK' wordt gedrukt, keert de interface terug naar de stand-by-interface en schakelt over naar de status 'Stand-by'.

De interface wordt als volgt in detail beschreven:

Het proces van de droogprogramma-interface omvat voornamelijk het volgende: Het programma start over ** uur ** en ** minuten **, aan het drogen, voltooid, antikreuk loopt.

Het verzorgingsprogramma toont 'Aan het verzorgen'.



Nadat u op Start hebt gedrukt, begint de voortgangsbalk te veranderen en blijft deze toenemen tot 100%, waarna het huidige programma eindigt.

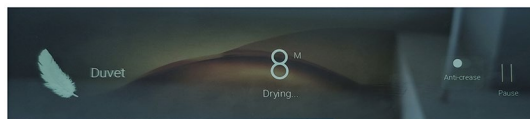
(1) De reserveringsinterface:

Toont de naam van het huidige programma, de resterende tijd of 'AUTO' en de melding dat het programma zal starten over ** uur ** en ** minuten **.

Na het selecteren van een reservering kan het programma tijdens de reserveringstijd worden gepauzeerd of beëindigd. Als het programma wordt gepauzeerd, kan het worden hervat en het reserveringsproces worden voortgezet.

(2) Drooginterface:

Geeft de naam van het huidige programma weer, toont de resterende tijd en geeft 'Drogen...' weer.



(3) Pauze-interface:

Geeft de naam van het huidige programma, de resterende tijd en 'Pauze...' weer.

Tik op de pauzetoets om het lopende programma te stoppen. Tik op de starttoets om het gepauzeerde programma te hervatten.

Na het selecteren van de toets 'Beëindigen' wordt het huidige droog-/verzorgingsproces beëindigd en komt u in de interface voor programmaselectie. Door vervolgens nogmaals te klikken, wordt de interface voor parameteraanpassing voor het selecteren van het programma geopend.

De programmaparameters kunnen worden aangepast. Nadat u nogmaals op de toets 'Start' hebt gedrukt, wordt het nieuw ingestelde programma opnieuw uitgevoerd.

Als de toets 'Doorgaan' wordt geselecteerd, wordt teruggekeerd naar de lopende interface van het huidige droog-/reinigingsproces.

(4) Antikreukinterface:

Als de antikreukfunctie is geselecteerd in het huidige programma, gaat het programma 5 seconden nadat het klaar is over naar de antikreukfase. Het scherm zal 0 punten weergeven en 'Antikreuk loopt' tonen. Als de gebruiker op de pauzetoets tikt, wordt het antikreukproces beëindigd en keert het programma terug naar de standaardinterface.

Na 2 minuten wordt het apparaat uitgeschakeld. Als de gebruiker niet op de pauzetoets tikt, gaat het programma door met het antikreukproces en wordt het afgesloten als de tijd voorbij is.

(5) Scherm voor voltooiing:

Wanneer het droog-/verzorgingsproces is voltooid, verschijnt 'Drogen voltooid' of 'Verzorgen voltooid' op het scherm.

Verwijder de kleding onmiddellijk en reinig het waterreservoir en het filter. Het apparaat moet na 2 minuten worden uitgeschakeld. Als de gebruiker op het voltooiingsscherm de juiste toets aanraakt, keert het systeem terug naar de stand-bymodus.

(6) Alarminterface:

Wanneer er een foutalarm optreedt, wordt de alarminformatie weergegeven. De gebruiker kan het alarm bevestigen door het aan te raken of het apparaat uitschakelen om het te annuleren.

(7) Interface informatieprompt:

Er zijn relevante promptberichten om de gebruikers te waarschuwen.

● = Ja ○ = Optioneel*) / = Nee

Programma		Max. lading kg	SELECTEERBARE OPTIES									
			Uitstel	Droog-niveau	Temp.	Strijkherin-nering	Antikreuk	Flexy Air	Diepe pluusverwij-dering	Nachtelijk drogen	Drogen	Tijd
Eco*)		10	●	●	○	●	●	○	●	/	/	/
Timer		-	●	/	●	/	●	●	/	/	●	/
Katoen		5	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Gemengd		5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Wol		4	●	/	/	/	/	/	/	/	○	/
Synthetisch		4	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Overhemden		2,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Sport		49	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Fijne was		2,5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Hygiëne		3	●	/	/	/	●	○	●	/	/	/
Snel 30'		1	●	/	●	/	/	○	/	/	/	/
Babyverzorging		3	●	●	○	/	●	○	●	●	/	/
Dekbed		2,5	●	/	●	/	●	○	/	●	○	/
Volumineus		4,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Handdoeken		5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Drogen bij lage temp.		9	●	/	/	●	●	○	●	/	/	/
Outdoor		3	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Opwarmen		2,5	●	/	○	/	●	●	/	/	○	/
Smart AI		5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
i-Refresh Pro	Synthetisch	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Overhemden	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Wol	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Gemengd	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●

*) Optioneel betekent dat niet alle niveaus beschikbaar zijn. Raadpleeg het display van de machine voor meer informatie.

**) Testprogramma-instelling conform EN 61121. Wij raden wij u aan het condenswater extern af te voeren via de afvoerslang wanneer u een volledige lading droogt met het Eco-programma. Dit voorkomt dat het waterreservoir gedurende de cyclus moet worden geleegd.

Warmtepomptechnologie

De condensdroger met warmtewisselaar blinkt uit in efficiënt energieverbruik. Dit zijn richtwaarden die zijn bepaald onder standaardomstandigheden. De waarden kunnen afwijken van de opgegeven waarden, afhankelijk van over- en onderspanning, het type stof, de samenstelling van het te drogen wasgoed, het restvocht en de werkelijke belading.

Het Eco-programma is het meest efficiënte programma wat energieverbruik betreft voor het drogen van nat katoenen wasgoed. Het laden van de droger tot de maximale capaciteit die door de fabrikant voor de betreffende programma's wordt aangegeven, draagt bij aan energiebesparing.

De waarden voor andere programma's dan het Eco-programma zijn slechts indicatief. De werkelijke waarden kunnen afwijken van de opgegeven waarden, afhankelijk van de hoeveelheid lading, het type textiel, de samenstelling van het wasgoed, het restvocht in het textiel, het droogniveau, de omgevingsomstandigheden en de activering van extra functies.

Indicatieve informatie (overeenkomstig Verordening (EU) 2023/2533 van de Commissie):

Programma	Capaciteit (kg)	Energieverbruik (kWh)	Duur van het programma (u:min)
Eco*	10	1,52	4:52
Eco	5	0,76	3:43
Katoen+Extra droog	10	1,57	5:15
Katoen+Extra droog	5	0,75	3:58
Katoen+Strijkdroog	10	1,12	4:06
Katoen+Strijkdroog	5	0,63	3:22
Synthetisch+Extra droog	5	0,65	2:15
Synthetisch+Drogen	5	0,55	2:00
Synthetisch+Strijkdroog	5	0,52	1:52
Wol	1	0,44	2:10

* De akoestische luchtgeluidemissie van de droogcyclus is 60 dB.

Meer informatie over energie-etikettering zoals gedefinieerd in Verordening (EU) 2023/2534 is te vinden via <https://eprel.ec.europa.eu/> door te zoeken naar de modelidentificatie die wordt vermeld in het veld 'Model' van het productetiket dat op dat product is aangebracht.



Milieubewust gebruik

- ▶ Centrifugeer het wasgoed zo droog mogelijk voordat u het in de wasdroger stopt.
- ▶ Vermijd overbelasting van de wasdroger.
- ▶ Schud het wasgoed los voordat u het in de droger stopt.
- ▶ Kies een goed droogprogramma. Zorg ervoor dat de was niet langer dan nodig wordt gedroogd.

8.1 Gesteven wasgoed

Gesteven wasgoed laat een laagje stijfjel achter in de trommel en is niet geschikt voor de droger.

8.2 Wasverzachter

Gebruik geen wasverzachter bij het wassen, want de was wordt zacht en pluizig in de droger.

8.3 Microvezeldoekjes

Het gebruik van **microvezeldoekjes** kan leiden tot een laagje op de pluizenfilters. Hierdoor kunnen de filters verstopt raken. In dergelijke gevallen raden we aan om geen microvezeldoekjes toe te voegen of om een ander merk te kiezen. Let in elk geval op de instructies van de fabrikant.

8.4 Kleine hoeveelheden

Bij een hoeveelheid van minder dan 1,0 kg moet het **'Timer'**-programma worden geselecteerd, omdat het droogniveau van kleding soms niet kan worden gedetecteerd vanwege de kleine lading.

8.5 Binnenverlichting trommel

Als het apparaat is ingeschakeld, blijft de trommelverlichting branden wanneer de deur open is.

8.6 Serviceklep

Zorg ervoor dat de serviceklep tijdens het gebruik altijd dicht is.

8.7 Antikreukbescherming

Wanneer u antikreuk hebt ingesteld, dan beweegt aan het einde van de cyclus, als het wasgoed er niet wordt uitgehaald, de trommel af en toe om kreukels te voorkomen.

8.8 Resterende tijd

De programmaduur wordt beïnvloed door de volgende factoren: het type stof, de hoeveelheid wasgoed, het vochtgehalte, het gewenste droogniveau en de centrifugeersnelheid tijdens het wassen. Deze factoren worden tijdens het programma door de elektronica geregistreerd en de resterende tijd wordt dienovereenkomstig gecorrigeerd.

8.9 Extra grote items

Als aan het einde van de cyclus het gewenste droogniveau niet is bereikt, haalt u het wasgoed uit elkaar en droogt u het opnieuw met het tijdprogramma (**TIMER**).

8.10 Vooral delicate stoffen

Stof die gemakkelijk krimpt of zijn vorm verliest, zoals zijden kousen en lingerie, mag niet rechtstreeks in de droger. Doe delicate kledingstukken in een waszak en droog ze niet te lang.

8.11 Vooral delicate stoffen

Stof die gemakkelijk krimpt of zijn vorm verliest, zoals zijden kousen en lingerie, mag niet rechtstreeks in de droger. Doe delicate kledingstukken in een waszak en droog ze niet te lang.

8.12 Jersey en breisels

Bij kleding zoals jersey en gebreide kleding raden we aan om te drogen met het programma Fijne was om te voorkomen dat het te lang droogt.

8.13 Metalen ornament

Als er metalen versieringen en plastic nagels of kralen op de kleding worden gebruikt, moeten deze voor gebruik goed worden ingepakt om te voorkomen dat ze tegen de trommel slaan en schade veroorzaken.

8.14 Geluidssignaal

Er kan een geluidssignaal worden geactiveerd:

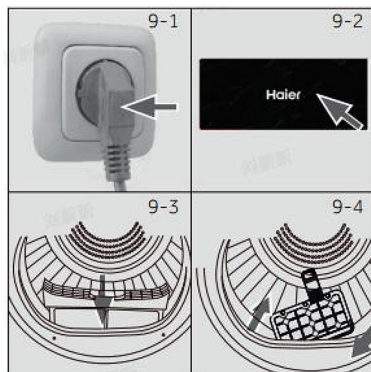
- ▶ Als het waterreservoir vol is.
- ▶ Als er een storing is.

Daarnaast kan het akoestische signaal ook worden geselecteerd in de volgende gevallen:

- ▶ aan het einde van een programma;
- ▶ bij het indrukken van een toets;
- ▶ wanneer u de programmakeuzeknop draait.

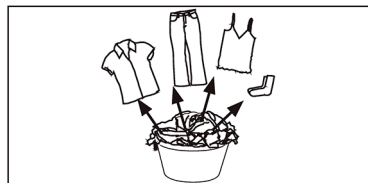
9.1 Het apparaat voorbereiden

1. Sluit het apparaat aan op een stroomvoorziening (220 V tot 240 V~/ 50 Hz) (afb. 9-1). Raadpleeg ook het hoofdstuk "2 - Installatiefoto's" op pagina 7.
2. Zorg ervoor dat:
 - ▶ het waterreservoir leeg is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-2);
 - ▶ het pluizenfilter schoon is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-3);
 - ▶ het condensfilter schoon is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-4).



9.2 De was voorbereiden

- ▶ Sorteert kleding op stof (katoen, synthetisch, wol, etc.). Droog alleen kleding die is gecentrifugeerd.
- ▶ Verwijder alle scherpe of brandbare voorwerpen zoals sleutels, aanstekers en lucifers uit de zakken. Verwijder harde decoratieve voorwerpen zoals broches.
- ▶ Doe de ritsen dicht en zorg ervoor dat de knopen goed vastzitten en doe kleine spullen zoals sokken, beha's, etc. in een waszakje.
- ▶ Haal grote stukken stof zoals lakens, tafelkleden, etc. uit elkaar.
- ▶ Volg de instructies op het wasetiket en droog alleen kledingstukken die in de machine gedroogd kunnen worden.



Tips:

- ▶ Scheid witte kleren van gekleurde.
- ▶ Beddengoed en kussenslopen moeten dichtgeknoopt zijn, zodat er geen kleine items in kunnen vast kunnen blijven zitten.
- ▶ Sluit ritsen en haken en bind losse riemen zonder metalen onderdelen, schortkoorden etc. samen.
- ▶ Verwijder losse metalen onderdelen, zoals metalen knopen, van kleding voordat u deze in de droger stopt.
- ▶ Droog onderhoudsvrij linnen niet te lang. Risico op kreukels. Laat uiteindelijk drogen aan de lucht.
- ▶ Kleding zoals gebreide kleding kan soms overmatig drogen. We raden aan voor het droogniveau 'Strijken' te kiezen.
- ▶ Voor voorgedroogde kledingstukken met meerdere lagen of voor de uiteindelijke droging moet het tijdprogramma (TIMER) worden gekozen.

Type lading	Samenstelling	Gemiddeld gewicht per artikel
Beddengoed (eenpersoons)	Katoen	Ca. 800 g
Kleding van gemengde stoffen	/	Ca. 800 g
Jassen	Katoen	Ca. 800 g
Jeans	/	Ca. 800 g
Overalls	Katoen	Ca. 950 g
Pyjama's	/	Ca. 200 g
Overhemden	/	Ca. 200 g
Sokken	Gemengde stoffen	Ca. 50 g
T-shirts	Katoen	Ca. 150 g
Ondergoed	Gemengde stoffen	Ca. 70 g

9.3 Kleding in het apparaat laden

- ▶ Voorgesorteerd wasgoed uit elkaar halen en in de machine plaatsen.
- ▶ Niet te vol laden.
- ▶ Sluit voorzichtig de deur. Zorg ervoor dat er geen kleding tussen bekneld zit.



VOORZICHTIG!

Voorwerpen die niet van stof zijn, maar ook kleine, losse of scherpgerande items kunnen storingen en schade aan kleding en apparatuur veroorzaken.

9.4 De droger laden

1. Plaats het wasgoed gelijkmatig in de trommel en zorg ervoor dat de droger niet te vol zit.
2. Zet de wasdroger aan door op de aan/uit-toets te drukken (afb. 9-5).

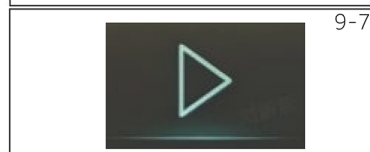
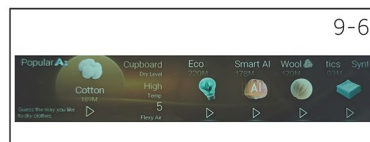


Let op

Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de instructies van de fabrikant.

9.5 Programma instellen en starten

1. Draai op de programmaknop (afb. 9-6) en selecteer zo het gewenste programma.
2. Stel functies zoals Temperatuur, Droogniveau, Uitstel in. Druk daarna op de starttoets (afb. 9-7) om de droogcyclus te starten.



9.6 Kleding verwijderen en toevoegen

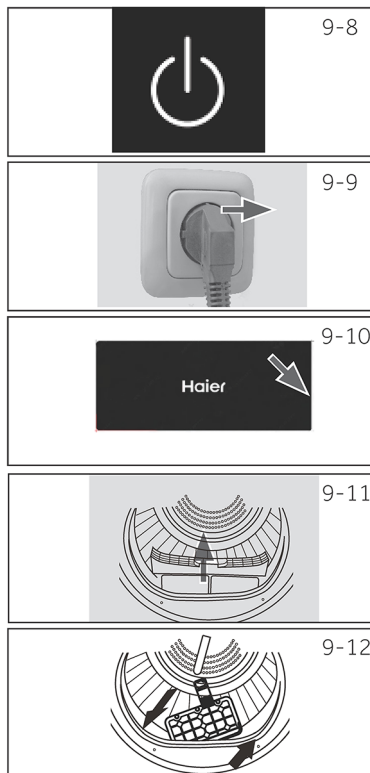
Om kleding te verwijderen of toe te voegen, kan het programma op elk moment worden onderbroken:

- ▶ Druk op de 'Start/Pauze'-toets; de cyclus wordt onderbroken. Open de deur; wees voorzichtig bij het uitnemen of toevoegen van kleding! De binnenkant van de trommel of de kleding zelf kan heet zijn, zodat er gevaar op brandwonden bestaat.
- ▶ Druk op de 'Start/Pauze'-toets na het sluiten van de deur om het programma voort te zetten.

9.7 Einde van de droogcyclus

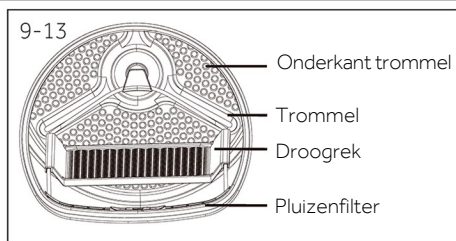
De wasdroger stopt automatisch wanneer een droogcyclus voltooid is. Op het display verschijnt ongeveer 5 seconden lang 'EINDE'. Open de deur van de wasdroger en haal de kleding eruit. Als de kleding er niet uit wordt gehaald, start de kreukvrijfunctie automatisch en toont het scherm '0:00'. (Deze functie is alleen beschikbaar bij sommige programma's.)

1. Schakel de wasdroger uit door op de aan/uit-toets te drukken (afb. 9-8).
2. Haal de stekker van de wasdroger uit het stopcontact (afb. 9-9).
3. Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus (afb. 9-10).
4. Reinig het pluizenfilter na elke droogcyclus (afb. 9-11).
5. Reinig het condensfilter na elke droogcyclus (afb. 9-12).



WAARSCHUWING!

Zet de wasdroger nooit voor het einde van de droogcyclus uit, tenzij alle items snel worden verwijderd en uitgespreid zodat de warmte wordt afgevoerd.



9.8 Droogrek gebruiken

Het droogrek (afb. 9-13) is ontworpen voor artikelen die niet in de droogtrommel mogen, zoals sportschoenen, sneakers, truien of delicate lingeerie.

1. Open de deur van de droger.
2. Controleer of de trommel leeg is.
3. Plaats het droogrek in de trommel.
4. Zorg ervoor dat het rekje in het gat van het pluizenfilter is geplaatst en in het gat van de trommel is vergrendeld.

Let op

- Gebruik dit droogrek niet als er andere kleding in de droger zit.
- Zorg er tijdens het drogen voor dat de items zodanig op het rek worden geplaatst dat er geen risico is dat ze verstrikt raken in de schotten terwijl de trommel draait.
- Maximaal gewicht van natte items: 1,5 kg.

Verzorgingstabel

Wassen

	Wasbaar tot 95°C, normaal proces		Wasbaar tot 60°C, normaal proces		Wasbaar tot 60°C, mild proces
	Wasbaar tot 40°C, normaal proces		Wasbaar tot 40°C, mild proces		Wasbaar tot 40°C, zeer mild proces
	Wasbaar tot 30°C, normaal proces		Wasbaar tot 30°C, mild proces		Wasbaar tot 30°C, zeer mild proces
	Met de hand wassen op max. 40°C		Niet wassen		

Bleken

	Bleken toegestaan		Alleen zuurstof/ geen chloor		Niet bleken
--	-------------------	---	------------------------------	---	-------------

Drogen

	Drogen in de droogtrommel mogelijk bij normale temperatuur		Drogen in de droogtrommel mogelijk bij lagere temperatuur		Niet in de droger drogen
	Drogen aan de lijn		Vlak drogen		

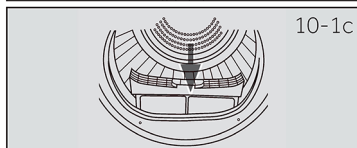
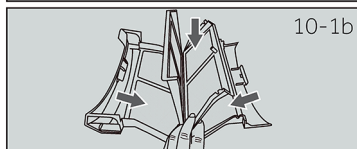
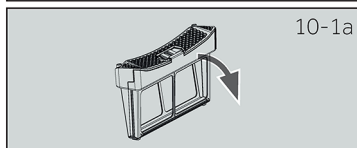
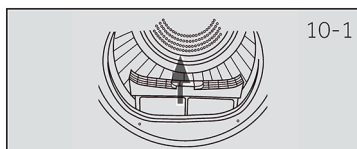
Strijken

	Strijken met een maximumtemperatuur tot 200°C		Strijken met een gemiddelde temperatuur tot 150°C		Strijken op een lage temperatuur tot 110°C: zonder stoom (strijken met stoom kan onherstelbare schade veroorzaken)
	Niet strijken				

10.1 Het pluizenfilter schoonmaken

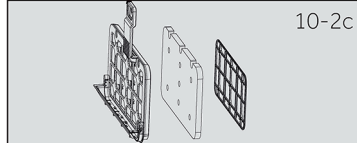
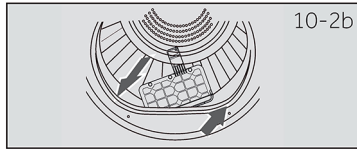
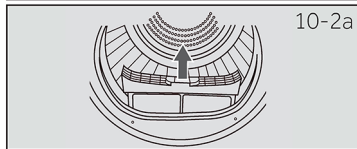
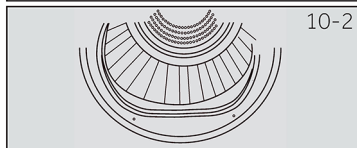
Maak het pluizenfilter na elke droogcyclus schoon.

1. Verwijder het pluizenfilter uit de trommel (afb. 10-1).
2. Open het pluizenfilter (afb. 10-1a).
3. Verwijder de pluusresten uit het pluizenfilter (afb. 10-1b).
4. Plaats het schoongemaakte pluizenfilter terug in de wasdroger (afb. 10-1c).

**10.2 Het condensfilter schoonmaken**

Reinig het filter na elke droogcyclus.

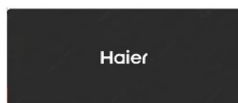
1. Open de deur (afb. 10-2).
2. Trek het pluizenfilter uit het voorste kanaal (afb. 10-2a).
3. Trek het condensfilter uit het luchtkanaal (afb. 10.2b).
4. Scheid het sponsfilter van het condensfilter en verwijder eventuele residuen (afb. 10-2c).
5. Plaats de spons terug op het condensfilter en plaats het terug in het kanaal.



Let op

Wanneer u de filters reinigt, moet u de pluizen in de vuilnisbak gooien. Deze mogen niet door de afvoer worden gespoeld om verspreiding van microplastics in het gebruikt watersysteem te voorkomen. Maak het filter regelmatig schoon voor optimale droogprestaties. Een verstopt filter kan leiden tot langere droogcycli, waardoor het energieverbruik toeneemt.

10-3



10.3 Het waterreservoir legen

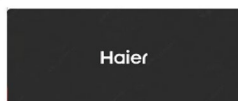
Tijdens de werking wordt stoom gecondenseerd tot water en opgevangen in het waterreservoir. Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus.

1. Trek het waterreservoir uit de behuizing (afb. 10-3).
2. Leeg het waterreservoir (afb. 10-3a).

10-3a



10-3b



3. Plaats het waterreservoir terug in de wasdroger (afb. 10-3b).

Let op

Gebruik het water niet om te drinken of voedsel te verwerken.

10.4 Wasdroger

Neem de buitenkant van de wasdroger en het bedieningspaneel af met een vochtige doek. Gebruik geen organische oplosmiddelen of bijtende middelen om schade aan het apparaat te voorkomen.

10.5 Trommel

Na een poos gebruik zullen micro-elementen zoals kalk en minerale stoffen in het water resulteren in een onzichtbaar laagje in de trommel. Gebruik een vochtige doek en wat schoonmaakmiddel om het te verwijderen. Gebruik geen organische oplosmiddelen of bijtende middelen om schade aan het apparaat te voorkomen.

Veel problemen kunt u zelf oplossen zonder specifieke expertise. Controleer alle getoonde mogelijkheden en volg de onderstaande instructies voordat u contact opneemt met een aftersales-service. Raadpleeg het hoofdstuk "15 - Klantenservice" op pagina 34.



WAARSCHUWING!

- ▶ Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud gaat plegen.
- ▶ Elektrische apparatuur mag alleen worden onderhouden door gekwalificeerde elektrische experts, omdat onjuiste reparaties aanzienlijke gevolgschade kunnen veroorzaken.
- ▶ Een beschadigd netsnoer mag alleen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde arbeider om gevaar te voorkomen.

Problemen oplossen met de displaycode

Code	Oorzaak	Oplossing
F2	Storing afvoerpomp/storing waterpeilschakelaar.	Neem contact op met de klantenservice.
F32	NTC2 is open of kapot.	Neem contact op met de klantenservice.
F33	NTC3 is open of kapot.	Neem contact op met de klantenservice.
FC2	Er is een storing in de communicatie tussen de voedingskaart en de displaykaart.	Neem contact op met de klantenservice.
FC0	De bus zelf is defect.	Neem contact op met de klantenservice.
FC26	Storing in de motorcommunicatie.	Neem contact op met de klantenservice.
F7	Motorstoring.	Neem contact op met de klantenservice.
FH	Alarm IoT-configuratiestoring.	Neem contact op met de klantenservice.
FC6	Er is een storing in de communicatie met de ventilator met variabele frequentie.	Neem contact op met de klantenservice.
FE	Storing in de onafhankelijke ventilator.	Neem contact op met de klantenservice.
FC0	Communicatiestoring in de printplaat van de compressoraandrijving.	Neem contact op met de klantenservice.
FF	Storing in de compressor.	Neem contact op met de klantenservice.
FCU	Er is een storing in de communicatie tussen de displaykaart- en proceskaartmodules.	Neem contact op met de klantenservice.

Als de foutcodes na het nemen van maatregelen opnieuw verschijnen, schakel het apparaat dan uit, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

Problemen oplossen zonder displaycodes

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De wasdroger werkt niet.	- Slechte verbinding met de voeding. - Stroomuitval. - Er is geen droogprogramma ingesteld. - Het apparaat staat niet aan. - Het waterreservoir is vol. - De deur is niet goed gesloten.	- Controleer de aansluiting op de voeding. - Controleer de voeding. - Stel een droogprogramma in. - Zet het apparaat aan. - Leeg het waterreservoir. - Sluit de deur goed.
De wasdroger werkt niet en op het display verschijnt 'Einde'.	Het wasgoed heeft het droogniveau bereikt dat door het programma is gedefinieerd.	Controleer of de programma-instelling geschikt is of niet.
De droogtijd is te lang en de resultaten zijn niet bevredigend.	- De programma-instelling is niet juist. - Het filter is verstopt. - De verdamper is geblokkeerd. - De wasdroger is overbelast. - De was is te nat. - Het ontluichtingskanaal is geblokkeerd.	- Controleer of het programma juist is ingesteld. - Maak het filter schoon. - Reinig de verdamper. - Verminder de hoeveelheid wasgoed. - Centrifugeer het wasgoed volledig voordat u het droogt. - Controleer en reinig het ventilatiekanaal.
Resterende tijd op het display stopt of slaat over.	De resterende tijd wordt continu aangepast op basis van de volgende factoren: - Soort stof van het wasgoed. - Laadgewicht. - Vochtigheidsgraad van het wasgoed. - Omgevingstemperatuur.	De automatische afstelling is een normale handeling.

**Let op**

Alle voor de installatie relevante afbeeldingen staan aan het begin van deze handleiding.

12.1 Voorbereiding

- ▶ Verwijder eerst alle verpakkingsmaterialen, waaronder de piepschuimbasis. Bij het verwijderen van de verpakking kunnen waterdruppels worden waargenomen. Dit is een normaal verschijnsel dat het resultaat is van watertests in de fabriek.

**Let op**

Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg. Raadpleeg uw winkelier of de plaatselijke autoriteiten voor informatie over de huidige verwijderingslocaties.

**WAARSCHUWING!**

Na transport en installatie MOET u de droger twee uur ongemoeid laten staan vóór gebruik.

12.2 Transport en wachttijd

Transporteer het apparaat alleen horizontaal. De onderhoudsvrije smeerolie bevindt zich in de capsule van de compressor. Deze olie kan tijdens schuin transport door het gesloten buizensysteem heen lopen. Voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit, moet u 2 uur wachten zodat de olie terug in de capsule loopt.

12.3 Plaats van het apparaat

Het apparaat moet op een vlakke en stevige ondergrond worden geplaatst. Stel de voeten in op het gewenste niveau (afb. 12-1).

12.4 Installatie onder werkblad

De afmetingen van de uitsparing moeten ten minste overeenkomen met de aangegeven afmetingen (afb. 12-2).

1. Plaats het apparaat naast de uitsparing. Zorg ervoor dat alle aansluitingen gemakkelijk toegankelijk en functioneel zijn.
2. Stel alle voeten nauwkeurig af om een stevige horizontale positie te krijgen.
3. Installeer het apparaat voorzichtig in de uitsparing.
4. Zorg voor voldoende ventilatie.

OPTIONEEL: Installeer geluiddempende pads

1. Als u de verpakking opent, vindt u enkele geluiddempende pads. Deze worden gebruikt om lawaai te verminderen (afb. 12-3).
2. Leg de droger op zijn kant, met de deur naar boven en de onderkant naar de gebruiker gericht.
3. Pak de geluiddempende pads en verwijder de dubbelzijdige zelfklevende beschermfolie. Plak de geluiddempende pads rondom onder de droogmachinekast, zoals weergegeven in afbeelding 3 (de langere pad op positie 1 en de twee kortere pads op positie 2 en 3). Zet tot slot de machine weer rechtop.

12.5 Elektrische aansluiting

Controleer bij elke aansluiting of:

- ▶ de stroomvoorziening, het stopcontact en de zekering overeenkomen met het typeplaatje;
- ▶ het stopcontact geaard is en er geen stekkerdoos of verlengsnoer wordt gebruikt;
- ▶ de stekker en het stopcontact bij elkaar passen.
- ▶ **Alleen VK:** De VK-stekker voldoet aan de BS1363A-norm.

Steek de stekker in het stopcontact (afb. 12-4).



WAARSCHUWING!

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de servicevertegenwoordiger (zie garantiekaart) om gevaar te voorkomen!

12.6 De deur omkeren

- ▶ Haal voordat u begint de stekker van de droger uit het stopcontact.
- ▶ Behandel de onderdelen voorzichtig om krassen op de verf te voorkomen.
- ▶ Zorg voor een niet-krassend werkoppervlak voor de deuren.
- ▶ Gereedschap dat u nodig hebt: Kruiskopschroevendraaier.
- ▶ Zodra u begint, mag u de kast niet verplaatsen tot het omkeren van de deur is voltooid.
- ▶ Deze instructies zijn voor het verwisselen van de scharnieren van de rechterkant naar de linkerkant. Als u ze terug wilt zetten naar de rechterkant, volgt u dezelfde instructies en draait u alle verwijzingen om van links naar rechts.

1. De deureenheid verwijderen

Open de deur. Verwijder de twee schroeven waarmee het scharnier/de deureenheid aan de droger is bevestigd.

Leg het scharnier/de deureenheid voorzichtig aan de kant (afb. 12-5).

2. De binnendeur verwijderen, draaien en terugplaatsen

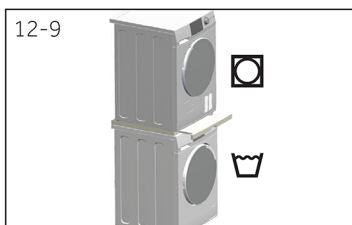
Verwijder de acht sluitplaten en schroeven waarmee de binnendeur aan de buitendeur is bevestigd. Demonteer de binnendeur, draai hem 180° en monteer hem weer in de buitendeur met dezelfde acht schroeven en stickers (afb. 12-6).

3. Het deurslot en de sluitplaat verwijderen, draaien en terugplaatsen

Verwijder de twee schroeven waarmee de sluitplaat vastzit en verwijder daarna één schroef van het deurslot, duw het slot naar beneden en haal het eruit. Draai het vervolgens 180° en plaats het aan de andere kant met dezelfde 3 schroeven en sluitplaten terug (afb. 12-7).

4. Het scharnier/de deureenheid draaien en terugplaatsen

Draai het scharnier/de deureenheid en schroef deze vast op de droger (afb. 12-8).



12.7 Gestapelde wasdroger

Het is mogelijk om een wasmachine en droger op elkaar te zetten (afb. 12-9).

Niet elke wasmachine is hiervoor geschikt.

Informatie over stapelen en de bijbehorende montageset zijn verkrijgbaar via uw lokale verkoper.

Bij de set worden montage-instructies geleverd die de installatiestappen grondig beschrijven.

12-9

12.8 De droger waterpas zetten

Het is BELANGRIJK om de droger waterpas te zetten om ervoor te zorgen dat de machine efficiënt en met minimaal geluid werkt. De droger moet waterpas worden gezet, zodat hij evenwichtig op alle vier de voetjes staat. Zorg ervoor dat de droger in geen enkele richting schommelt.

Zet de droger van voor naar achter waterpas (afb. 12-10):

- Plaats de waterpas aan de linkerkant.
- Stel de linkervoorvoet bij (omlaag draaien).
- Herhaal het bovenstaande voor de rechtervoet.

Zet de droger van zij naar zij waterpas (afb. 12-11):

- Plaats de waterpas in het midden achterop de droger.
- Stel de achterste voetjes af tot de droger van zijkant tot zijkant waterpas staat.
- Schroef de voetjes nooit helemaal uit hun behuizing.

Controleer of de droger in balans is:

- Plaats de waterpas in het midden voorop de droger.
- Zorg ervoor dat de droger in geen enkele richting schommelt.
- Als de droger niet in balans is, herhaal dan de bovenstaande stappen.

Na het waterpas zetten moeten de hoeken van de drogerbehuizing vrij van de vloer staan en mag de droger in geen enkele richting schommelen.

12.9 Afvoer

De droger is uitgerust met een condensator waarin water zich verzamelt tijdens de droogcyclus. Dit water wordt opgevangen in het verwijderbare waterreservoir linksboven in de droger. Het verzamelde water moet na elke droogcyclus worden geleegd of u kunt de droger zo instellen dat hij automatisch leegloopt met de bijgeleverde afvoerslang.

We raden aan om de droger zodanig in te stellen dat deze waar mogelijk automatisch leegloopt, vooral bij het drogen van volle ladingen. Dit verkleint het risico op het moeten legen van het waterreservoir tijdens een droogcyclus.

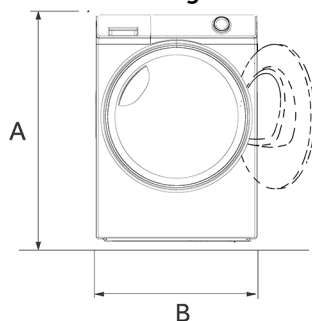
De afvoerslang aansluiten

- Verwijder de zwarte slang van de aansluiting aan de achterkant van de droger (afb. 12-12).
- Rol de afvoerslang (meegeleverd met de droger) af en sluit deze aan op de zwarte slang (afb. 12-13).
- Plaats het andere uiteinde van de afvoerslang in een emmer of standpijp.

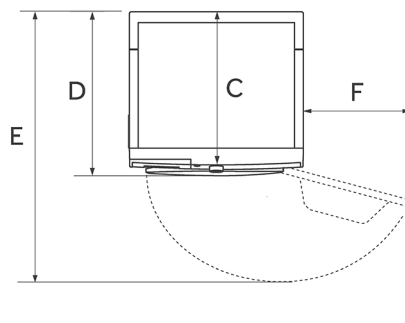
Aanvullende gegevens

Voeding (zie typeplaatje) – spanning/ stroom/ invoer	(220–240) V/50 Hz/2,7 A/630 W
Toegestane omgevingstemperatuur	5°C tot 35°C
Koelmiddel	R290
Volume	150 g

Productafmetingen



VOORAANZICHT



BOVENAANZICHT

MUUR

PRODUCTAFMETINGEN	
A Totale hoogte van het product mm	845
B Totale breedte van het product in mm	595
C Totale diepte van product (tot hoofdbedieningspaneel) mm	658
D Totale diepte van het product in mm	676
E Diepte met geopende deur in mm	1167
F Minimale afstand deur tot aangrenzende muur in mm	218

Opmerking: De exacte hoogte van uw droger hangt af van hoe ver de voetjes aan de onderkant van de machine zijn uitgedraaid. De ruimte waarin u de droger installeert moet minstens 30 mm breder en 10 mm dieper zijn dan de afmetingen van het apparaat.



Opmerking: Afwijkingen

Door constante updates van hOn kunnen de functies en de weergave-interface van de app afwijken van de volgende beschrijving.

14.1 Algemene informatie

Dit apparaat is uitgerust met wifitechnologie voor bediening op afstand via de hOn-app.



WAARSCHUWING!

Volg de veiligheidsmaatregelen in deze handleiding, ook als u het apparaat via de app gebruikt. Het opvolgen van deze instructies is essentieel voor een veilig gebruik.

14.2 Vereisten

1. **Wifinetwerk:** Er is een router vereist die compatibel is met 802.11b/g/n en 2,4GHz-band. Netwerken die werken op 5 GHz en openbare netwerken worden niet ondersteund. De netwerknaam (SSID) moet tussen 1 en 31 tekens lang zijn en het wachtwoord tussen 8 en 64 tekens. De encryptieopties zijn: open, WPA-PSK en WPA2-PSK.
2. **Compatibele apparaten:** De app is beschikbaar voor Android-, iOS- en Huawei-apparaten, op zowel tablets als smartphones.
3. **Positionering:** Installeer het apparaat in een gebied met een sterk wifisignaal.

Technische specificaties wifi:

Frequentie	2400 MHz–2483,5 MHz
Max. vermogen	20 dBm
Standaard	IEEE802.11b/g/n en Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 De hOn-app downloaden en installeren

1. Download de app door de QR-code hieronder te scannen of ga naar go.haier-europe.com/download-app.



Download
de hOn-app



Opmerking: Registratie

Het aanmaken van een profiel (aanmelden) is alleen vereist bij het eerste gebruik of als uw account is verwijderd of uitgeschakeld. Voor toekomstig gebruik logt u gewoon in met uw e-mailadres en wachtwoord. Gebruik de demomodus in de app om de wififuncties te ontdekken.

^[1] Het **Bluetooth®**-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Candy Hoover Group Srl gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen behoren toe aan hun respectieve eigenaars.

14.4 Het apparaat koppelen



Opmerking

Het thuisnetwerk moet zijn ingesteld op 2,4 GHz; netwerken die werken op 5 GHz worden niet ondersteund.

Zorg ervoor dat uw smartphone verbonden is met hetzelfde 2,4GHz-wifinetwerk dat u wilt gebruiken om het apparaat te configureren.

1. Open de hOn-app, maak een nieuw profiel aan (of log in als u er al een hebt).
2. Tik op 'Apparaat toevoegen' en volg de instructies op het scherm van de smartphone om de installatie te voltooien.

14.5 Activering bediening op afstand

1. Zorg ervoor dat de router is ingeschakeld en verbonden is met het internet.
2. Laad de was en sluit de deur.
3. Schakel het apparaat in.
4. Druk kort op de toets voor bediening op afstand.
5. Start de cyclus via de app. Het bedieningspaneel wordt uitgeschakeld, behalve de toetsen Start/Pauze en AAN/UIT.
6. Bediening op afstand kan ook tijdens de cyclus worden geactiveerd door kort op de toets **'Bediening op afstand'** te drukken.



Opmerking: Einde van de bediening op afstand

U kunt tot 24 uur nadat bediening op afstand is ingeschakeld een opdracht verzenden vanuit de app.

14.6 Deactivering bediening op afstand

1. Tijdens een cyclus kunt u de bediening op afstand uitschakelen door kort op de toets **'Bediening op afstand'** te drukken; de cyclus gaat dan verder. U kunt de status van de cyclus bekijken in de app, maar geen commando's sturen (zoals Stop/Pauze).
2. Om de bediening op afstand via de app te hervatten, zorgt u ervoor dat de deur gesloten is en drukt u nogmaals kort op de toets **'Bediening op afstand'**.

14.7 Einde cyclus met bediening op afstand

1. Aan het einde van de cyclus wordt de bediening op afstand gedeactiveerd.
2. Na 2 minuten schakelt het apparaat zichzelf automatisch uit.

14.8 Wifimodule uitschakelen en netwerkgegevens wissen

De opgeslagen wifinetwerkinformatie verwijderen en de wifimodule uitschakelen:

1. Schakel het apparaat in.
2. Klap het instellingenmenu uit en zoek de wifitoets.
3. Druk op de wifitoets en er verschijnt een melding met de tekst
Wilt u doorgaan met het resetten van de wifigegevens?
4. Druk op de toets 'Bevestigen' om de reset te bevestigen of druk op 'Annuleren' om de reset te annuleren.
5. De configuratie-informatie wordt verwijderd. Selecteer een programma of schakel het apparaat uit om af te sluiten.
6. Om opnieuw te configureren, verwijdert u het apparaat uit de hOn-app en start u een nieuwe koppelprocedure.



Opmerking

Gebruik deze procedure alleen als u van plan bent het apparaat te verkopen.

We raden onze Haier-klantenservice en het gebruik van originele reserveonderdelen aan. Als u een probleem hebt met uw apparaat, raadpleeg dan eerst het hoofdstuk "11 – Problemen oplossen" op pagina 24.

Als u daar geen oplossing kunt vinden, neem dan contact op:

- met uw lokale verkoper; of
- Ga naar het gedeelte Service & Support op www.haier.com waar u telefoonnummers en veelgestelde vragen vindt en waar u de serviceclaim kunt activeren.

Als u contact wilt opnemen met onze serviceafdeling, moet u ervoor zorgen dat u de hiernavolgende gegevens bij de hand hebt.

Deze informatie is te vinden op het typeplaatje.

Model _____ Serienummer _____

Raadpleeg ook de garantiekaart die bij het product wordt geleverd in geval van garantie.

Voor algemene vragen kunt u hieronder onze adressen in Europa vinden:

Europese Haier-adressen

Land*	Postadres	Land*	Postadres
Italië	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIË	Frankrijk	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANKRIJK
Spanje en Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANJE	België-FR België-NL Nederland Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIË
Duitsland Oostenrijk	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München DUITSLAND	Polen Hongarije Griekenland Roemenië Rusland	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warschau POLEN
Verenigd Koninkrijk	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Tsjechië en Slowakije	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praag 8 Karlín, Tsjechië

*Ga voor meer informatie naar www.haier.com

Download en lees de volledige gebruikershandleiding online voor meer informatie via:
go.he.services/haier-um



Haier

Ръководство за
потребителя
Сушилня с термопомпа

HD100-BQ611U1

BG

Haier

Благодарим ви, че закупихте продукт на Haier.

Моля, прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате уреда. Инструкцията съдържа важна информация, която ще ви даде насоки за безопасен и правилен монтаж, както и за ежедневна употреба и поддръжка.

Съхранявайте това ръководство на удобно място, за да можете винаги да се обръщате към него за безопасна и правилна употреба на уреда.

Забележка за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! – Важна информация за безопасност



Обща информация и съвети



Информация за околната среда



Прочетете инструкциите

**Изхвърляне**

Тази маркировка върху продукта, аксесоарите или печатните материали показва, че продуктът и неговите електронни аксесоари (напр. зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не трябва да се изхвърлят с други битови отпадъци в края на експлоатационния им живот.

За да предотвратите възможно увреждане на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, моля, отделете тези артикули от другите видове отпадъци и ги рециклирайте отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материални ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат или с търговеца, от който са закупили този продукт, или с местната държавна служба за подробности относно това къде и как могат да занесат тези артикули за безопасно за околната среда рециклиране. Бизнес потребителите трябва да се свържат със своя доставчик и да проверят условията на договора за покупка.

Този продукт и неговите електронни аксесоари не трябва да се смесват с други търговски отпадъци за изхвърляне.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Този уред е пълен с R290. Запалим материал, риск от пожар.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пазете вентилационните отвори в корпуса на уреда или във вградената конструкция чисти от препятствия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не повреждайте веригата на хладилния агент.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!****Опасност от нараняване или задушаване!**

За да осигурите безопасност при изхвърляне на стара сушилня, извадете щепсела от контакта, отрежете хранящия кабел и го унищожете заедно с щепсела. За да попречите на деца да се затворят в машината, счупете пантите на вратата или ключалката на вратата.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Уредът не трябва да се хранва чрез външно превключващо устройство, като таймер, или да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическа мрежа.

1-Информация за безопасност.....	4
2 - Снимки за монтаж.....	7
3 - Предназначена употреба	8
4 – Описание на продукта.....	9
5 - Контролен панел.....	10
6 - Програми	17
7 – Потребление	18
8 – Предложения и съвети	19
9 – Ежедневна употреба.....	21
10 – Грижа и почистване	25
11 – Отстраняване на неизправности	27
12 - Монтаж.....	29
13 – Технически данни.....	32
14 - Приложение hOn.....	33
15 – Обслужване на клиенти	36



Изтеглете
приложението



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!****Преди първата употреба**

- ▶ Уверете се, че няма нанесени повреди при транспортирането.
- ▶ Отстранете цялата опаковка и я дръжте далеч от деца.
- ▶ Винаги, когато премествате уреда, предвидете поне двама души, защото е тежък.

Ежедневна употреба

- ▶ Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако се наблюдават или са инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- ▶ Не допускайте деца под 3-годишна възраст до уреда, освен ако не са под постоянен надзор.
- ▶ Децата не бива да използват уреда за игра.
- ▶ Уверете се, че стаята е суха и добре проветрена. Температурата на околната среда трябва да е между 5°C и 35°C.
- ▶ Не покривайте вентилационните отвори в основата с килим или подобни.
- ▶ Пазете зоната около сушилнята чиста от прах и власинки.
- ▶ Уверете се, че вътре в уреда не са попаднали домашни любимци или деца, а има само дрехи, преди да го използвате.
- ▶ Докосвайте щепсела само със сухи ръце и не докосвайте и не използвайте уреда, ако сте боси или с мокри ръце или крака.
- ▶ Не сушете непрани дрехи в сушилнята.
- ▶ Уверете се, че не зареждате повече от номиналния товар.
- ▶ Извадете всички предмети, като запалки и кибритени клечки, от джобовете.
- ▶ Омекотители за тъкани или подобни продукти трябва да се използват, както е посочено в инструкциите за омекотителя.
- ▶ Не използвайте и не съхранявайте запалими спрейове или запалими газове в близост до уреда.
- ▶ Не поставяйте тежки предмети или източници на топлина или влага върху уреда.
- ▶ Когато изключвате уреда от електрическото захранване, дръжте щепсела, а не кабела.
- ▶ Не докосвайте задната част и барабана по време на работа, те са горещи.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ежедневна употреба

- ▶ Не използвайте уреда за сушене на следните неща:
 - ▶ Артикули, които не са изпрани.
 - ▶ Дрехи, които са били замърсени със запалими вещества като мазнина за готвене, ацетон, алкохол, бензин, петрол, керосин, средства за премахване на петна, терпентин, восъци, средства за премахване на восък или други химикали. Изпаренията могат да причинят пожар или експлозия. Артикули, които са били замърсени с вещества като олио за готвене, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восъци и препарати за отстраняване на восък, трябва да се перат в гореща вода с допълнително количество препарат, преди да се изсушат в сушилнята.
 - ▶ Артикули, които съдържат подплата или пълнеж (напр. възглавници, якета), тъй като пълнежът може да излезе и да създаде риск от запалване в уреда.
 - ▶ Предмети като порест каучук (латексова пяна), шапки за душ, водоустойчив текстил, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от порест каучук, не трябва да се сушат в сушилнята.
- ▶ Не пийте кондензираната вода.
- ▶ Не използвайте уреда, ако филтърът за власинки или филтърът на кондензатора не са налице или ако са повредени.
- ▶ Обърнете внимание, че последната част от цикъла на сушене протича без топлина (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите, останали вътре, са при температура, която не ги поврежда.
- ▶ Не оставяйте уреда без наблюдение за дълго по време на работа. Ако се предвижда дълго отсъствие, цикълът на сушене трябва да се прекъсне чрез изключване на уреда и изваждане на контакта от електрическата мрежа.
- ▶ Не изключвайте уреда, докато цикълът на сушене не приключи. Никога не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако всички дрехи не са бързо извадени и разпръснати, така че топлината да се разсее.
- ▶ Изключвайте уреда след всяка програма за сушене, за да пестите електроенергия и за безопасност.

Поддръжка/почистване

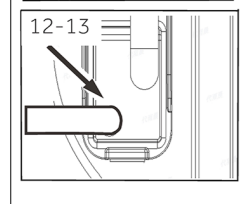
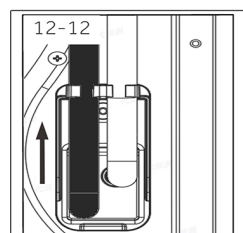
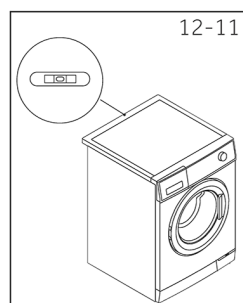
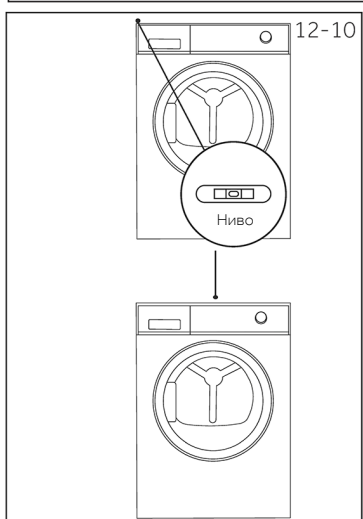
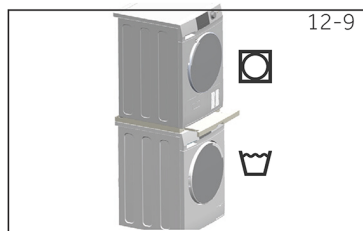
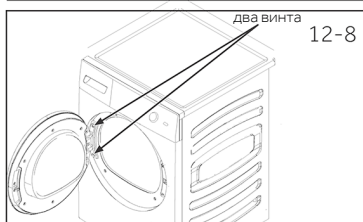
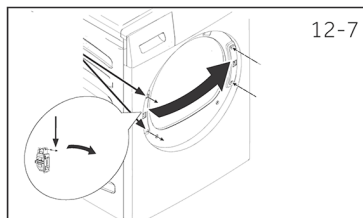
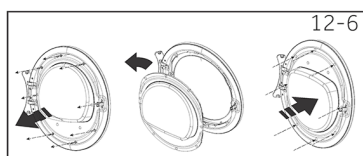
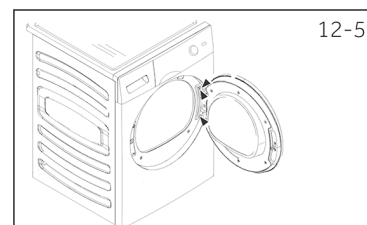
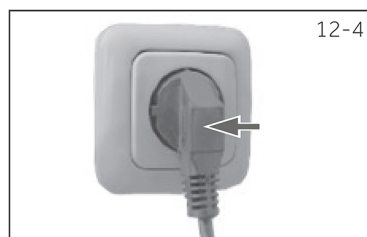
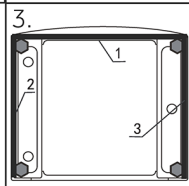
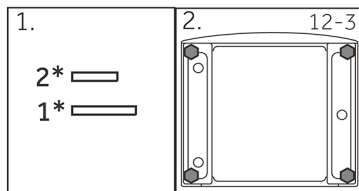
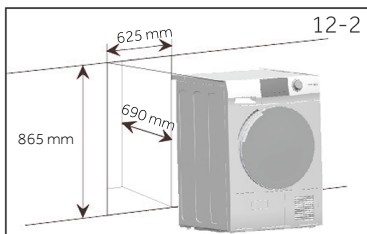
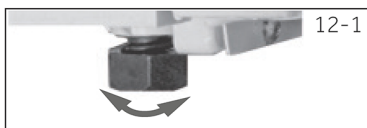
- ▶ Уверете се, че децата са под наблюдение, ако извършват почистване и поддръжка.
- ▶ Преди да предприемете каквато и да е рутинна поддръжка, изключете уреда от електрическото захранване.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!****Поддръжка/почистване**

- ▶ Почиствайте филтъра за власинки и филтъра на кондензатора след всяка програма (вижте „10 – Грижи и почистване“ на страница 25).
- ▶ Не използвайте водна струя или пара за почистване на уреда.
- ▶ Не използвайте индустриални химикали за почистване на уреда.
- ▶ Ако хранящият кабел е повреден, трябва да се замени от производителя, от негов сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.
- ▶ Не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. В случай че има нужда от ремонт, моля, свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти.

Монтиране

- ▶ Поставете машината на място, което позволява пълно отваряне на вратата. Не монтирайте сушилнята зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панти от противоположната страна на вратата на сушилнята, тъй като това ограничава пълното отваряне на вратата.
- ▶ Монтирайте уреда на проветриво и сухо място.
- ▶ Никога не инсталирайте уреда на влажно място на открито или в зона, където има риск от изтичане на вода, като например под или близо до мивка. Ако започне изтичане на вода, прекъснете храненето и оставете машината да изсъхне естествено.
- ▶ Монтирайте или използвайте уреда само в помещения, където температурата е над 5°C.
- ▶ Не поставяйте уреда директно върху килим или близо до стена или мебели.
- ▶ Не излагайте уреда на замръзване, топлина или пряка слънчева светлина, както и в близост до източници на топлина (напр. печки, нагреватели).
- ▶ Уверете се, че електрическата информация на табелката с данни съответства на храненето. Ако не съответства, свържете се с електротехник.
- ▶ Не използвайте адаптери с много гнезда, разклонители и удължители.
- ▶ Постарайте се да не повредите електрическия кабел и щепсела, а ако е повреден, обърнете се към електротехник да го смени.
- ▶ Използвайте отделен заземен контакт за хранене, който е леснодостъпен след монтажа. Уредът трябва да бъде заземен.
- ▶ Само за Обединеното кралство: Хранящият кабел на уреда е снабден с 3-жилен (заземяващ) щепсел, който пасва на стандартен 3-жилен (заземен) контакт. Никога не отрязвайте или демонтирайте третия щифт (заземяване). След като монтирате уреда, щепселът трябва да е на достъпно място.



Предназначена употреба

Този уред е предназначен за сушене на дрехи, които са били изпрани във воден разтвор и на етикета им с инструкции от производителя е отбелязано, че са подходящи за сушене в сушилня.

Предназначен е изключително за домашна употреба вътре в къщата. Не е предназначен за търговска или промишлена употреба. Не са разрешени промени или модификации на устройството. Непреднамерената употреба може да доведе до опасности и загуба на всички искове за гаранция и отговорност.

Стандарти и директиви

Този продукт отговаря на изискванията на всички приложими директиви на ЕК със съответните хармонизирани стандарти, които предвиждат маркировка CE.

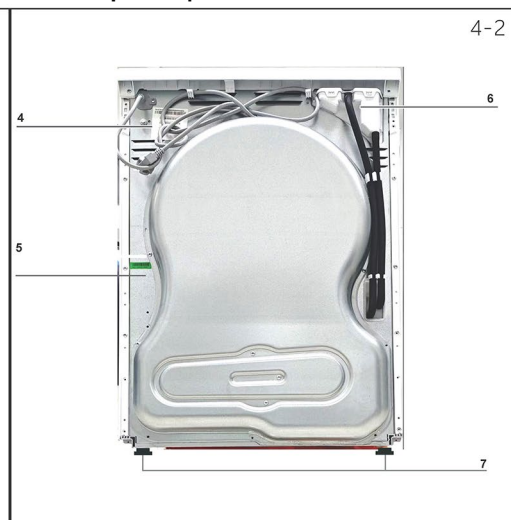
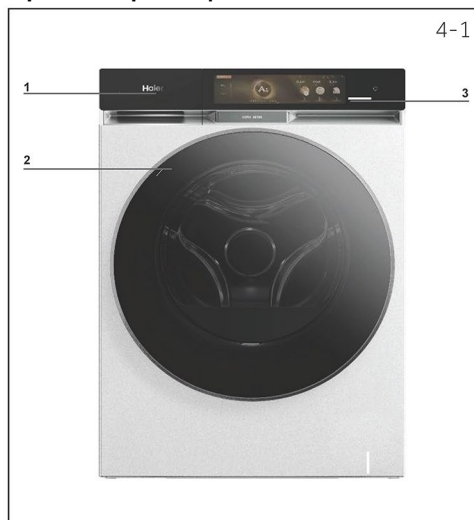


Екологично отговорна употреба

- ▶ **Центрофугируйте напълно:** Центрофугируйте прането на максимални обороти на центрофугиране.
- ▶ **Максимално натоварване:** Използвайте максималното количество за товар според таблицата с програми, но не претоварвайте сушилнята. За да се възползвате от максималния товар, прането, което трябва да се суши „**ГОТОВО за носене**“, може да се изсуши първо лесно с „**Напомняне за гладене**“. Когато програмата приключи, извадете прането, което трябва да се изглади, и след това изсушете останалото пране, за да приключите.
- ▶ **Разхлабете прането:** Изтръскайте прането, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ **Избягвайте прекомерното изсушаване:** Трябва да се избягва прекомерното изсушаване. Изберете правилната програма и подходящото ниво на сушене.
- ▶ **Ненужен омекотител:** Не използвайте омекотител по време на прането, защото прането ще стане пухкаво и меко в сушилнята.
- ▶ **Почистване на филтрите за власинки:** Почиствайте филтрите за власинки след всеки цикъл.
- ▶ **Вентилация:** Уверете се, че уредът е добре вентилиран (вижте „12 - Монтиране“ на страница 27).
- ▶ **Повторно използване на кондензирана вода:** Събраната кондензирана вода може да се използва за парната ютия. Преди това трябва да се прецеди през фина цедка или хартия за филтриране на кафе. Най-малките части ще бъдат задържани от филтъра.

**Забележка:**

Поради технически промени и различни модели илюстрациите в следващите глави може да се различават от вашия модел.

4.1 Снимка на уреда**Предна страна (фиг. 4-1):****Задна страна (фиг. 4-2):**

- 1 Резервоар за вода
- 2 Врата за сушилнята
- 3 Панел за управление

- 4 Захранващ кабел
- 5 Задна плоча
- 6 Дренажен изход
- 7 Регулируеми крачета

4.2 Аксесоари

Проверете аксесоарите и печатните материали в съответствие с този списък (фиг. 4-3):



Маркуч за
източване

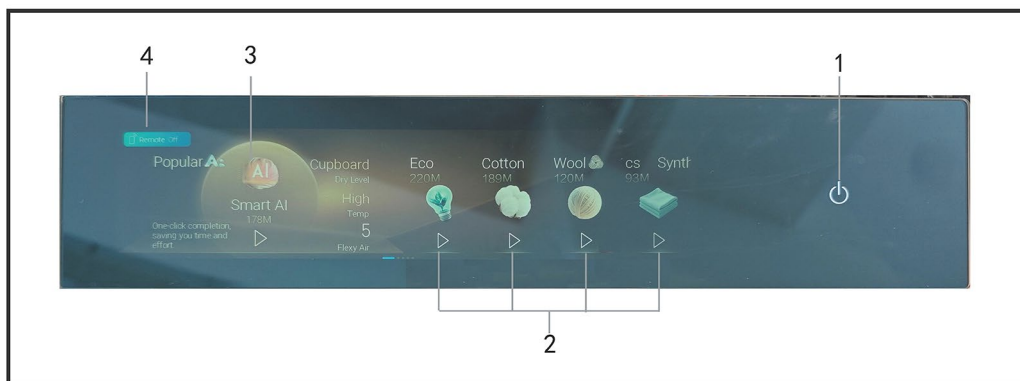
Решетка за
сушене

Енергиен етикет

подложки за
намаляване на шума

Гаранционни
карти

Ръководство за
потребителя



1 Бутон за захранване 2 Бутон „Старт/Пауза“ 3 Програма 4 Бутон „Дистанционно управление“

5-1



5.1 Бутон за захранване

Докоснете леко този бутон за включване. Дисплеят свети. Докоснете го отново за около 2 секунди, за да изключите уреда. Ако след известно време не бъде активиран панелен елемент или програма, машината ще се изключи автоматично (Фиг. 5-1).

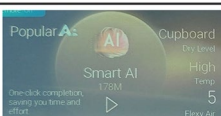
5-2



5.2 бутон Старт

Натиснете „Старт“ (Фиг. 5-2), за да стартирате цикъл на сушене.

5-3



5.3 Програма

В зависимост от ежедневните нужди на семейството барабанът е оборудван с 23 програми за сушене. След като избере програмата, потребителят може да докосне бутон „>“ под програмата, за да я стартира.

Алтернативно, потребителят може да влезе в интерфейса за настройка на параметри, като докосне иконата на програмата, за да промени параметрите на сушене. Параметри на програмата, които могат да бъдат регулирани, включват: Ниво на сушене/ Темп./ Против гънки/ Flexy Air/ Напомняне за гладене/ Забавяне/ Дълбоко премахване на власинки/ Сушене през нощта/ Време

5-4



5.4 Бутон „Ниво на сушене“

Функцията за ниво на сушене може да зададе крайното съдържание на влага в края на програмата за сушене.

Има четири нива, както следва:

Допълнително сушене/ Шкаф/ Готово за носене/ Готово за гладене.

5.5 Бутон за темп.

Този бутон е за регулиране на температурата на сушене според личните нужди или изисквания. Натиснете този бутон (Фиг. 5-5), за да зададете желаната температура на сушене. Има 4 нива и съответстващият дисплей е показан по-долу: Висока/Средна/Ниска/Хладна.

5-5

Temp

5.6 Бутон „Против гънки“

Отнася се за режим, при който сушилният суши дрехите и се движи непрекъснато, за да се избегне дългото натрупване на сълзещите дрехи в нея и причиняването на по-значителни гънки (Фиг. 5-6).

5-6

Anti-crease

5.7 Бутон „Flexy Air“

Функцията Flexy Air може да настройва въздушната скорост при различни програми, базирани на личните нужди или изисквания.

Има 5 регулируеми нива, като колкото по-голямо е числото, толкова по-висока е въздушната скорост. За дрехи с различно тегло могат да се изберат различни нива на въздушна скорост, за да се разтегнат и омекотят напълно в барабана.

5-7

Flexy Air

5.8 Бутон „Напомняне за гладене“

Включване или изключване на „Напомняне за гладене“

Функцията е предназначена да напомня на потребителите да извадят дрехите, когато достигнат етап за гладене. Когато функцията „Напомняне за гладене“ е включена, дрехите ще се изсушат до етапа за гладене и ще се чуят два звукови сигнала. Екранът по-горе ще ви подкани да вземете дрехите за гладене (Фиг. 5-8).

5-8

Iron Reminder

5.9 Бутон за отложен старт

Горният списък позволява избор на време за стартиране. Можете да плъзгате или кликвате върху опциите в списъка, за да избирате. Часовият диапазон е от 0 до 12 часа, със стъпка от 1 час (Фиг. 5-9).

5-9

Delay

5.10 Бутон „Дълбоко премахване на власинки“

Включване или изключване на функцията „Дълбоко премахване на власинки“. Използвайте функцията, за да намалите космите по дрехите. Потребителите могат да изберат дали да включат „Дълбоко премахване на власинки“. Тази функция не е налична за някои програми.

5-10

Deep lint
Removal

5.11 Бутон „Сушене през нощта“

Функцията „Сушене през нощта“ се използва от потребителите, когато е необходимо да сушат дрехи през нощта. Когато функцията е включена, скоростите на мотора и вентилатора намаляват, за да се намали шумът, като същевременно се премахват всички дребни бръмчащи звуци, с изключение на гласовата аларма. Тази функция не е налична за някои програми.

5-11

Night Dry

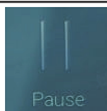
5-12

**5.12 Бутон за време**

Регулирайте времето на програмата за сушене. Различните програми имат различни диапазони на регулиране на времето (Фиг. 5-12).

В програмите за сушене се показва „Сушене“. В програмите i-Refresh pro се показва „Време“.

5-13

**5.13 Бутон „Пауза“**

Докоснете бутона, за да поставите програмата на пауза. На екрана се показва „Пауза...“.

5-14

**5.14 Бутон за прекратяване**

След това изберете „Прекратяване“ и се върнете към интерфейса за избор на програма. След това можете да изберете друга програма и да настроите съответните параметри. Натиснете отново „Старт“, за да стартирате избраната програма (фиг. 5-14).

5-15

**5.15 Бутон за продължаване**

Когато програмата е на пауза, докоснете тази икона  показва се подканата „Наистина ли искате да спрете програмата за сушене?“ и се появява съобщение „Това действие е необратимо“.

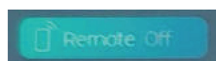
След като изберете тази икона, продължете с текущата програма (Фиг. 5-15).

5-16

**5.16 Бутон за връщане**

Кликнете върху тази икона, за да се върнете към интерфейса за избор на програма от предишното ниво (Фиг. 5-16).

5-17

**5.17 Бутон „Дистанционно управление“**

Натиснете за кратко този бутон, за да активирате/деактивирате дистанционното управление на уреда чрез приложението hOn (Фиг. 5-17).

**Забележка**

За да започнете процеса по вдвояване, моля, следвайте инструкциите на приложението. За повече информация, моля вижте специалната глава 14 „Приложение hOn“.

5-18



5.18 Настройки на падащото меню

Като плъзнете надолу от горния десен ъгъл на екрана, можете да изведете падащото меню за допълнителни настройки. Има общо 10 настройки, от които да избирате (Фиг. 5-18).

Препоръки от AI: Когато тази настройка е активирана, програмите за пране ще бъдат сортирани според навигиците на употреба на потребителя.

Бутон „Енциклопедия за идентификация“: Натискането на този бутон може да покаже значението на някои икони на етикетите на дрехите и потребителите могат да зададат параметрите на програмата според инструкциите на иконите.

Първи стъпки: Кликването върху тази настройка ще отвори ръководството за работа.

Заклучване за деца: На интерфейса с настройки натиснете иконата „Заклучване за деца“, за да активирате функцията за заключване за деца. Иконата „Заклучване за деца“ ще се появи в горния десен ъгъл на екрана. По това време всякакви настройки на програмите и параметрите на екрана ще бъдат ограничени. За да премахнете режима на заключване за деца, задръжте продължително произволна позиция на екрана за 3 секунди, за да го отключите.

Забележка: Заклучване за деца няма да бъде автоматично премахната след приключване на програмата. **Звуци на бутоните:** Когато фонът на иконата се освети, това показва, че безшумният режим е включен.

Яркост: Използвайте се за промяна на яркостта на екрана, като докосването или плъзгането на индикатора наляво или надясно може да регулира яркостта на екрана.

Интелигентно сортиране: Включете или изключете функцията за интелигентно сортиране, докоснете иконата и когато фонът на иконата се освети, това означава, че функцията за интелигентно сортиране е включена. Системата ще сортира програмите в показания ред според честотата на използване от потребителя; когато фонът на иконата стане тъмносив, това означава, че функцията за интелигентно сортиране е изключена.

Wi-Fi: Докоснете тази икона, за да се свържете с мрежата.

Системен език: Можете да промените езика на операционния интерфейс.

Нулиране: Докоснете тази икона, след това натиснете „Нулиране“, за да върнете системата до фабричното ѝ състояние.

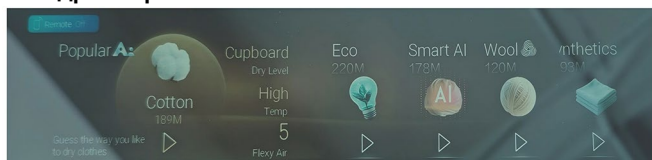
Докоснете тази икона, след това натиснете „Нулиране“, за да върнете системата до фабричното ѝ състояние.

Тази настройка е необратима.

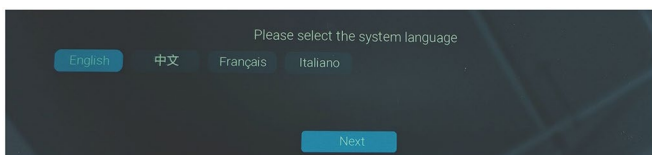
5.19 Настройка за стартиране по подразбиране

След включване по подразбиране се показва страницата на програмата за сушене.

Екран за зареждане.



Когато включвате уреда за първи път, трябва да изберете езика на програмата.



След като избере езика за програмите, потребителят може или да конфигурира мрежата, или да пропусне тази стъпка.

Показваните имена на програмите са както следва. Имената на програмите на фигурата са само за справка.

Основният интерфейс ви позволява да изберете чрез докосване сушене или грижа.

Програма за сушене на дрехи:

1.Есо 2.Таймер 3.Памук 4.Смесени тъкани 5.Вълна 6.Синтетика 7.Ризи 8.Спортни 9.Деликатни тъкани 10.Хигиенични 11.Бърза 30' 12.Грижа за бебета 13.Пух 14.XXL товар 15.Хавлии 16.Сушене на ниска температура 17.На открито 18.Загриване 19.Smart AI

Програма i-Refresh Pro:

1.Синтетика 2.Ризи 3.Вълна 4.Смесени тъкани

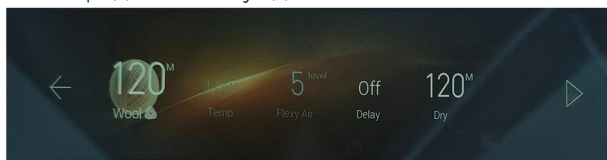
5.20 Взаимодействие с интерфейса

След докосване и избиране на определена програма ще влезете в интерфейса за настройки (режим на готовност).

Например ако изберете програмата за вълна, ще влезете в интерфейса за настройка на параметрите за вълна. Интерфейсът показва оставащото време и можете да докоснете бутона за старт, за да стартирате програмата.

Можете също да зададете параметрите според вашите нужди.

Ефектът от страницата за настройка на параметрите е показан на следващото изображение.



Начална страница за грижа (кликнете върху бутона „Грижа“, за да влезете в страницата за грижа).

След докосване и избиране на определена програма ще влезете в интерфейса за настройки (в режим на готовност).

Например ако изберете Ризи, ще влезете в интерфейса на долната настройка. Интерфейсът ще показва оставащото време.

Можете да докоснете бутона за старт, за да стартирате програмата.

Можете също да промените времето на програмата според вашите нужди.

Всички програми за грижа са с продължителност 30 или 60 минути.

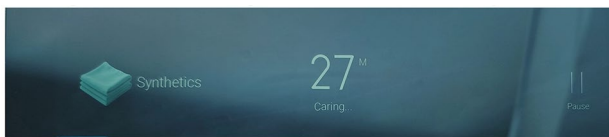
5.21 Интерфейсът след стартиране

Показване на съдържанието на раздела с процеса на интерфейса:

Оставащо време: Резервация, Оставащо време за сушене, Край

Етап на сушене: Резервация в процес, Програмата ще стартира след ** часа ** минути,

Работи – Сушене се изпълнява/Грижа се изпълнява – Охлаждане се изпълнява – Без намачкване се изпълнява.

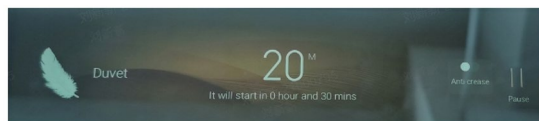


Оставащото време представлява общото време на работа на програмата, а етапът на сушене представлява етапа на сушене, показван от интерфейса. Когато етапът на сушене е „Край“, интерфейсът показва „Сушенето е завършено“ или „Процесът на грижа е завършен“. Ако потребителят не натисне бутона „Потвърждаване“, уредът ще се изключи след 2 минути. Ако в интерфейса за край на програмата натиснете бутона „ОК“, интерфейсът се връща в режим на готовност и влиза в състояние „В готовност“.

Интерфейсът е описан подробно както следва:

Интерфейсът на програмата за сушене включва основно следното: Програмата ще започне след ** часа ** и ** минути **, сушенето се изпълнява, завършено, против гънки се изпълнява.

Програмата за грижи показва „Грижа“.



След като докоснете бутона за стартиране, лентата за напредък започва да се променя и продължава да се увеличава, докато достигне 100%, а текущата програма приключва.

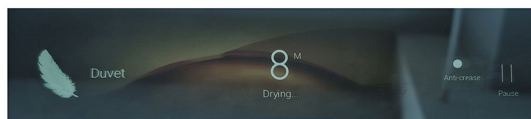
(1) Интерфейсът за резервации:

Показва името на текущата програма, оставащото време или „Автоматично“ и че програмата ще стартира след **часа** и **минути**.

След като изберете резервация, по време на резервацията програмата може да бъде поставена на пауза или прекратена. Ако програмата е поставена на пауза, тя може да бъде възобновена и процесът на резервация да продължи.

(2) Интерфейс за сушене:

Показва името на текущата програма, показва оставащото време и показва „Сушене...“.



(3) Интерфейс за пауза:

Показва името на текущата програма, оставащото време и „Пауза...“.

Докоснете бутона за пауза, за да спрете изпълняваната програма. Докоснете бутона за старт, за да възобновите поставената на пауза програма.

След натискане на бутона „Прекратяване“ текущият процес на сушене/грижа ще бъде прекратен и ще влезете в интерфейса за избор на програма. След това, чрез повторно кликуване, ще влезете в интерфейса за настройка на параметрите за избор на програма.

Параметрите на програмата могат да бъдат настроени. След повторно натискане на бутона „Старт“ избраната програма ще се стартира повторно.

Ако е избран бутонът „Продължаване“, ще се върнете към текущия интерфейс на процеса на сушене/почистване.

(4) Интерфейс против гънки:

След като функцията против намачкване бъде избрана в текущата програма, 5 секунди след края на програмата тя ще влезе във фазата против гънки. Екранът ще покаже 0 точки и ще покаже „Против гънки се изпълнява“. Ако потребителят кликне върху бутона за пауза, процесът против намачкване ще бъде прекратен и програмата ще се върне към началния интерфейс в режим на готовност.

След 2 минути уредът ще се изключи. Ако потребителят не натисне бутона за пауза, програмата ще продължи процеса против намачкване и ще се изключи след изтичане на времето.

(5) Екран за завършване:

Когато процесът на Сушене/Поддръжка приключи, екранът ще покаже „Сушене завършено“ или „Грижа завършена“.

Моля, извадете дрехите незабавно и почистете кутията за вода и филтърния екран.

Уредът би трябвало да се изключи след 2 минути. На екрана за приключване, ако потребителят докосне правилния бутон, уредът ще се върне в режим на готовност.

(6) Интерфейс за аларма:

Когато се включи аларма за повреда, се показва информация за алармата. Потребителят може да потвърди алармата, като докосне или изключи уреда, за да я отмени.

(7) Интерфейс за бърза информация:

Има съответни бързи съобщения, които предупреждават потребителите.

● Да ○ По избор*) / Не

Програма	Макс. натоварване кг	ИЗБИРАЕМИ ОПЦИИ									
		Забавяне	Ниво на сушене	Темп.	Напомняне за гладене	Против гънки	Flexu Air	Дълбоко премахване на власинки	Сушене през нощта	Сушене	Време
Есо*)	10	●	●	○	●	●	○	●	/	/	/
Таймер	-	●	/	●	/	●	●	/	/	●	/
Памук	5	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Смесени тъкани	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Вълна	4	●	/	/	/	/	/	/	/	○	/
Синтетика	4	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Ризи	2,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Спортни	49	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Деликатни тъкани	2,5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Хигиенични	3	●	/	/	/	●	○	●	/	/	/
Бърза 30'	1	●	/	●	/	/	○	/	/	/	/
Грижа за бебето	3	●	●	○	/	●	○	●	●	/	/
Пух	2,5	●	/	●	/	●	○	/	●	○	/
XXL товар	4,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Хавлии	5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Сушене при ниска температура	9	●	/	/	●	●	○	●	/	/	/
На открито	3	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Загряване	2,5	●	/	○	/	●	●	/	/	○	/
Smart AI	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
i-Refresh pro	Синтетика	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Ризи	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Вълна	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Смесени тъкани	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●

*) По избор означава, че не всички нива са налични, моля, вижте дисплея на уреда за подробности.

**) Настройка на тестова програма EN 61121, препоръчваме да източите кондензираната вода навън през дренажния маркуч, когато сушите на пълно натоварване с помощта на програма Есо. Това ще предотврати изпразването на резервоара за вода, докато тече програмата.

Термопомпена технология

Кондензационната сушилна с топлообменник е изключителна по отношение на енергийно ефективната консумация. Това са ориентировъчни стойности, определени при стандартни условия. Стойностите може да се различават от посочените в зависимост от свръхнапрежението и пониженото напрежение, вида тъкан, състава на прането за сушене, остатъчната влага и действителното зареждане.

Тази Есо-програма е най-ефективната по отношение на консумацията на енергия за сушене на мокро памучно пране. Зареждането на сушилната до максималния капацитет, посочен от производителя за съответните програми, ще допринесе за пестенето на енергия.

Стойностите, дадени за програми, различни от Есо-програма, са само ориентировъчни. Действителните стойности могат да се различават от посочените в зависимост от количеството на зареждането, вида на текстила, състава на прането, остатъчната влага в текстила, степента на изсушаване, условията на околната среда и активирането на допълнителни функции.

Индикативна информация (съгласно Регламент (ЕС) 2023/2533 на Комисията):

Програма	Капацитет (Kg)	Потребление на енергия (kWh)	Продължителност на програмата (ч:мин)
Есо*	10	1,52	4:52
Есо	5	0,76	3:43
Памук + допълнително сушене	10	1,57	5:15
Памук + допълнително сушене	5	0,75	3:58
Памук + сушене за гладене	10	1,12	4:06
Памук + сушене за гладене	5	0,63	3:22
Синтетика + допълнително сушене	5	0,65	2:15
Синтетика + сушене	5	0,55	2:00
Синтетика + сушене за гладене	5	0,52	1:52
Вълна	1	0,44	2:10

* Нивото на акустичния шум, излъчван от цикъла на сушене, е 60 dB.

Повече информация за енергийното етикетирание, както е определено в Регламент (ЕС) 2023/2534, можете да намерите на адрес <https://eprel.ec.europa.eu/> чрез търсене на идентификатора на модела, посочен на етикета на продукта.



Екологично отговорна употреба

- Центрофугируйте прането до възможно най-сухо, преди да го поставите в сушилната.
- Избягвайте претоварване на сушилната.
- Изтръскайте прането, преди да го поставите в сушилната.
- Изберете подходяща програма за сушене. Уверете се, че прането не се суши по-дълго от необходимото.

8.1 Колосано пране

Колосаното пране оставя слой от скорбяла в барабана и не е подходящо за сушилня.

8.2 Омекотител

Не използвайте омекотител при пране, защото в сушилня прането ще стане меко и пухкаво.

8.3 Меки кърпи за грижа

Използването на „меки кърпи за грижа“ може да доведе до образуване на покритие върху филтрите за власинки. Това може да причини запушване на филтрите. В такива случаи препоръчваме или да се въздържате от добавяне на меки кърпи за грижа, или да изберете друга марка. Във всеки случай обърнете внимание на инструкциите на производителя.

8.4 Малки количества натоварване

При количество по-малко от 1,0 kg трябва да се избере програма „Таймер“, тъй като нивото на изсъхване на дрехите понякога не може да бъде отчетено поради малкото натоварване.

8.5 Вътрешна светлина в барабана

Когато уредът е включен, светлината на барабана ще продължи да свети, докато вратата е отворена.

8.6 Сервизна клапа

Уверете се, че сервизната клапа е винаги затворена по време на работа.

8.7 Защита против гънки

Когато сте настроили функцията „Против гънки“ в края на цикъла, ако прането не бъде извадено, барабанът се раздвижва от време на време, за да предотврати намачкване.

8.8 Оставащо време

Продължителността на програмата се влияе от следните фактори: вида тъкан, количеството на зареждане, съдържанието на влага, желаното ниво на сушене, както и скоростта на центрофугата по време на пране. Тези фактори се регистрират от електрониката по време на програмата и оставащото време ще да бъде коригирано в съответствие с тях.

8.9 Особено големи артикули

Когато цикълът приключи, ако желаното ниво на сушене не е постигнато, разхлабете прането и изсушете отново с програмата за време (ТАЙМЕР).

8.10 Особено деликатни тъкани

Текстил, който лесно може да се свие или загуби формата си, както и копринени чорапи, бельо не трябва да се поставят директно в сушилнята. Поставете деликатните дрехи в торба за пране и избягвайте да ги сушите прекалено дълго.

8.11 Особено деликатни тъкани

Текстил, който лесно може да се свие или загуби формата си, както и копринени чорапи, бельо не трябва да се поставят директно в сушилнята. Поставете деликатните дрехи в торба за пране и избягвайте да ги сушите прекалено дълго.

8.12 Фланели и трикотаж

За дрехи като фланели и трикотаж препоръчваме да използвате програмата за сушене на деликатни тъкани, за да избегнете прекомерно изсушаване.

8.13 Метални орнаменти

Ако върху облеклото са използвани метални декорации и пластмасови мъниста, преди сушене то трябва да се опакова така, че да се избегне удряне в барабана и причиняване на повреди.

8.14 Звуков сигнал

Звуков сигнал може да се активира:

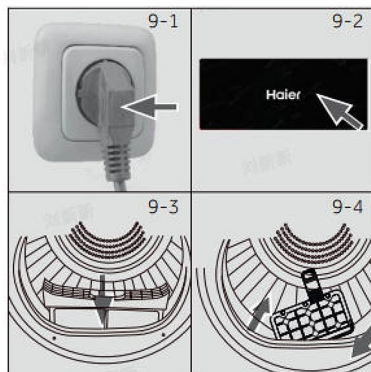
- ▶ Когато резервоарът за вода е пълен.
- ▶ При повреда.

Освен това звуковият сигнал може да бъде избран и за следните случаи:

- ▶ В края на програмата.
- ▶ При натискане на бутон.
- ▶ При завъртане на селектора за програми.

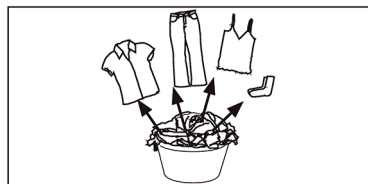
9.1 Подгответе уреда

1. Свържете уреда към захранване (220 V до 240 V~/50 Hz) (фиг. 9-1). Моля, вижте също раздел „2 - Снимки за монтаж“ на страница 7.
2. Уверете се, че:
 - ▶ Резервоарът за вода е празен и правилно монтиран (фиг. 9-2).
 - ▶ Филтърът за власинки е чист и правилно монтиран (фиг. 9-3).
 - ▶ Филтърът на кондензатора е чист и правилно монтиран (фиг. 9-4).



9.2 Подгответе прането

- ▶ Сортирайте дрехите според материята (памук, синтетика, вълна и др.). Сушете само дрехи, които са центрофугирани.
- ▶ Изпразнете джобовете от всички остри или запалими предмети като ключове, запалки и кибрит. Отстранете твърдите декоративни предмети като брошки.
- ▶ Закопчайте циповете и се уверете, че копчетата са защити здраво, и поставете малки предмети като чорапи, сутиени и т.н. в торба за пране.
- ▶ Разгънете обемистите артикули от плат като чаршафи, покривки за маса и др.
- ▶ Следвайте инструкциите на етикета на прането и изсушете онези дрехи, които могат да се сушат в машина.



Съвети:

- ▶ Разделете белите дрехи от цветните.
- ▶ Спалното бельо и калъфките за възглавници трябва да са закопчани, за да не могат вътре да заседнат дребни части.
- ▶ Затворете циповете и кукичките и завържете леко коланите без метални части, връзките на престилки и т.н.
- ▶ Отстранете разхлабените метални части от дрехите, като метални копчета, преди да ги поставите в сушилнята.
- ▶ Не пресушавайте лен, лесен за поддръжка. Риск от гънки. Оставете на открито окончателно изсъхване.
- ▶ Дрехи като трикотаж понякога могат да се пресушат. Винаги се препоръчва да изберете ниво на сушене „за гладене“.
- ▶ За предварително изсушени, многопластови дрехи или за окончателно сушене трябва да се избере времев програма (ТАЙМЕР).

Справка за натоварване	Състав	Средно тегло на артикул
Чаршаф (единичен)	Памук	Прибл. 800 г
Дрехи от смесен плат	/	Прибл. 800 г
Якета	Памук	Прибл. 800 г
Дънки	/	Прибл. 800 г
Гашцеризони	Памук	Прибл. 950 г
Пижами	/	Прибл. 200 г
Ризи	/	Прибл. 200 г
Чорапи	Смесени тъкани	Прибл. 50 г
Тениски	Памук	Прибл. 150 г
Бельо	Смесени тъкани	Прибл. 70 г

9.3 Зареждане на дрехи в уреда

- Разхлабете и поставете предварително сортираното пране.
- Не претоварвайте уреда.
- Затворете внимателно вратата. Уверете се, че дрехите не са прищипани.



ВНИМАНИЕ!

Нетекстилни, както и малки, хлабави предмети или предмети с остри ръбове могат да причинят неизправности и повреда на дрехите и уреда.

9.4 Зареждане на сушилнята

1. Поставете прането равномерно в барабана, като внимавате да не претоварите сушилнята.
2. Включете сушилнята, като натиснете бутона за захранване (Фиг. 9-5).

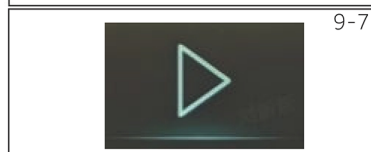
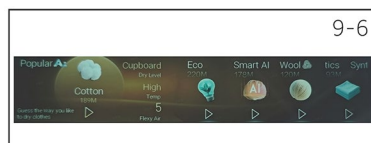


Забележка

Омекотители за тъкани или подобни продукти трябва да се използват, както е посочено в инструкциите на производителя.

9.5 Задайте програма и започнете

1. Докоснете програмата (Фиг. 9-6), за да изберете желаната програма.
2. Задайте функции като Температура, Ниво на сушене, Забавяне. След това натиснете бутона „Старт“ (Фиг. 9-7), за да стартирате цикъла на сушене.



9.6 Изваждане и добавяне на дрехи

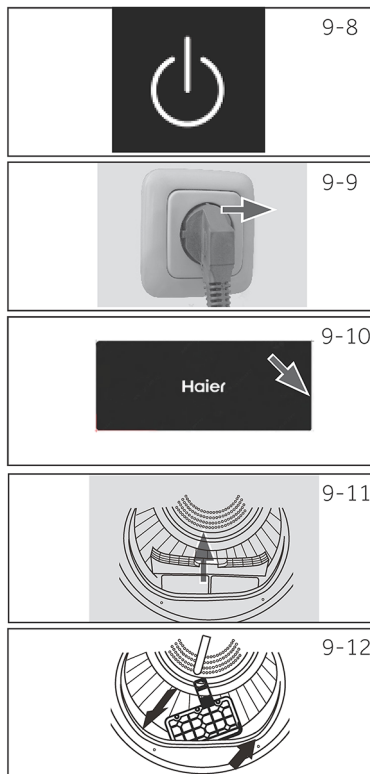
Програмата може да бъде прекъсната по всяко време, за да премахнете или добавите дрехи:

- ▶ натиснете бутона „Старт / Пауза“, цикълът ще бъде прекъснат, отворете вратата. Внимавайте, когато водите или добавяте дрехи! Вътрешността на барабана или самите дрехи може да са горещи, така че има опасност от изгаряния.
- ▶ За да продължите програмата, натиснете бутона „Старт/Пауза“ след затваряне на вратата.

9.7 Край на цикъла на сушене

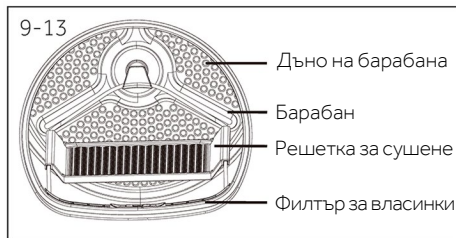
Сушилнята спира работа автоматично, когато цикълът на сушене приключи. Дисплеят показва КРАЙ около 5 сек. Отворете вратата на сушилнята и извадете дрехите. Ако дрехите не са извадени, функцията за предпазване от намачкване ще започне автоматично и на екрана ще се покаже 0:00 (Тази функция е налична само за някои програми).

1. Изключете сушилнята, като натиснете бутона за захранване (Фиг. 9-8).
2. Изключете сушилнята от контакта (Фиг. 9-9).
3. Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене (Фиг. 9-10).
4. Почиствайте филтъра за власинки след всеки цикъл на сушене (Фиг. 9-11).
5. Почиствайте филтъра на кондензатора след всеки цикъл на сушене (фиг. 9-12).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Никога не изключвайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако всички дрехи не са бързо извадени и разпръснати, така че топлината да може да се освободи.



9.8 Употреба на решетката за сушене

Решетката за сушене (Фиг. 9-13) е предназначена за вещи, за които не се препоръчва сушене в сушилня с барабан, като маратонки, кецове, пуловери или деликатно бельо.

1. Отворете вратата на сушилнята.
2. Проверете дали барабанът е празен.
3. Поставете решетката за сушене в барабана.
4. Уверете се, че решетката е поставена в отвора на филтъра за власинки и е заключена в отвора на барабана.



Забележка

- ▶ Не използвайте решетката за сушене, когато в сушилнята има други дрехи.
- ▶ По време на сушене, моля, уверете се, че артикулите са поставени върху решетката, без риск от оплитане в преградите, докато барабанът се върти.
- ▶ Максимално тегло на мокрите предмети: 1,5 kg.

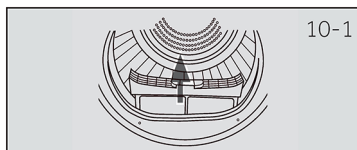
Таблица за грижи

Пране			
	Може да се пере при температура 95°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 60°C при нормална обработка
	Може да се пере при температура 40°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 40°C при много мека обработка
	Може да се пере при температура 30°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 30°C при много мека обработка
	Пране на ръка при макс. температура 40°C		Не се пере
Избелване			
	Разрешено е всякакво избелване		Само кислород/ без хлор
			Не се избелва
Сушене			
	Възможно е сушене в сушилня при нормална температура		Възможно е сушене в сушилня при по-ниска температура
	Сушене на линия		Плоско сушене
			Не сушете с центрофуга
Гладене			
	Гладене при максимална температура до 200°C		Гладене при средна температура до 150°C
	Не гладете		Гладене при ниска температура до 110°C: без пара (гладенето с пара може да причини необратими щети)

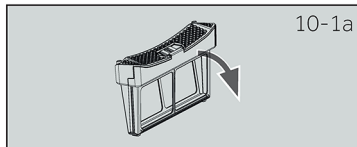
10.1 Почистване на филтъра за власинки

Почиствайте филтъра за власинки след всеки цикъл на сушене.

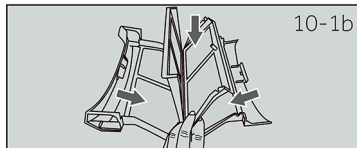
1. Отстранете филтъра за власинки от барабана (фиг. 10-1).
2. Отворете филтъра за власинки (фиг. 10-1a).
3. Отстранете остатъците от власинки от филтъра за власинки (фиг. 10-1b).
4. Поставете отново почистения филтър за власинки в сушилната (фиг. 10-1c).



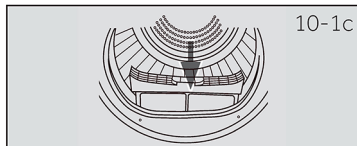
10-1



10-1a



10-1b

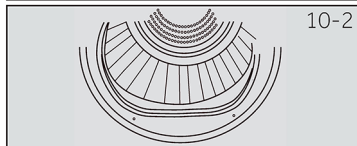


10-1c

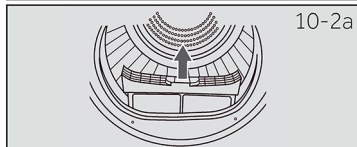
10.2 Почистване на филтъра на кондензатора

Почиствайте филтъра след всеки цикъл на сушене.

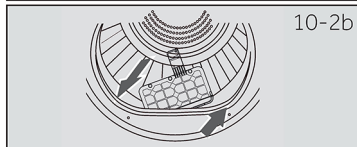
1. Отворете вратата (фиг. 10-2).
2. Издърпайте филтъра за власинки от предния канал (фиг. 10-2a).
3. Издърпайте филтъра на кондензатора от въздуховода (Фиг. 10-2b).
4. Отделете гъбестия филтър от филтъра на кондензатора и го почистете от всякакви остатъци (фиг. 10-2c).
5. Поставете отново гъбата към филтъра на кондензатора и го поставете обратно в канала.



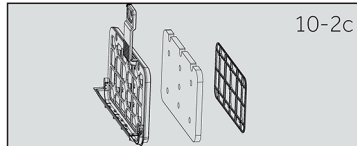
10-2



10-2a



10-2b

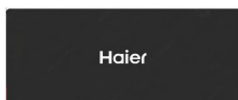


10-2c

i Забележка

При почистване на филтрите власинките трябва да се изхвърлят в кофата за боклук, а не да се измиват през канализацията, за да се избегне разпространението на микропластмаса в използваната водна система. За оптимално сушене почиствайте филтъра редовно. Запушеният филтър може да доведе до по-дълги цикли на сушене, което може да увеличи потреблението на енергия.

10-3

**10.3 Източване на резервоара за вода**

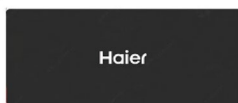
По време на работа парата се кондензира във вода и се събира в резервоара за вода. Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.

1. Издърпайте резервоара за вода от мястото му (фиг. 10-3).
2. Източете резервоара за вода (фиг. 10-3a).

10-3a



10-3b



3. Поставете отново резервоара за вода в сушилнята (фиг. 10-3b).

i Забележка

Не използвайте водата за пиене или обработка на храна.

10.4 Сушилня

Избършете външната част на сушилнята и контролния панел с влажна кърпа. Не използвайте никакви органични разтворители или корозивни агенти, за да избегнете повреда на устройството.

10.5 Барабан

След известно време на употреба микроелементи като калций и минерални вещества, съдържащи се във водата, ще доведат до образуване на невидим филм вътре в барабана. Използвайте влажна кърпа и малко препарат, за да го премахнете. Не използвайте никакви органични разтворители или корозивни агенти, за да избегнете повреда на устройството.

Много проблеми можете да решите сами без специални умения. Моля, проверете всички показани възможности и следвайте инструкциите по-долу, преди да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване. Вижте раздел „15 - Обслужване на клиенти“ на страница 34.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ▶ Преди поддръжка изключете уреда и извадете щепсела от контакта.
- ▶ Електрическото оборудване трябва да се обслужва само от квалифицирани електротехници, тъй като неправилните ремонти могат да причинят значителни последващи щети.
- ▶ Повреден захранващ кабел трябва да се замени единствено от производителя, от негов сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.

Отстраняване на неизправности с код на дисплея

Код	Причина	Решение
F2	Повреда на дренажната помпа/повреда на превключвателя за нивото на водата.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F32	NTC2 е отворен или повреден.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F33	NTC3 е отворен или повреден.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC2	Неизправност в комуникацията на захранващата платка и платката на дисплея.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC0	Самата шина има повреда.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC26	Неизправност в комуникацията на мотора.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F7	Неизправност на мотора.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FH	Аларма за неуспешна конфигурация на IoT.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC6	Неизправност в комуникацията на вентилатора с променлива честота.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FE	Неизправност в работата на независимия вентилатор.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC0	Комуникационна грешка на главната платка на компресора.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FF	Неизправност в компресора.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FCU	Неизправност в комуникацията между платката на дисплея и модулите на процесната платка.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

Ако след предприемане на мерки кодовете за грешка се появят отново, изключете уреда, изключете захранването и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

Отстраняване на неизправности без код на дисплея

Проблем	Вероятна причина	Възможно решение
Сушилната не работи.	• Лоша връзка към захранването. • Прекъсване на захранването. • Не е зададена програма за сушене. • Устройството не е включено. • Резервоарът за вода е пълен. • Вратата не е затворена добре.	• Проверете връзката към захранването. • Проверете захранването. • Задайте програма за сушене. • Включете устройството. • Източете резервоара за вода. • Затворете вратата добре.
Сушилната не работи и дисплеят показва „Край“.	• Прането е достигнало нивото на изсушаване, определено от програмата.	• Проверете дали настройката на програмата е подходяща или не.
Времето за съхнене е твърде дълго и резултатите не са задоволителни.	• Настройката на програмата не е правилна. • Филтърът е запушен. • Изпарителят е блокирал. • Сушилната е претоварена. • Прането е твърде мокро. • Вентилационният канал е запушен.	• Уверете се, че програмата е настроена правилно. • Почистете филтърната мрежа. • Почистете изпарителя. • Намалете количеството пране. • Минете прането през центрофуга преди да го сушите. • Проверете и почистете вентилационния канал.
Оставащо време на дисплея спира или прескача.	Оставащото време ще се коригира непрекъснато въз основа на следните фактори: • Вид плат на прането. • Тегло на прането. • Степен на влажност на прането. • Температура на околната среда.	• Автоматичната настройка е нормална операция.



Забележка

Всички снимки, свързани с монтирането, могат да бъдат намерени в началото на това ръководство.

12.1 Подготовка

- ▶ Първо отстранете всички опаковки, включително основата от полистирол. Докато изваждате опаковката, може да видите водни капки. Това нормално явление е резултат от водни тестове във фабриката.



Забележка

Изхвърлете опаковката по екологичен начин. За информация относно настоящите места за изхвърляне се консултирайте с вашия търговец или местните власти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

След транспортиране и монтаж, ТРЯБВА да оставите сушилнята да престои два часа преди употреба.

12.2 Транспорт и време за изчакване

Транспортирайте уреда само в хоризонтално положение. Смазочното масло за поддръжка се намира в капсулата на компресора. Това масло може да премине през затворената тръбна система по време на транспортиране под наклон. Преди да свържете уреда към захранването, трябва да изчакате 2 часа, за да може маслото да потече обратно в капсулата.

12.3 Наместете уреда

Уредът трябва да се постави върху равна и здрава повърхност. Поставете краката на желаното ниво (фиг. 12-1).

12.4 Монтаж под плот

Размерите на вдлъбнатината трябва поне да съвпадат с размерите (Фиг. 12-2).

1. Поставете уреда до слота. Уверете се, че всички връзки са лесно достъпни и функционални.
2. Регулирайте точно всички крака, за да получите стабилна равна позиция.
3. Монтирайте уреда внимателно във вдлъбнатината.
4. Осигурете достатъчна вентилация.

ПО ИЗБОР: Монтирайте подложки за намаляване на шума

1. При отваряне на опаковката ще намерите подложки за намаляване на шума. Те се използват за намаляване на шума (Фиг. 12-3).
2. Поставете сушилнята настрани, люкът да сочи нагоре, долната страна към оператора.
3. Извадете подложките за намаляване на шума и отстранете двустранното залепващо защитно фолио; поставете около дъното подложките за намаляване на шума под корпуса на сушилнята, както е показано на Фигура 3 (по-дългата подложка в позиция 1, двете по-къси подложки в позиция 2 и 3). Накрая отново поставете машината в изправено положение.

12.5 Електрическа връзка

Преди всяко свързване проверете дали:

- ▶ захранването, контактът и предпазителите отговарят на табелата с данни.
- ▶ захранващият контакт е заземен и не се използва адаптер с много гнезда или удължител.
- ▶ щепселът и контактът си съответстват.
- ▶ **Само за Обединеното кралство:** Щепселът за Обединеното кралство отговаря на стандарта BS1363A.

Поставете щепсела в контакта (Фиг. 12-4).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от сервизен агент (вижте гаранционната карта), за да се избегнат злополуки!

12.6 Обръщане на вратата

- ▶ Преди да започнете, изключете сушилнята от контакта.
- ▶ Боравете внимателно с частите, за да не се надраска боята.
- ▶ Осигурете за вратите работна повърхност, която не е драскаща.
- ▶ Инструменти, от които се нуждаете: Отвертка с кръстата глава.
- ▶ След като започнете, не местете шкафа, докато обръщането на вратата не е завършено.
- ▶ Тези инструкции са за смяна на пантите от дясната към лявата страна. Ако искате да ги върнете обратно към дясната страна, следвайте същите тези инструкции и обърнете всички препратки отляво надясно.

1. Отстранете сглобката на вратата

Отворете вратата. Отстранете двата винта, придържащи сглобката на пантата/вратата към сушилнята.

Внимателно поставете модула панта/врата настрани (Фиг. 12-5).

2. Отстранете, завъртете и сменете вътрешната врата

Отстранете осемте стикера и винтовете, които държат вътрешната врата към външната врата.

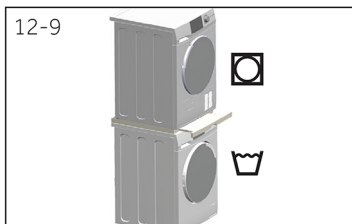
Демонтирайте вътрешната врата, завъртете я на 180° и я монтирайте отново във външната врата, като използвате същите осем винта и стикери (Фиг. 12-6).

3. Отстранете, завъртете и сменете ключалката на вратата и застопоряващата пластина

Отстранете двата винта, придържащи застопоряващата пластина, след което отстранете единият винт на ключалката на вратата, натиснете надолу и извадете ключалката, завъртете на 180° и я монтирайте на противоположната страна, като използвате същите 3 винта и стикера (Фиг. 12-7).

4. Завъртете и сменете сглобката на пантата/вратата

Завъртете сглобката на пантата/вратата и я завийте за сушилнята (Фиг. 12-8).



12.7 Вертикално разполагане на пералня-сушилня

Възможно е да поставите сушилня върху пералнята (Фиг. 12-9).

Не всяка пералня е подходяща за тази цел.

Информацията за наслагване, както и съответният монтажен комплект са достъпни чрез вашия местен дилър. Инструкциите за монтаж се доставят с комплекта, който подробно информира стъпките за монтиране.

12.8 Нивелирайте сушилнята

ВАЖНО е да нивелирате сушилнята, за да сте сигурни, че машината работи ефективно с минимален шум. Сушилнята трябва да бъде нивелирана, така че да стои балансирано на всичките си четири крака. Уверете се, че сушилнята не се клати в никоя посока.

Нивелирайте сушилнята отпред назад (Фиг. 12-10):

- Поставете нивелира от лявата страна.
- Регулирайте предния ляв крак (навийте надолу).
- Повторете горното за десния крак.

Нивелирайте сушилнята от всички страни (Фиг. 12-11):

- Поставете нивелира в центъра на гърба на сушилнята.
- Регулирайте задните крачета, докато сушилнята се изравни.
- Никога не завивайте напълно краката от техните корпуси.

Проверете отново дали сушилнята е балансирана:

- Поставете нивелира в централната предна част на сушилнята.
- Уверете се, че сушилнята не се клати в никоя посока.
- Ако сушилнята не е изравнена, повторете горните стъпки.

След изравняване ъглите на сушилнята трябва да са далеч от пода и сушилнята не трябва да се клати в никоя посока.

12.9 Източване

Сушилнята е оборудвана с кондензатор, който събира вода по време на цикъла на сушене. Тази вода се събира в подвижен резервоар за вода, разположен в горния ляв ъгъл на сушилнята. Натрупаната вода трябва да се изпразва след всеки цикъл на сушене или можете да настроите вашата сушилня да се оттича автоматично с помощта на предоставения маркуч за източване.

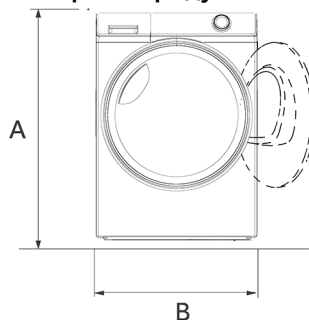
Препоръчваме сушилнята да бъде настроена да се източва автоматично, когато е възможно, особено при сушене на пълни количества, това ще избегне необходимостта от изпразване на резервоара за вода по време на цикъл на сушене.

Свързване на маркуча за източване

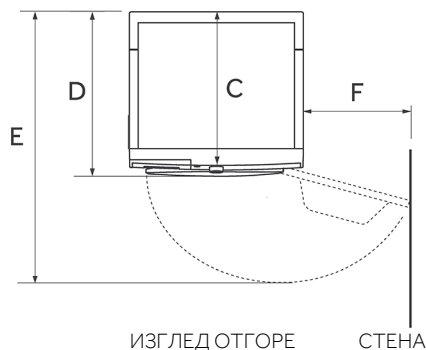
- Отстранете черния маркуч от връзката в задната част на сушилнята (Фиг. 12-12).
- Развийте маркуча за източване (включен към вашата сушилня) и го свържете към черния маркуч (Фиг. 12-13).
- Поставете другия край на дренажния маркуч във вана или стойка.

Допълнителни данни

Захранване (вижте табелата с данни) – напрежение/ ток/ вход	(220-240) V/50 Hz/ 2.7 A/ 630W
Допустима температура на околната среда	5°C до 35°C
Хладилен агент	R290
Сила на звука	150 г

Размери на продукта

ИЗГЛЕД ОТПРЕД



ИЗГЛЕД ОТГОРЕ

СТЕНА

РАЗМЕРИ НА ПРОДУКТА

A	Обща височина на продукта в мм	845
B	Обща ширина на продукта в мм	595
C	Обща дълбочина на продукта (към размера на главния панел за управление) в mm	658
D	Обща дълбочина на продукта в мм	676
E	Дълбочина на отваряне на вратата в мм	1167
F	Минимално разстояние между вратата и съседната стена в мм	218

Забележка: Точната височина на вашата сушилня зависи от това колко далеч са изпънати крачетата от основата на машината. Мястото, където монтирате сушилнята, трябва да е поне 30 mm по-широко и 10 mm по-дълбоко от нейните размери.



Забележка: Отклонения

Поради постоянните актуализации на приложение hOn, функциите и интерфейсът на дисплея на приложението може да се различават от следното описание.

14.1 Обща информация

Този уред е оборудван с Wi-Fi технология за дистанционно управление чрез приложението hOn.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Следвайте предпазните мерки, посочени в това ръководство, дори когато използвате уреда чрез приложението. Придържането към тези инструкции е от съществено значение за безопасната употреба.

14.2 Изисквания

- Wi-Fi мрежа:** Изисква се рутер, съвместим с 802.11b/g/n и 2,4 GHz лента. Не се поддържат мрежи, работещи на честота 5 GHz, и обществени мрежи. Името на мрежата (SSID) трябва да съдържа между 1 и 31 знака, а паролата – между 8 и 64 знака. Опциите за криптиране включват отворена, WPA-PSK и WPA2-PSK.
- Съвместими устройства:** Приложението е налично за устройства с Android, iOS и Huawei – както за планшети, така и за смартфони.
- Позициониране:** Монтирайте уреда на място със силен Wi-Fi сигнал.

Технически спецификации на Wi-Fi:

Честота	2400 MHz – 2483,5 MHz
Макс. мощност	20 dBm
Стандартен	IEEE802.11b/g/n и Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 Изтегляне и инсталиране на приложението hOn

- Изтеглете приложението, като сканирате QR кода по-долу или посетите go.haier-europe.com/download-app.



Изтеглете

приложението hOn



Забележка: Регистрация

Създаването на профил (регистрация) се изисква само при първо използване или ако акаунтът Ви е бил изтрит или деактивиран. При следващи употреби просто влезте в системата с Вашия имейл и парола. Използвайте Демо режим в приложението, за да разгледате функциите на Wi-Fi.

^[1]Словната марка и логата **Bluetooth®** са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и всяко използване на тези марки от Candy Hoover Group Srl е по лиценз. Други търговски марки и търговски наименования принадлежат на съответните им собственици.

14.4 Сдвояване на уреда



Забележка

Домашната мрежа трябва да е настроена на 2,4 GHz; мрежи, работещи на 5 GHz, не се поддържат.

Уверете се, че смартфонът ви е свързан към същата 2,4 GHz Wi-Fi мрежа, която искате да използвате за конфигуриране на уреда.

1. Отворете приложението hOn, създайте нов профил (или влезте в него, ако вече имате такъв).
2. Докоснете „Добавяне на уред“ и следвайте инструкциите на екрана на смартфона, за да завършите настройката.

14.5 Активиране на „Дистанционен контрол“

1. Уверете се, че рутерът е включен и свързан с интернет.
2. Заредете прането и затворете вратата.
3. Включете уреда.
4. Натиснете за кратко бутона „Дистанционно управление“.
5. Стартирайте цикъла чрез приложението. Панелът за управление ще бъде деактивиран, с изключение на бутоните „Старт/Пауза“, „ВКЛ./ИЗКЛ“.
6. Дистанционният контрол може да се активира и по време на цикъла чрез кратко натискане на бутона за дистанционен контрол „Дистанционно управление“.



Забележка:Изтичане на времето за дистанционно управление

Можете да изпратите команда от приложението до 24 часа след активирането на „Дистанционен контрол“.

14.6 Деактивиране на „Дистанционен контрол“

1. По време на цикъла можете да деактивирате дистанционния контрол, като натиснете за кратко бутона „Дистанционно управление“ цикълът ще продължи. Можете да преглеждате състоянието на цикъла в приложението, но няма да можете да изпращате команди (напр. стоп/пауза).
2. За да възобновите дистанционния контрол чрез приложението, уверете се, че вратата е затворена, след което натиснете отново за кратко бутона за дистанционен контрол „Дистанционно управление“.

14.7 Край на цикъла с Дистанционен контрол

1. В края на цикъла дистанционният контрол се деактивира.
2. След 2 минути уредът ще се изключи автоматично.

14.8 Изключване на Wi-Fi модула и изчистване на данните за достъп до мрежата

За да изтриете запазената информация за Wi-Fi мрежата и да изключите Wi-Fi модула:

1. Включете уреда.
2. Плъзнете менюто с настройки надолу и намерете бутона Wi-Fi.
3. Натиснете бутона Wi-Fi и ще се появи съобщение
Искате ли да продължите с нулиране настройките за Wi-Fi?
4. Натиснете бутона „Потвърди“, за да потвърдите нулирането, или натиснете „Отказ“, за да го отмените.
5. Информацията за конфигурацията ще бъде изтрита. Изберете програма или изключете уреда, за да излезете.
6. За да конфигурирате наново, извадете уреда от приложението hOn и започнете нова процедура за сдвояване.

**Забележка**

Използвайте тази процедура само ако възнамерявате да продадете уреда.

Препоръчваме нашето обслужване на клиенти на Haier и използването на оригинални резервни части.

Ако имате проблем с вашия уред, моля, първо проверете раздел „11 - Отстраняване на неизправности“ на страница 24.

Ако не можете да намерите решение там, моля свържете се с:

- ▶ вашия местен дилър или
- ▶ зоната за обслужване и поддръжка на www.haier.com, където можете да намерите телефонни номера и често задавани въпроси и където можете да активирате заявката за услуга.

За да се свържете с нашия отдел за обслужване, уверете се, че разполагате със следните данни.

Информацията може да бъде намерена на табелката с данни.

Модел _____ Сериен номер. _____

Проверете и гаранционната карта, предоставена с продукта, в случай че има гаранция.

За общи бизнес запитвания, моля, прегледайте нашите адреси в Европа по-долу:

Европейски адреси на Haier

Държава *	Пощенски адрес	Държава *	Пощенски адрес
Италия	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ИТАЛИЯ	Франция	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Сен Дени ФРАНЦИЯ
Испания и Португалия	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ИСПАНИЯ	Белгия-FR Белгия-NL Холандия Люксембург	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 БЕЛГИЯ
Германия Австрия	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Мюнхен ГЕРМАНИЯ	Полша Унгария Гърция Румъния Русия	Haier Poland Sp.zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Варшава ПОЛША
Обединено кралство	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Уорингтън WA3 6xG	Чехия и Словакия	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Чехия

*Можете да намерите повече информация на www.haier-europe.com

Изгледете и прочетете пълното Ръководство за потребителя онлайн за повече подробности на go.he.services/haier-um



Haier

Εγχειρίδιο χρήστη
Στεγνωτήριο με αντλία
θερμότητας



HD100-BQ611U1

EL

Haier

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν της Haier.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας καθοδηγήσουν για την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, καθώς και για την καθημερινή χρήση και συντήρηση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε κατάλληλο μέρος, ώστε να μπορείτε πάντα να ανατρέχετε σε αυτό για την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής.

Ειδιοποίηση ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! - Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας



Γενικές πληροφορίες και συμβουλές



Περιβαλλοντικές πληροφορίες



Διαβάστε τις οδηγίες

**Διάθεση**

Αυτή η σήμανση πάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματα ή στη βιβλιογραφία υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματά του (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους.

Για να αποφύγετε πιθανή ζημία για το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, παρακαλούμε να διαχωρίζετε αυτά τα στοιχεία από άλλα είδη αποβλήτων και να τα ανακυκλώνετε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με την τοπική διοικητική αρχή για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να μεταφέρουν αυτά τα αντικείμενα για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Οι επαγγελματικοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματά του δεν πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα εμπορικά απόβλητα προς διάθεση.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Αυτή η συσκευή είναι γεμάτη με R290. Εύφλεκτο υλικό, κίνδυνος πυρκαγιάς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη κατασκευή, διατηρήστε τα ανοίγματα εξαερισμού ελεύθερα από εμπόδια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην καταστρέψετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας!**

Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια κατά την απόρριψη ενός παλιού στεγνωτηρίου ρούχων, αποσυνδέστε το φιν από την πρίζα, κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και καταστρέψτε το μαζί με το φιν. Για να αποτραπεί στα παιδιά να κλειστούν μέσα στο μηχάνημα, σπάστε τους μεντεσέδες ή την κλειδαριά της πόρτας.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από κάποιο ηλεκτρικό δίκτυο.

1-Πληροφορίες ασφαλείας	4
2-Φωτογραφίες εγκατάστασης	7
3-Προβλεπόμενη χρήση	8
4-Περιγραφή προϊόντος	9
5-Πίνακας ελέγχου	10
6-Προγράμματα	17
7-Κατανάλωση	18
8-Προτάσεις και συμβουλές	19
9-Καθημερινή χρήση.....	21
10-Φροντίδα και καθαρισμός	25
11-Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	27
12-Εγκατάσταση	29
13-Τεχνικά δεδομένα	32
14-Εφαρμογή hOn.....	33
15-Εξυπηρέτηση πελατών.....	36



Κατεβάστε την
εφαρμογή hOn



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Πριν την πρώτη χρήση**

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ζημιές από τη μεταφορά.
- ▶ Αφαιρείτε όλες τις συσκευασίες και τις φυλάσσετε μακριά από παιδιά.
- ▶ Να μετακινείτε τη συσκευή πάντα με δύο άτομα τουλάχιστον, επειδή είναι βαριά.

Καθημερινή χρήση

- ▶ Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
- ▶ Κρατήστε μακριά από τη συσκευή παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών, εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.
- ▶ Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το δωμάτιο είναι στεγνό και καλά αεριζόμενο. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος θα πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 5°C και 35°C.
- ▶ Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού της βάσης με χαλί ή παρόμοιο αντικείμενο.
- ▶ Διατηρείτε την περιοχή γύρω από το στεγνωτήριο χωρίς σκόνη και χνούδια.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι μέσα στη συσκευή υπάρχουν μόνο άπλυτα και ότι δεν μπήκαν κατοικίδια ζώα ή παιδιά, πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- ▶ Αγγίζετε το φινιρίσμα με το δίκτυο μόνο με στεγνά χέρια και μην αγγίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είστε ξυπόλητοι ή με βρεγμένα χέρια ή πόδια.
- ▶ Μην στεγνώνετε άπλυτα ρούχα στο στεγνωτήριο.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν φορτώνετε περισσότερο από το ονομαστικό φορτίο.
- ▶ Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα, όπως αναπτήρες και σπέρτα, από τις τσέπες.
- ▶ Τα μαλακτικά υφασμάτων, ή παρόμοια προϊόντα, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του μαλακτικού υφασμάτων.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτα σπρίι ή εύφλεκτα αέρια σε κοντινή απόσταση από τη συσκευή.
- ▶ Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα ή πηγές θερμότητας ή υγρασίας πάνω στη συσκευή.
- ▶ Κρατάτε το φινιρίσμα και όχι το καλώδιο όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα.
- ▶ Μην αγγίζετε το πίσω μέρος και το τύμπανο κατά τη λειτουργία, είναι καυτά.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Καθημερινή χρήση**

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε τα ακόλουθα ρούχα:
 - ▶ Άπλυτα ρούχα.
 - ▶ Ρούχα που έχουν μολυνθεί με εύφλεκτες ουσίες, όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, αλκοόλ, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά κηλίδων, τερεβινθέλαιο, κεριά, καθαριστικά κεριών ή άλλα χημικά. Οι αναθυμιάσεις μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη. Ρούχα που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, αλκοόλ, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά κηλίδων, τερεβινθέλαιο, κεριά, καθαριστικά κεριών θα πρέπει να πλένονται σε ζεστό νερό με επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού πριν στεγνώσουν στο στεγνωτήριο.
 - ▶ Ρούχα που περιέχουν βάτες ή είναι παραγεμισμένα (π.χ. μαξιλάρια, τζάκετ), καθώς η γέμιση μπορεί να βγει έξω με κίνδυνο να προκληθεί ανάφλεξη.
 - ▶ Στοιχεία όπως το αφρώδες καουτσούκ (αφρός λατέξ), σκουφάκια ντους, αδιάβροχα υφάσματα, ρούχα με επένδυση από καουτσούκ και ρούχα ή μαξιλάρια με γέμιση από αφρώδες καουτσούκ δεν πρέπει να στεγνώνονται στο στεγνωτήριο.
- ▶ Μην πίνετε το συμπυκνωμένο νερό.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το φίλτρο για τα χνούδια ή το φίλτρο συμπυκνωτή στη θέση του ή με κατεστραμμένο φίλτρο.
- ▶ Σημειώστε ότι το τελευταίο μέρος του κύκλου στεγνώματος γίνεται χωρίς θερμότητα (κύκλος ψύξης), ώστε να διασφαλιστεί ότι τα ρούχα παραμένουν σε μία θερμοκρασία η οποία δεν τα καταστρέφει.
- ▶ Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, για μεγάλο χρονικό διάστημα. Εάν πρέπει να απουσιάσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, ο κύκλος στεγνώματος πρέπει να διακοπεί με απενεργοποίηση και αποσύνδεση από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- ▶ Μην απενεργοποιείτε τη συσκευή μέχρι να ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος. Ποτέ μη σταματάτε το στεγνωτήριο ρούχων πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα ρούχα αφαιρεθούν γρήγορα και απλωθούν ώστε να εκτονωθεί η θερμότητα.
- ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά από κάθε πρόγραμμα στεγνώματος για εξοικονόμηση ηλεκτρικού ρεύματος και για λόγους ασφαλείας.

Συντήρηση / καθαρισμός

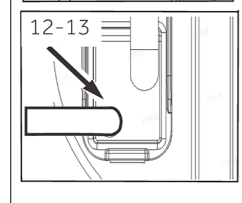
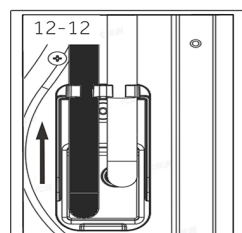
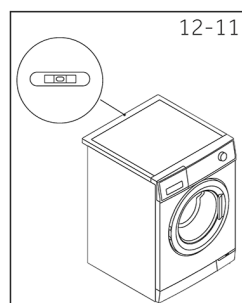
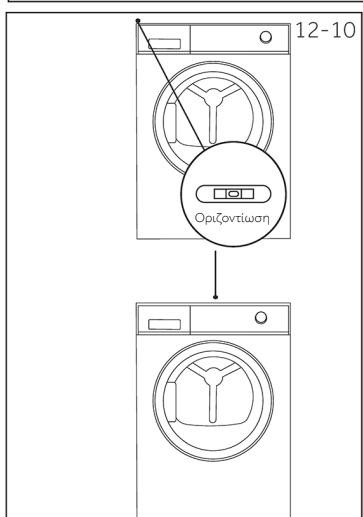
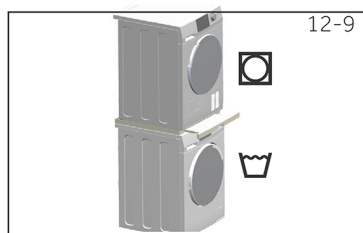
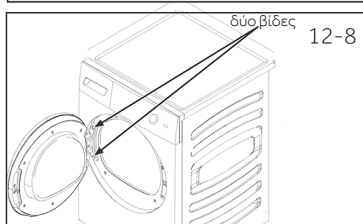
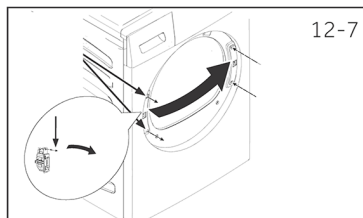
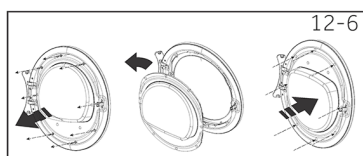
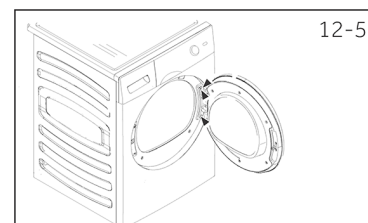
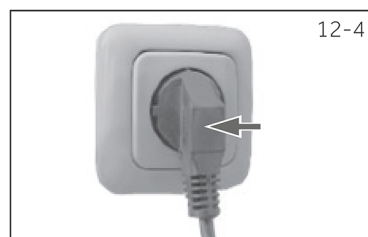
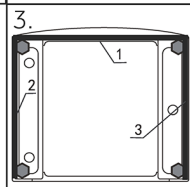
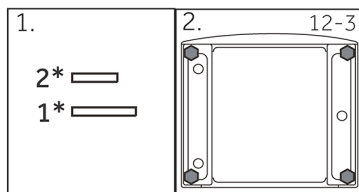
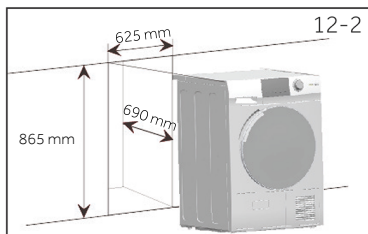
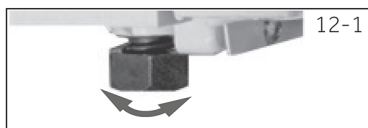
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά επιβλέπονται εάν εκτελούν εργασίες καθαρισμού και συντήρησης.
- ▶ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από οποιαδήποτε τακτική συντήρηση.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Συντήρηση / καθαρισμός**

- ▶ Καθαρίζετε το φίλτρο για τα χνούδια και το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε πρόγραμμα (βλ. «10-Φροντίδα και καθαρισμός» στη σελίδα 25).
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό νερού ή ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε βιομηχανικά χημικά προϊόντα για τον καθαρισμό της συσκευής.
- ▶ Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως ειδικευμένα πρόσωπα προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.
- ▶ Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Εάν απαιτείται επισκευή, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας.

Εγκατάσταση

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε το μηχάνημα σε σημείο το οποίο επιτρέπει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας. Μην εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο ρούχων πίσω από πόρτα που μπορεί να κλειδωθεί, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέδες στην απέναντι πλευρά της πόρτας του στεγνωτηρίου, καθώς αυτό περιορίζει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας.
- ▶ Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα καλά αεριζόμενο, ξηρό μέρος.
- ▶ Ποτέ μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους με υγρασία ή σε χώρο στην οποία υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού, όπως κάτω από ή κοντά σε μονάδα νεροχύτη. Εφόσον διαπιστωθεί διαρροή νερού, κόψτε την παροχή ρεύματος και αφήστε το μηχάνημα να στεγνώσει με φυσικό τρόπο.
- ▶ Εγκαταστήστε ή χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε χώρο όπου η θερμοκρασία είναι πάνω από 5°C.
- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή απευθείας πάνω σε χαλί ή κοντά σε τοίχο ή έπιπλα.
- ▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή σε παγετό, θερμότητα ή άμεσο ηλιακό φως ή πλησίον πηγών θερμότητας (π.χ. σόμπες, θερμάστρες).
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές πληροφορίες στην ενδεικτική πινακίδα συμφωνούν με την παροχή ρεύματος. Εάν αυτό δεν ισχύει, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολλαπλών βυσμάτων και καλώδια επέκτασης.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό καλώδιο και το φισ δεν καταστρέφονται, εάν έχουν καταστραφεί, ζητήστε την αντικατάστασή τους από ηλεκτρολόγο.
- ▶ Χρησιμοποιήστε μια ξεχωριστή γειωμένη πρίζα για την παροχή ρεύματος, η οποία να είναι εύκολα προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση. Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- ▶ Μόνο για το Ηνωμένο Βασίλειο: Το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής διαθέτει φισ 3 συρμάτων (γειώσης) που τοποθετείται σε τυπική (γειωμένη) πρίζα 3 συρμάτων. Ποτέ μην κόβετε ή αποσυναρμολογείτε την τρίτη ακίδα (γειώσης). Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, το φισ θα πρέπει να είναι προσβάσιμο.



Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται για το στέγνωμα ρούχων που έχουν πλυθεί σε υδατικό διάλυμα και επισημαίνονται στην ετικέτα οδηγιών φροντίδας του κατασκευαστή ως κατάλληλα για στεγνωτήριο ρούχων.

Έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση εντός του σπιτιού. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Η μη προβλεπόμενη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια όλων των αξιώσεων εγγύησης και αποζημίωσης.

Πρότυπα και οδηγίες

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμοστέων οδηγιών ΕΚ με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα, τα οποία προβλέπουν τη σήμανση CE.

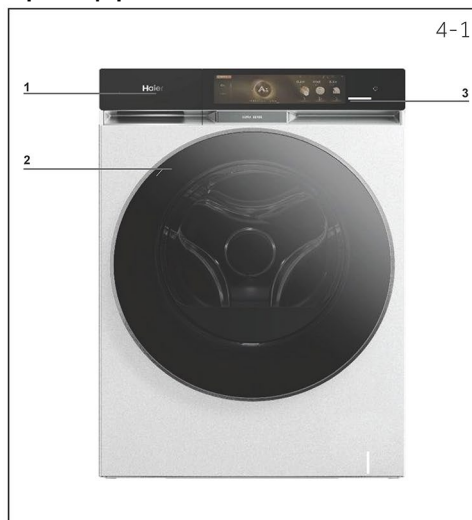
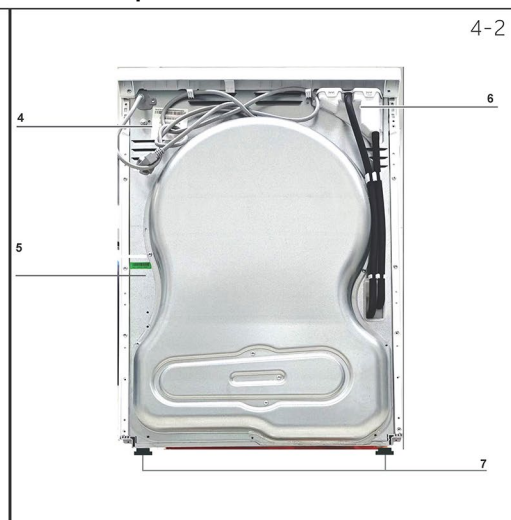


Περιβαλλοντικά υπεύθυνη χρήση

- ▶ **Πλήρης στύψιμο:** Στύψτε τα ρούχα με τη μέγιστη ταχύτητα στύψιματος.
- ▶ **Μέγιστο φορτίο:** Χρησιμοποιήστε τη μέγιστη ποσότητα πλήρωσης σύμφωνα με τον πίνακα προγραμμάτων, αλλά μην υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο. Για να επωφεληθείτε από το μέγιστο φορτίο, τα ρούχα που πρέπει να στεγνώσουν "**ΕΤΟΙΜΟ να φορεθεί**", μπορούν να στεγνώσουν πρώτα εύκολα με το "**Υπενθύμιση σιδερώματος**". Όταν τελειώσει το πρόγραμμα, αφαιρέστε τα ρούχα που πρέπει να σιδερωθούν και στεγνώστε τα υπόλοιπα ρούχα μέχρι το τέλος.
- ▶ **Τοποθετήστε τα ρούχα απλωτά:** Τινάξτε τα ρούχα πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- ▶ **Αποφύγετε το υπερβολικό στέγνωμα:** Πρέπει να αποφεύγεται το υπερβολικό στέγνωμα. Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα και το κατάλληλο επίπεδο στεγνώματος.
- ▶ **Δεν χρειάζεται μαλακτικό:** Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό κατά την πλύση, επειδή τα ρούχα θα γίνουν αφράτα και μαλακά στο στεγνωτήριο.
- ▶ **Καθαρισμός των φίλτρων για τα χνούδια:** Καθαρίζετε τα φίλτρα για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο.
- ▶ **Εξαερισμός:** Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αερίζεται σωστά (βλ. 12 - «Εγκατάσταση» στη σελίδα 27).
- ▶ **Επαναχρησιμοποίηση συμπυκνωμένου νερού:** Το συλλεγμένο συμπυκνωμένο νερό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ατμοσίδηρο. Πριν από τη χρήση, θα πρέπει να περαστεί μέσα από λεπτό σουρωτήρι ή χαρτί φίλτρου καφέ. Τα μικρότερα στοιχεία θα συκρατηθούν από το φίλτρο.

**Σημείωση:**

Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, οι απεικονίσεις στα επόμενα κεφάλαια ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

4.1 Φωτογραφία της συσκευής**Πρόσοψη (Εικ. 4-1):****Πίσω πλευρά (Εικ. 4-2):**

- 1 Δεξαμενή νερού
2 Πόρτα στεγνωτηρίου ρούχων
3 Πίνακας ελέγχου

- 4 Καλώδιο παροχής ρεύματος
5 Οπίσθια βάση
6 Έξοδος αποχέτευσης
7 Ρυθμιζόμενα πόδια

4.2 Εξαρτήματα

Ελέγξτε τα εξαρτήματα και τη βιβλιογραφία σύμφωνα με αυτή τη λίστα (Εικ. 4-3):



Εύκαμπτος σωλήνας
αποχέτευσης

Απλώστρα
στεγνώματος

Ενεργειακή
ετικέτα

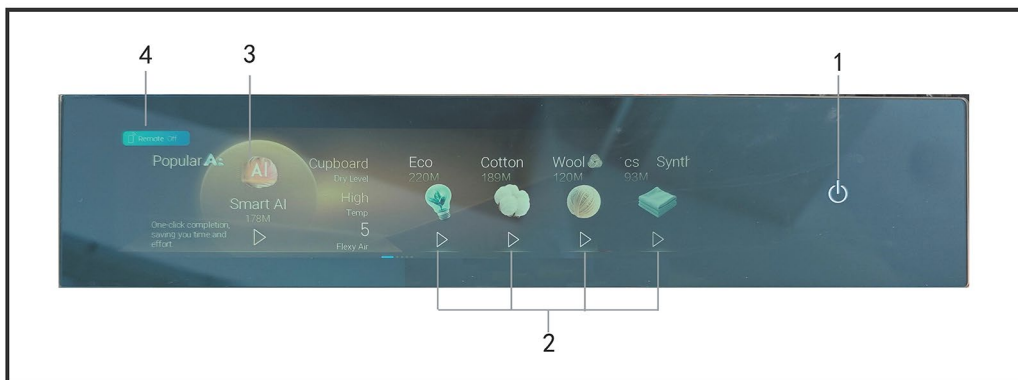
2 =
1 =
Φύλλα μείωσης
θορύβου



Κάρτες εγγύησης



Εγχειρίδιο χρήστη



1 Κουμπί λειτουργίας 2 Κουμπί Έναρξη/Παύση 3 Πρόγραμμα 4 Κουμπί τηλεχειρισμού

5-1



5.1 Κουμπί λειτουργίας

Αγγίξτε απαλά αυτό το κουμπί για ενεργοποίηση. Η οθόνη φωτίζεται. Αγγίξτε το ξανά για περίπου 2 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση. Εάν μετά από λίγο δεν ενεργοποιηθεί κανένα στοιχείο του πίνακα ή πρόγραμμα, το μηχάνημα θα σβήσει αυτόματα (Εικ.5-1).

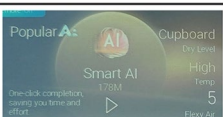
5-2



5.2 Κουμπί Έναρξη

Πατήστε Έναρξη (Εικ. 5-2) για να ξεκινήσετε έναν κύκλο στεγνώματος.

5-3



5.3 Πρόγραμμα

Σύμφωνα με την κατάσταση καθημερινού στεγνώματος ρούχων της οικογένειας, το τύμπανο διαθέτει 23 προγράμματα στεγνώματος. Μετά την επιλογή του προγράμματος, ο χρήστης μπορεί να αγγίξει το κουμπί ">" κάτω από το πρόγραμμα για να ξεκινήσει το πρόγραμμα. Εναλλακτικά, ο χρήστης μπορεί να εισέλθει στη διεπαφή ρύθμισης παραμέτρων αγγίζοντας το εικονίδιο προγράμματος για να τροποποιήσει τις παραμέτρους στεγνώματος. Οι ρυθμιζόμενες παράμετροι προγράμματος περιλαμβάνουν: Επίπεδο στεγνώματος/Θερμ./Προστασία από το τσαλάκωμα/Flexy Air/Υπενθύμιση σιδερώματος/Καθυστέρηση/ Αφαίρεση χνουδιών σε βάθος/Νυχτερινό στέγνωμα/Χρόνος

5-4



5.4 Κουμπί επιπέδου στεγνώματος

Η λειτουργία επιπέδου στεγνώματος μπορεί να καθορίσει την τελική περιεκτικότητα σε υγρασία στο τέλος του προγράμματος στεγνώματος. Υπάρχουν τέσσερα επίπεδα ως εξής:
Έξτρα στέγνωμα/Ντουλάπα/Έτοιμο να φορεθεί/Έτοιμο για σιδέρωμα.

5.5 Κουμπί Θερμ.

Αυτό το κουμπί ρυθμίζει τη θερμοκρασία στεγνώματος ανάλογα με τις προσωπικές ανάγκες ή απαιτήσεις. Πατήστε αυτό το κουμπί (Εικ. 5-5) για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στεγνώματος που θέλετε.

Υπάρχουν 4 επίπεδα και η αντίστοιχη ένδειξη υποδεικνύεται παρακάτω: Υψηλή/Μέτρια/Χαμηλή/Ψυχρή.

5.6 Κουμπί προστασίας από το τσαλάκωμα

Αναφέρεται σε μια λειτουργία κατά την οποία το στεγνωτήριο στεγνώνει τα ρούχα και εκτελεί συνεχείς κινήσεις για να αποφεύγεται η στοίβαξη των ρούχων που στεγνώνουν στο στεγνωτήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα και η πρόκληση χειρότερων ζαρών (Εικ. 5-6).

5.7 Κουμπί Flexy Air

Η λειτουργία Flexy Air μπορεί να καθορίσει την ταχύτητα του αέρα σε διαφορετικά προγράμματα με βάση τις προσωπικές ανάγκες ή απαιτήσεις.

Υπάρχουν 5 ρυθμιζόμενα επίπεδα, όσο μεγαλύτερος είναι ο αριθμός, τόσο υψηλότερο είναι το επίπεδο ταχύτητας αέρα. Για ρούχα διαφορετικού βάρους, μπορούν να επιλεγούν διαφορετικά επίπεδα ταχύτητας αέρα ώστε να απλωθούν και να μαλακώσουν πλήρως τα ρούχα μέσα στο τύμπανο.

5.8 Κουμπί υπενθύμισης σιδερώματος

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας υπενθύμισης σιδερώματος. Η λειτουργία έχει σχεδιαστεί για να υπενθυμίζει στους χρήστες να αφαιρούν τα ρούχα όταν τα ρούχα φτάνουν σε κατάσταση σιδερώματος. Όταν η λειτουργία υπενθύμισης σιδερώματος είναι ενεργοποιημένη, τα ρούχα θα στεγνώσουν έως το στάδιο σιδερώματος και θα ακουστούν δύο μπιπ. Η παραπάνω οθόνη θα σας προτρέψει να βγάλετε τα ρούχα για σιδέρωμα (Εικ. 5-8).

5.9 Κουμπί καθυστέρησης

Η παραπάνω αντίστοιχη λίστα επιτρέπει την επιλογή των καθορισμένων ωρών. Οι επιλογές στη λίστα μπορούν να σύρονται, να ολισθαίνουν ή να επιλέγονται κάνοντας κλικ. Το χρονικό εύρος είναι από 0 έως 12 ώρες, με μέγεθος βήματος 1 ώρας (Εικ. 5-9).

5.10 Κουμπί αφαίρεσης χνουδιών σε βάθος

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας αφαίρεσης χνουδιών σε βάθος. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία για να μειώσετε τα υπολείμματα τριχών στα ρούχα. Οι χρήστες μπορούν να επιλέξουν αν θα ενεργοποιήσουν την αφαίρεση χνουδιών σε βάθος. Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για ορισμένα προγράμματα.

5.11 Κουμπί νυχτερινού στεγνώματος

Η λειτουργία νυχτερινού στεγνώματος χρησιμοποιείται από τους χρήστες όταν χρειάζεται να στεγνώσουν τα ρούχα τη νύχτα. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, οι ταχύτητες κινήτηρα και ανεμιστήρα μειώνονται για να μειωθεί ο θόρυβος, ενώ παράλληλα ακυρώνονται όλοι οι ήχοι βομβητή εκτός από τον συναγερμό.

Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για ορισμένα προγράμματα.

5-5

Temp

5-6

Anti-crease

5-7

Flexy Air

5-8

Iron Reminder

5-9

Delay

5-10

Deep lint
Removal

5-11

Night Dry

5-12

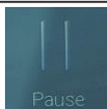


5.12 Κουμπί Χρόνος

Ρυθμίζει τον χρόνο στεγνώματος του προγράμματος. Διαφορετικά προγράμματα έχουν διαφορετικές περιοχές ρύθμισης χρόνου (Εικ.5-12).

Στα προγράμματα στεγνώματος, εμφανίζεται "Στέγνωμα". Στα προγράμματα i-Refresh pro, εμφανίζεται "Χρόνος".

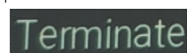
5-13



5.13 Κουμπί Παύση

Αγγίξτε το κουμπί για παύση του προγράμματος. Στην οθόνη εμφανίζεται «Παύση...».

5-14



5.14 Κουμπί τερματισμού

Μετά την επιλογή "Τερματισμός", το τρέχον πρόγραμμα θα ανασταλεί και θα επιστρέψετε στη διεπαφή επιλογής προγράμματος. Στη συνέχεια μπορείτε να επιλέξετε ξανά ένα πρόγραμμα και να ρυθμίσετε τις αντίστοιχες παραμέτρους. Πιέστε ξανά "Εναρξη" για να εκτελέσετε το νέο επιλεγμένο πρόγραμμα (Εικ. 5-14).

5-15



5.15 Κουμπί «συνέχεια»

Όταν το πρόγραμμα βρίσκεται σε παύση, αγγίξτε αυτό το εικονίδιο  εμφανίζεται η ερώτηση «Είστε βέβαιοι για το σταμάτημα του προγράμματος στεγνώματος;» και υπάρχει ένα μήνυμα προτροπής «Αυτή η ενέργεια είναι μη αναστρέψιμη.» Αφού επιλέξετε αυτό το εικονίδιο, συνεχίστε με το τρέχον πρόγραμμα (Εικ. 5-15).

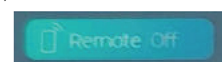
5-16



5.16 Κουμπί επιστροφής

Κάντε κλικ σε αυτό το εικονίδιο για να επιστρέψετε στη διεπαφή επιλογής προγράμματος προηγούμενου επιπέδου (Εικ. 5.16).

5-17



5.17 Κουμπί τηλεχειρισμού

Πατήστε στιγμιαία αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό της συσκευής μέσω της εφαρμογής hOn (Εικ. 5-17).



Σημείωση

Για να ξεκινήσετε τη διαδικασία αντιστοίχισης, ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο ειδικό κεφάλαιο 14 "Εφαρμογή hOn".

5-18



5.18 Ρυθμίσεις αναπτυσσόμενου μενού

Σαρώνοντας προς τα κάτω την επάνω δεξιά γωνία στην οθόνη, μπορείτε να εμφανίσετε το αναπτυσσόμενο μενού για πρόσθετες ρυθμίσεις. Υπάρχουν συνολικά 10 ρυθμίσεις από τις οποίες μπορείτε να επιλέξετε (Εικ. 5-18).

Συστάσεις TN: Όταν αυτή η ρύθμιση είναι ενεργοποιημένη, η προτεραιότητα των προγραμμάτων στεγνώματος θα ταξινομείται σύμφωνα με τις συνήθειες χρήσης του χρήστη.

Κουμπί εγκυκλοπαίδειας αναγνωριστικών: Αγγίζοντας αυτό το εικονίδιο μπορεί να εμφανιστεί η σημασία ορισμένων εικονιδίων στις ετικέτες ρούχων και οι χρήστες μπορούν να ρυθμίσουν τις παραμέτρους του προγράμματος σύμφωνα με τις οδηγίες των εικονιδίων.

Βασικές οδηγίες: Κάνοντας κλικ σε αυτή τη ρύθμιση θα εμφανιστεί ο οδηγός λειτουργίας.

Κλειδώμα οθόνης: Στη διεπαφή ρυθμίσεων, κάντε κλικ στο εικονίδιο «Κλειδώμα οθόνης» για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία κλειδώματος οθόνης. Το εικονίδιο κλειδώματος οθόνης θα εμφανιστεί στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης. Από αυτή τη στιγμή θα είναι περιορισμένες οποιεσδήποτε ρυθμίσεις προγραμμάτων και παραμέτρων στην οθόνη. Για να καταργήσετε τη λειτουργία κλειδώματος οθόνης, κρατήστε πατημένο οποιοδήποτε σημείο της οθόνης για 3 δευτερόλεπτα ώστε να την ξεκλειδώσετε.

Σημείωση: Το κλειδώμα οθόνης δεν θα καταργηθεί αυτόματα μετά το τέλος της εκτέλεσης του προγράμματος.

Ήχος κουμπιού: Όταν το φόντο του εικονιδίου τονίζεται, υποδεικνύει ότι η αθόρυβη λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

Φωτεινότητα: Χρησιμοποιείται για την αλλαγή της φωτεινότητας της οθόνης οπτικής παρουσίασης, πατώντας ή σύροντας τους δείκτες αριστερά και δεξιά μπορείτε να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα της οθόνης.

Έξυπνη ταξινόμηση: Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία έξυπνης ταξινόμησης, αγγίξτε το εικονίδιο και όταν το φόντο του εικονιδίου τονιστεί, σημαίνει ότι η λειτουργία έξυπνης ταξινόμησης έχει ενεργοποιηθεί. Το σύστημα θα ταξινομήσει τα προγράμματα με τη σειρά που εμφανίζονται σύμφωνα με τη συχνότητα χρήσης του χρήστη. Όταν το φόντο του εικονιδίου γίνει σκούρο γκρι, σημαίνει ότι η λειτουργία έξυπνης ταξινόμησης έχει απενεργοποιηθεί.

Wi-Fi: Αγγίξτε αυτό το εικονίδιο για να συνδεθείτε στο δίκτυο.

Γλώσσα συστήματος: Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα της διεπαφής χειρισμού.

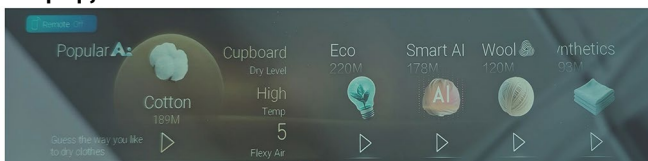
Επαναφορά: Αγγίξτε αυτό το εικονίδιο και στη συνέχεια αγγίξτε "Επαναφορά" για να επαναφέρετε το σύστημα στην εργοστασιακή του κατάσταση.

Αγγίξτε αυτό το εικονίδιο και στη συνέχεια αγγίξτε "Επαναφορά" για να επαναφέρετε το σύστημα στην εργοστασιακή του κατάσταση.

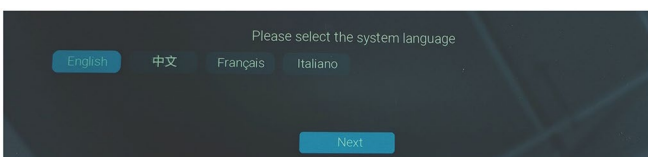
Η ρύθμιση αυτή είναι μη αναστρέψιμη.

5.19 Προεπιλεγμένη ρύθμιση εκκίνησης

Μετά την ενεργοποίηση, προβάλλεται από προεπιλογή η σελίδα του προγράμματος στεγνώματος. Οθόνη εκκίνησης.



Κατά την πρώτη ενεργοποίηση, πρέπει να επιλέξετε τη γλώσσα του προγράμματος.



Μετά την επιλογή της γλώσσας προγραμματισμού, ο χρήστης μπορεί είτε να εκτελέσει τη διαμόρφωση δικτύου είτε να παραλείψει το βήμα διαμόρφωσης δικτύου. Τα εμφανιζόμενα ονόματα προγραμμάτων έχουν ως εξής. Τα ονόματα προγραμμάτων στην εικόνα είναι ενδεικτικά.

Η κύρια διεπαφή σας επιτρέπει να επιλέξετε στέγνωμα ή φροντίδα με ένα άγγιγμα.

Πρόγραμμα στεγνώματος ρούχων:

1. Eco 2. Χρονομετρητής 3. Βαμβάκερα 4. Ανάμικτα 5. Μάλλινια 6. Συνθετικά 7. Πουκάμισο 8. Αθλητικά 9. Ευαίσθητα 10. Υγιεινή 11. Γρήγορο 30' 12. Βρεφική φροντίδα 13. Πάπλωμα 14. Φορτίο XXL 15. Πετσέτες 16. Στέγνωμα χαμηλής θερμ. 17. Εξωτερικών χώρων 18. Προθέρμανση 19. Smart AI

Πρόγραμμα i-Refresh pro:

1. Συνθετικά 2. Πουκάμισο 3. Μάλλινια 4. Ανάμικτα

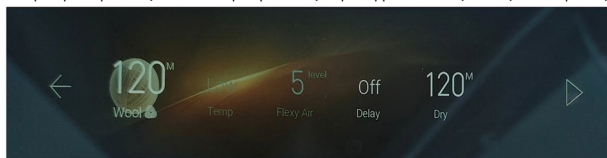
5.20 Αλληλεπίδραση διεπαφής

Αφού αγγίξετε και επιλέξετε ένα συγκεκριμένο πρόγραμμα, θα εισέλθετε στη διεπαφή ρυθμίσεων (κατάσταση αναμονής).

Για παράδειγμα, αν επιλέξετε το πρόγραμμα μάλλινων, θα εμφανιστεί η διεπαφή ρύθμισης παραμέτρων μάλλινων. Η διεπαφή εμφανίζει τον εναπομείναντα χρόνο και μπορείτε να αγγίξετε απευθείας το κουμπί έναρξης για να εκτελέσετε το πρόγραμμα.

Μπορείτε επίσης να προσαρμόσετε τις παραμέτρους ανάλογα με τις πραγματικές σας ανάγκες.

Το αποτέλεσμα της σελίδας ρύθμισης παραμέτρων υποδεικνύεται στην ακόλουθη εικόνα.



Σελίδα εισόδου για τις διαδικασίες φροντίδας (κάντε κλικ στο κουμπί "Φροντίδα" για να εισέλθετε στη σελίδα φροντίδας).

Αφού αγγίξετε και επιλέξετε ένα συγκεκριμένο πρόγραμμα, θα εισέλθετε στη διεπαφή ρυθμίσεων (σε κατάσταση αναμονής).

Για παράδειγμα, αν επιλέξετε

Πουκάμισο με κουμπωτούς γιακάδες, εισέρχεστε στη διεπαφή ρύθμισης κουμπωτών. Η διεπαφή θα εμφανίσει τον υπολειπόμενο χρόνο.

Μπορείτε να αγγίξετε απευθείας το κουμπί έναρξης για να εκτελέσετε το πρόγραμμα.

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τον χρόνο του προγράμματος ανάλογα με τις πραγματικές σας ανάγκες.

Όλα τα προγράμματα φροντίδας μπορούν να επιλεγούν είτε στα 30 λεπτά είτε στα 60 λεπτά.

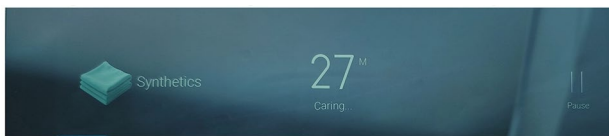
5.21 Η διεπαφή μετά την εκκίνηση

Εμφάνιση του περιεχομένου της ενότητας διεπαφής διεργασίας:

Υπολειπόμενος χρόνος: Δέσμευση, Υπολειπόμενος χρόνος στεγνώματος, Τέλος

Στάδιο στεγνώματος: Δέσμευση σε εξέλιξη, Το πρόγραμμα θα ξεκινήσει σε ** ώρες **

λεπτά, Εκτέλεση - Στέγνωμα σε εξέλιξη / Φροντίδα σε εξέλιξη - Ψύξη σε εξέλιξη - Προστασία από το τσαλάκωμα σε εξέλιξη.

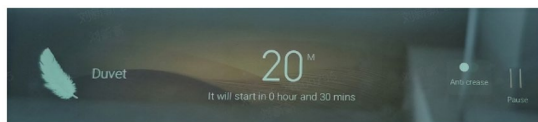


Ο υπολειπόμενος χρόνος αντιπροσωπεύει τον συνολικό χρόνο εκτέλεσης του προγράμματος και το στάδιο στεγνώματος αντιπροσωπεύει το στάδιο στεγνώματος που εμφανίζεται στη διεπαφή. Όταν το στάδιο στεγνώματος είναι "Τέλος", η διεπαφή εμφανίζει "Το στέγνωμα ολοκληρώθηκε" ή "Η φροντίδα ολοκληρώθηκε". Εάν ο χρήστης δεν πατήσει το κουμπί "Επιβεβαιώση", η συσκευή θα απενεργοποιηθεί μετά από 2 λεπτά. Εάν στη διεπαφή τέλους προγράμματος πατήσετε το κουμπί "ΟΚ", η διεπαφή επιστρέφει στη διεπαφή αναμονής και εισέρχεται στην κατάσταση "Αναμονής".

Η διεπαφή περιγράφεται λεπτομερώς ως εξής:

Η διεπαφή της διαδικασίας προγράμματος στεγνώματος περιλαμβάνει κυρίως τα εξής: Το πρόγραμμα θα ξεκινήσει σε ** ώρες ** και ** λεπτά **, στέγνωμα σε εξέλιξη, ολοκληρώθηκε, προστασία από το τσαλάκωμα σε εξέλιξη.

Το πρόγραμμα φροντίδας εμφανίζει «Φροντίδα».



Αφού αγγίξετε την έναρξη, η γραμμή προόδου αρχίζει να αλλάζει και συνεχίζει να αυξάνεται μέχρι το 100% και το τρέχον πρόγραμμα τελειώνει.

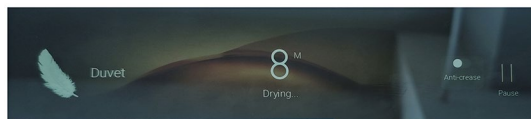
(1) Η διεπαφή δέσμησης:

Εμφανίζει το όνομα του τρέχοντος προγράμματος, τον υπολειπόμενο χρόνο ή το "AUTO" και την προτροπή ότι το πρόγραμμα θα ξεκινήσει σε ** ώρες ** και ** λεπτά **.

Αφού επιλέξετε τη δέσμηση, κατά τη διάρκεια του χρόνου δέσμησης, το πρόγραμμα μπορεί να παυθεί ή να τερματιστεί. Εάν το πρόγραμμα παύεται, μπορεί να συνεχιστεί και να συνεχίσει τη διαδικασία δέσμησης.

(2) Διεπαφή στεγνώματος:

Εμφανίζει το όνομα του τρέχοντος προγράμματος, εμφανίζει τον υπολειπόμενο χρόνο και εμφανίζει "Στέγνωμα...".



(3) Διεπαφή παύσης:

Εμφανίζει το όνομα του τρέχοντος προγράμματος, τον υπολειπόμενο χρόνο και "Παύση...". Πατήστε το κουμπί παύσης για να σταματήσετε το πρόγραμμα που εκτελείται. Πατήστε το κουμπί έναρξης για να συνεχιστεί το πρόγραμμα που είναι σε παύση.

Αφού επιλέξετε το κουμπί "Τερματισμός", η τρέχουσα διαδικασία στεγνώματος/φροντίδας θα τερματιστεί και θα εισέλθετε στη διεπαφή επιλογής προγράμματος. Στη συνέχεια, κάνοντας ξανά κλικ, θα αποκτήσετε πρόσβαση στη διεπαφή ρύθμισης παραμέτρων για την επιλογή του προγράμματος.

Οι παράμετροι του προγράμματος μπορούν να προσαρμοστούν. Αφού πατήσετε ξανά το κουμπί "Έναρξη", το νέο ρυθμισμένο πρόγραμμα θα εκτελεστεί εκ νέου.

Εάν επιλεγεί το κουμπί "Συνέχεια", θα επιστρέψετε στη διεπαφή λειτουργίας της τρέχουσας διαδικασίας στεγνώματος/καθαρισμού.

(4) Διεπαφή προστασίας από το τσαλάκωμα:

Μόλις επιλεγεί η λειτουργία προστασίας από το τσαλάκωμα στο τρέχον πρόγραμμα, 5 δευτερόλεπτα μετά την ολοκλήρωση της εκτέλεσης του προγράμματος, αυτό θα εισέλθει στο στάδιο προστασίας από το τσαλάκωμα. Στην οθόνη θα εμφανιστούν 0 βαθμοί και θα εμφανιστεί "Προστασία από το τσαλάκωμα σε εξέλιξη". Εάν ο χρήστης πατήσει το κουμπί παύσης, η διαδικασία προστασίας από το τσαλάκωμα θα τερματιστεί και το πρόγραμμα θα επιστρέψει στην αρχική διεπαφή αναμονής.

Μετά από 2 λεπτά, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί. Εάν ο χρήστης δεν κάνει κλικ στο κουμπί παύσης, το πρόγραμμα θα συνεχίσει τη διαδικασία προστασίας από το τσαλάκωμα και θα τερματιστεί μετά το πέρας του χρόνου.

(5) Οθόνη ολοκλήρωσης:

Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία στεγνώματος/φροντίδας, στην οθόνη θα εμφανιστεί «Ολοκλήρωση στεγνώματος» ή «Ολοκλήρωση φροντίδας».

Αφαιρέστε αμέσως τα ρούχα και καθαρίστε το δοχείο νερού και τη σήτα φίλτρου. Η συσκευή πρέπει να απενεργοποιηθεί μετά από 2 λεπτά. Στην οθόνη ολοκλήρωσης, εάν ο χρήστης αγγίξει το σωστό κουμπί, θα επιστρέψει στην κατάσταση αναμονής.

(6) Διεπαφή συναγερμού:

Όταν προκύπτει συναγερμός σφάλματος, εμφανίζει τις πληροφορίες συναγερμού. Ο χρήστης μπορεί να επιβεβαιώσει τον συναγερμό αγγίζοντας ή να απενεργοποιήσει τη συσκευή για να τον ακυρώσει.

(7) Διεπαφή πληροφοριών προτροπής:

Υπάρχουν σχετικά μηνύματα προτροπής που προειδοποιούν τους χρήστες.

● Ναι ○ Προαιρετικό*) / Όχι

Πρόγραμμα	Μέγ. Φορτίο kg	ΕΠΙΛΕΞΙΜΕΣ ΕΠΙΛΟΓΕΣ									
		Καθυστε- ρηση	Επίπεδο στεγνώ- ματος	Θερμ.	Υπενθύμηση σιδερώματος	Προστασία από το σαλάκωμα	Flexy Air	Αφαίρεση χνουδιών σε βάθος	Νυχτερινό στεγνώμα	Στέγνωμα	Χρόνος
Eco*)	10	●	●	○	●	●	○	●	/	/	/
Χρονομετρητής	-	●	/	●	/	●	●	/	/	●	/
Βαμβακερά	5	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Ανάμικτα	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Μάλλινα	4	●	/	/	/	/	/	/	/	○	/
Συνθετικά	4	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Πουκάμισο	2,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Αθλητικά	49	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Ευαίσθητα	2,5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Υγιεινή	3	●	/	/	/	●	○	●	/	/	/
Γρήγορο 30'	1	●	/	●	/	/	○	/	/	/	/
Βρεφική φροντίδα	3	●	●	○	/	●	○	●	●	/	/
Πάπλωμα	2,5	●	/	●	/	●	○	/	●	○	/
Φορτίο XXL	4,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Πετσέτες	5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Στέγνωμα χαμηλής θερμ.	9	●	/	/	●	●	○	●	/	/	/
Εξωτερικών χώρων	3	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Προθέρμανση	2,5	●	/	○	/	●	●	/	/	○	/
Smart AI	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
i-Refresh pro	Συνθετικά	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Πουκάμισο	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Μάλλινα	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Ανάμικτα	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●

*) Προαιρετικό, σημαίνει ότι δεν είναι διαθέσιμα όλα τα επίπεδα, ανατρέξτε στην τρέχουσα ένδειξη του μηχανήματος για λεπτομέρειες.

**) Ρύθμιση προγράμματος δοκιμής EN 61121, σας συνιστούμε να αποχετεύετε το συμπυκνωμένο νερό εξωτερικά μέσω του σωλήνα αποχέτευσης όταν στεγνώνετε ένα πλήρες φορτίο χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα Eco. Έτσι αποφεύγεται το άδειασμα της δεξαμενής νερού κατά τη διάρκεια του κύκλου.

Τεχνολογία αντλίας θερμότητας

Το στεγνωτήριο ρούχων συμπύκνωσης με εναλλάκτη θερμότητας είναι εξαιρετικός όσον αφορά την αποδοτική κατανάλωση ενέργειας. Πρόκειται για κατευθυντήριες τιμές που προσδιορίζονται υπό κανονικές συνθήκες. Οι τιμές μπορεί να διαφέρουν από τις αναγραφόμενες, ανάλογα με την υπέρταση και την υπόταση, τον τύπο του υφάσματος, τη σύνθεση των ρούχων για στέγνωμα, την απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία και το τρέχον φορτίο.

Το πρόγραμμα eco είναι το πιο αποδοτικό πρόγραμμα ως προς την κατανάλωση ενέργειας για το στέγνωμα υγρών βαμβακερών ρούχων. Η φόρτωση του στεγνωτηρίου έως τη μέγιστη χωρητικότητα, που υποδεικνύεται από τον κατασκευαστή, για τα αντίστοιχα προγράμματα, θα συμβάλει στην εξοικονόμηση ενέργειας.

Οι τιμές που δίνονται για τα προγράμματα εκτός του προγράμματος eco είναι μόνο ενδεικτικές. Οι πραγματικές τιμές ενδέχεται να αποκλίνουν από τις παρεχόμενες τιμές ανάλογα με την ποσότητα φορτίου, τον τύπο υφάσματος, τη σύνθεση των ρούχων, την απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία του υφάσματος, το επίπεδο στεγνώματος, τις περιβαλλοντικές συνθήκες και την ενεργοποίηση πρόσθετων λειτουργιών.

Ενδεικτικές πληροφορίες (σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/2533 της Επιτροπής):

Πρόγραμμα	Χωρητικότητα (kg)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh)	Διάρκεια προγράμματος (ω:λεπ)
Eco*	10	1,52	4:52
Eco	5	0,76	3:43
Βαμβακερά+έξτρα στέγνωμα	10	1,57	5:15
Βαμβακερά+έξτρα στέγνωμα	5	0,75	3:58
Βαμβακερά+στέγνωμα για σιδέρωμα	10	1,12	4:06
Βαμβακερά+στέγνωμα για σιδέρωμα	5	0,63	3:22
Συνθετικά+έξτρα στέγνωμα	5	0,65	2:15
Συνθετικά+στέγνωμα	5	0,55	2:00
Συνθετικά+στέγνωμα για σιδέρωμα	5	0,52	1:52
Μάλλινα	1	0,44	2:10

* Οι εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου του κύκλου στεγνώματος είναι 60dB.

Περισσότερες πληροφορίες για την ενεργειακή επισήμανση, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/2534, μπορούν να βρεθούν στο <https://eprel.ec.europa.eu/> αναζητώντας το αναγνωριστικό μοντέλου που αναφέρεται στο πεδίο «Μοντέλο» της ετικέτας προϊόντος, που είναι τοποθετημένη στο προϊόν.



Περιβαλλοντικά υπεύθυνη χρήση

- ▶ Στύψτε τα ρούχα όσο το δυνατόν καλύτερα πριν τα βάλετε μέσα στο στεγνωτήριο.
- ▶ Αποφύγετε την υπερφόρτωση του στεγνωτηρίου ρούχων.
- ▶ Τινάξτε τα ρούχα για να απλωθούν πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- ▶ Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα στεγνώματος. Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν στεγνώνουν περισσότερο από όσο χρειάζεται.

8.1 Κολλαριστά ρούχα

Τα κολλαριστά ρούχα αφήνουν ένα φιλμ αμύλου στο τύμπανο και δεν είναι κατάλληλα για το στεγνωτήριο.

8.2 Μαλακτικό

Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό κατά την πλύση, επειδή τα ρούχα θα γίνουν αφράτα και μαλακά στο στεγνωτήριο.

8.3 Απαλή φροντίδα για υφάσματα

Η χρήση του "απαλή φροντίδα για υφάσματα" μπορεί να οδηγήσει στην επικάλυψη των φίλτρων για χνούδια. Αυτό μπορεί να προκαλέσει το βούλωμα των φίλτρων. Σε τέτοιες περιπτώσεις, συνιστούμε είτε να μην προσθέσετε το «Απαλή φροντίδα για υφάσματα» είτε να επιλέξετε μια άλλη μάρκα. Σε κάθε περίπτωση λάβετε υπόψη τις οδηγίες του κατασκευαστή.

8.4 Μικρές ποσότητες πλήρωσης

Με ποσότητα μικρότερη από 1,0 kg, θα πρέπει να επιλέγεται το πρόγραμμα "Χρονομετρητής", επειδή μερικές φορές το επίπεδο στεγνώματος των ρούχων δεν μπορεί να ανιχνευθεί λόγω του μικρού φορτίου.

8.5 Εσωτερικό φως τυμπάνου

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, η λυχνία του τυμπάνου θα παραμένει αναμμένη για όσο διάστημα η πόρτα είναι ανοιχτή.

8.6 Καπάκι συντήρησης

Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι συντήρησης είναι πάντα κλειστό κατά τη λειτουργία.

8.7 Προστασία από το τσαλάκωμα

Όταν ρυθμίσετε την προστασία κατά του τσαλακώματος, στο τέλος του κύκλου, εάν τα ρούχα δεν βγουν από τη συσκευή, το τύμπανο κινείται κάθε τόσο για να αποτραπεί το τσαλάκωμα.

8.8 Υπολειπόμενος χρόνος

Η διάρκεια του προγράμματος επηρεάζεται από τους ακόλουθους παράγοντες: τον τύπο του υφάσματος, την ποσότητα φόρτωσης, την περιεκτικότητα σε υγρασία, το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος, καθώς και την ταχύτητα στύψιματος κατά τη διάρκεια της πλύσης. Οι παράγοντες αυτοί καταγράφονται από το ηλεκτρονικό σύστημα κατά τη διάρκεια του προγράμματος και ο υπολειπόμενος χρόνος διορθώνεται ανάλογα.

8.9 Πολύ μεγάλα τεμάχια

Όταν τελειώσει ο κύκλος, εάν δεν επιτευχθεί το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος, απλώστε τα ρούχα και στεγνώστε ξανά με το πρόγραμμα χρόνου (ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΗΤΗΣ).

8.10 Ιδιαίτερα ευαίσθητα υφάσματα

Τα υφάσματα που μπορούν να συρρικνωθούν εύκολα ή να χάσουν το σχήμα τους, καθώς και οι μεταξωτές κάλτσες και τα εσώρουχα, δεν πρέπει να μπαίνουν απευθείας στο στεγνωτήριο. Βάλτε τα ευαίσθητα ρούχα μέσα σε μια σακούλα πλυντηρίου και αποφύγετε το υπερβολικό στέγνωμα.

8.11 Ιδιαίτερα ευαίσθητα υφάσματα

Τα υφάσματα που μπορούν να συρρικνωθούν εύκολα ή να χάσουν το σχήμα τους, καθώς και οι μεταξωτές κάλτσες και τα εσώρουχα, δεν πρέπει να μπαίνουν απευθείας στο στεγνωτήριο. Βάλτε τα ευαίσθητα ρούχα μέσα σε μια σακούλα πλυντηρίου και αποφύγετε το υπερβολικό στέγνωμα.

8.12 Ζέρσεϊ και πλεκτά

Για υφάσματα όπως ζέρσεϊ και πλεκτά, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα ευαίσθητων για το στέγνωμα ώστε να αποτραπεί το υπερβολικό στέγνωμα.

8.13 Μεταλλικά διακοσμητικά

Εάν χρησιμοποιούνται μεταλλικά διακοσμητικά και πλαστικές χάντρες στα ρούχα, θα πρέπει να τυλίγονται κατάλληλα για να αποτραπεί να χτυπηθεί το τύμπανο και να προκληθούν ζημιές, πριν από τη λειτουργία.

8.14 Ακουστικό σήμα

Μπορεί να ενεργοποιηθεί ένα ακουστικό σήμα:

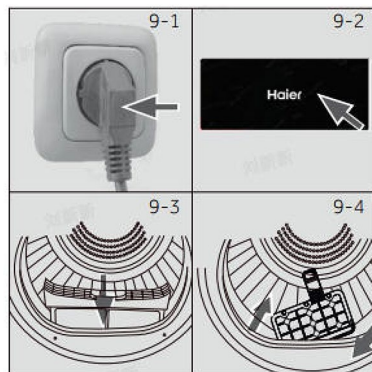
- ▶ Όταν η δεξαμενή νερού είναι γεμάτη.
- ▶ Παρατηρούνται αστοχίες.

Επιπροσθέτως, το ηχητικό σήμα μπορεί επίσης να επιλεγεί για τις ακόλουθες περιπτώσεις:

- ▶ Στο τέλος του προγράμματος.
- ▶ Όταν πατάτε ένα κουμπί.
- ▶ Κατά την περιστροφή του επιλογέα προγράμματος.

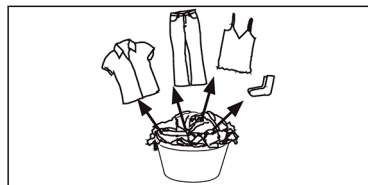
9.1 Προετοιμασία της συσκευής

1. Συνδέστε τη συσκευή σε παροχή ρεύματος (220V έως 240V~/50Hz) (Εικ. 9-1). Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα "2 - Φωτογραφίες εγκατάστασης" στη σελίδα 7.
2. Βεβαιωθείτε ότι:
 - ▶ Η δεξαμενή νερού είναι άδεια και σωστά τοποθετημένη (Εικ. 9-2).
 - ▶ Το φίλτρο για τα χνούδια είναι καθαρό και σωστά τοποθετημένο (Εικ. 9-3).
 - ▶ Το φίλτρο συμπυκνωτή είναι καθαρό και σωστά τοποθετημένο (Εικ. 9-4).



9.2 Προετοιμάστε τα ρούχα

- ▶ Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το ύφασμα (βαμβακερά, συνθετικά, μάλλινα κ.λπ.). Στεγνώστε μόνο ρούχα που έχουν συτφτεί.
- ▶ Αδειάστε τις τσέπες από όλα τα αιχμηρά ή εύφλεκτα αντικείμενα, όπως κλειδιά, αναπτήρες και σπύρτα. Αφαιρέστε σκληρά διακοσμητικά αντικείμενα όπως καρφίτσες.
- ▶ Σηκώστε τα φερμουάρ και βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά είναι καλά ραμμένα και τοποθετήστε μικρά αντικείμενα όπως κάλτσες, σουτιέν κ.λπ. σε σάκο πλυσίματος.
- ▶ Ξεδιπλώστε ογκώδη στοιχεία, όπως σεντόνια, τραπεζομάντιλα κ.λπ.
- ▶ Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα των ρούχων και στεγνώστε τα ρούχα που μπορούν να στεγνωθούν στο μηχάνημα.



Συμβουλές:

- ▶ Διαχωρίστε τα λευκά ρούχα από τα χρωματιστά.
- ▶ Τα κλινοσκεπάσματα και οι μαξιλαροθήκες θα πρέπει να είναι κουμπωμένα, ώστε να μην μπορούν να κολλήσουν μικρά σώματα στο εσωτερικό τους.
- ▶ Κλείστε τα φερμουάρ και τα γατζάκια και δέστε τις ζώνες χωρίς μεταλλικά μέρη, τα κορδόνια της ποδιάς κ.λπ. μαζί.
- ▶ Αφαιρέστε τα χαλαρά μεταλλικά μέρη των ρούχων πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο, όπως τα μεταλλικά κουμπιά.
- ▶ Μην στεγνώνετε υπερβολικά τα ευκολοφρόντιστα λευκά είδη. Κίνδυνος τσαλακώματος. Αφήστε να γίνει το τελικό στέγνωμα στον καθαρό αέρα.
- ▶ Υφάσματα όπως τα πλεκτά μπορούν να στεγνωθούν υπερβολικά μερικές φορές. Συνιστάται να επιλέγετε πάντα το επίπεδο στεγνώματος "σιδέρωμα".
- ▶ Για εν μέρει στεγνωμένα, πολυστρωματικά ρούχα ή για τελικό στέγνωμα θα πρέπει να επιλέγεται το πρόγραμμα χρόνου (XPONOMETPHTHS).

Φορτίο αναφοράς	Σύνθεση	Μέσο βάρος ανά στοιχείο
Σεντόνι (μονό)	Βαμβακερά	Περίπου 800 g
Ρούχα από ανάμεικτα υφάσματα	/	Περίπου 800 g
Τζάκετ	Βαμβακερά	Περίπου 800 g
Τζην	/	Περίπου 800 g
Φόρμες	Βαμβακερά	Περίπου 950 g
Πυτζάμες	/	Περίπου 200 g
Πουκάμισα	/	Περίπου 200 g
Κάλτσες	Ανάμεικτα υφάσματα	Περίπου 50 g
Μπλουζάκια	Βαμβακερά	Περίπου 150 g
Εσώρουχα	Ανάμεικτα υφάσματα	Περίπου 70 g

9.3 Φόρτωση ρούχων στη συσκευή

- ▶ Απλώστε και τοποθετήστε ήδη ταξινομημένα ρούχα.
- ▶ Μην υπερφορτώνετε.
- ▶ Κλείστε προσεκτικά την πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν έχουν πιαστεί.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη κλωστοϋφαντουργικά, καθώς και μικρά, χαλαρά ή αιχμηρά στοιχεία μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργίες και ζημιές στα ρούχα και τη συσκευή.

9.4 Φόρτωση του στεγνωτηρίου

1. Τοποθετήστε τα ρούχα ομοιόμορφα στο τύμπανο, φροντίζοντας να μην υπερφορτώσετε το στεγνωτήριο.
2. Ενεργοποιήστε το στεγνωτήριο ρούχων πατώντας το κουμπί λειτουργίας (Εικ. 9-5).

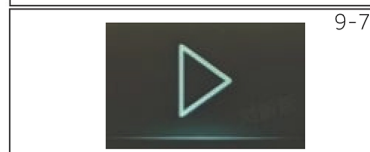


Ειδοποίηση

Τα μαλακτικά υφασμάτων ή παρόμοια προϊόντα θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

9.5 Ορισμός προγράμματος και έναρξη

1. Αγγίξτε το πρόγραμμα (Εικ. 9-6) για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα.
2. Ρύθμιση λειτουργιών όπως Θερμοκρασία, Επίπεδο στεγνώματος, Καθυστέρηση. Στη συνέχεια πατήστε το κουμπί Έναρξη (Εικ. 9-7) για να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος.



9.6 Βγάλσιμο και προσθήκη ρούχων

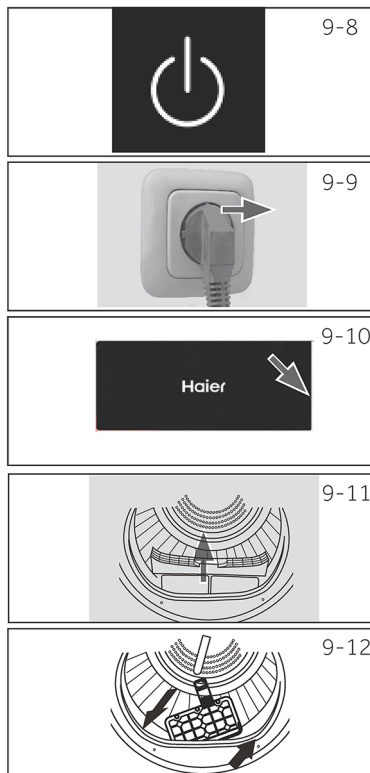
Για να αφαιρέσετε ή προσθέσετε ρούχα, το πρόγραμμα μπορεί να διακοπεί ανά πάσα στιγμή:

- ▶ Πατήστε το κουμπί "Εναρξη / Παύση", ο κύκλος θα διακοπεί, ανοίξετε την πόρτα. Να είστε προσεκτικοί όταν βγάζετε ή προσθέτετε ρούχα! Το εσωτερικό του τυμπάνου ή τα ίδια τα ρούχα μπορεί να είναι ζεστά, τόσο ώστε να υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- ▶ Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί "Εναρξη/Παύση" αφού κλείσετε την πόρτα.

9.7 Τέλος κύκλου στεγνώματος

Το στεγνωτήριο ρούχων σταματά αυτόματα τη λειτουργία του όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος. Η οθόνη εμφανίζει «ΤΕΛΟΣ» περίπου 5". Ανοίξετε την πόρτα του στεγνωτηρίου και βγάλτε τα ρούχα. Εάν τα ρούχα δεν βγουν, η λειτουργία «χωρίς τσαλάκωμα» θα ξεκινήσει αυτόματα και η οθόνη θα εμφανίσει 0:00 (Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για ορισμένα προγράμματα).

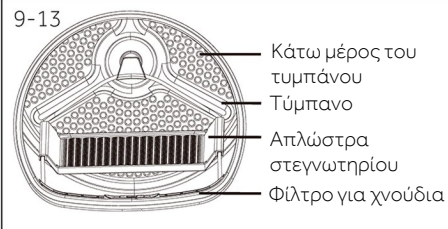
1. Απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο πατώντας το κουμπί λειτουργίας (Εικ. 9-8).
2. Αποσυνδέστε το στεγνωτήριο ρούχων από την πρίζα ρεύματος (Εικ. 9-9).
3. Αδειάστε το δοχείο νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-10).
4. Καθαρίστε το φίλτρο για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-11).
5. Καθαρίστε το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-12).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην απενεργοποιείτε ποτέ το στεγνωτήριο πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα ρούχα αφαιρεθούν γρήγορα και απλωθούν ώστε να διαχυθεί η θερμότητα.

9-13



9.8 Χρήση απλώστρας στεγνωτηρίου

Η απλώστρα στεγνωτηρίου (Εικ. 9-13) έχει σχεδιαστεί για στοιχεία που δεν συνιστώνται για στέγνωμα σε στεγνωτήριο, όπως αθλητικά παπούτσια, πάνινα παπούτσια, πουλόβερ ή ευαίσθητα εσώρουχα.

1. Ανοίξτε την πόρτα του στεγνωτηρίου.
2. Ελέγξτε ότι το τύμπανο είναι άδειο.
3. Τοποθετήστε την απλώστρα στεγνωτηρίου μέσα στο τύμπανο.
4. Βεβαιωθείτε ότι η απλώστρα έχει εισαχθεί στην οπή του φίλτρου για τα χνούδια και έχει κλειδωθεί στην οπή του τυμπάνου.



Ειδοποίηση

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε αυτή την απλώστρα στεγνωτηρίου όταν υπάρχουν άλλα ρούχα στο στεγνωτήριο.
- ▶ Κατά τη διάρκεια του στεγνώματος, βεβαιωθείτε ότι τα στοιχεία είναι τοποθετημένα στην απλώστρα χωρίς να υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν στα διαφράγματα ενώ το τύμπανο περιστρέφεται.
- ▶ Μέγιστο βάρος υγρών αντικειμένων: 1,5 kg.

Διάγραμμα φροντίδας

Πλύσιμο

	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 95°C		Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 60°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 60°C
	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 40°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 40°C		Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 40°C
	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 30°C		Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 30°C		Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 30°C
	Πλύσιμο στο χέρι, μέγ. 40°C		Απαγορεύεται το πλύσιμο		

Λεύκανση

	Επιτρέπεται οποιαδήποτε λεύκανση		Μόνο οξυγόνο / όχι χλώριο		Δεν επιτρέπεται η λεύκανση
--	----------------------------------	--	---------------------------	--	----------------------------

Στέγνωμα

	Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, κανονική θερμοκρασία		Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, χαμηλή θερμοκρασία		Δεν επιτρέπεται το στεγνωτήριο
	Φυσικό στέγνωμα σε κρεμάστρα		Φυσικό στέγνωμα σε επίπεδη επιφάνεια		

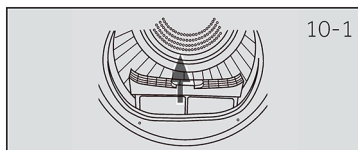
Σιδέρωμα

	Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 200°C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 150°C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε χαμηλή θερμοκρασία έως 110°C· χωρίς ατμό (το σιδέρωμα με ατμό μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμη βλάβη)
	Δεν επιτρέπεται το σιδέρωμα				

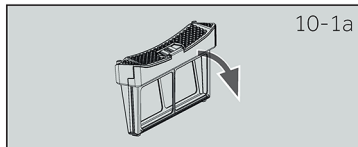
10.1 Καθαρισμός του φίλτρου για τα χνούδια

Καθαρίστε το φίλτρο για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

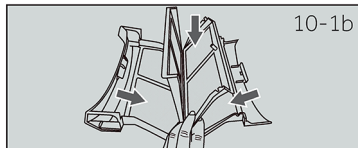
1. Αφαιρέστε το φίλτρο για τα χνούδια από το τύμπανο (Εικ. 10-1).
2. Ανοίξτε το φίλτρο για τα χνούδια (Εικ. 10-1a).
3. Αφαιρέστε τα υπολείμματα χνουδιών από το φίλτρο για τα χνούδια (Εικ. 10-1b).
4. Επανατοποθετήστε το καθαρισμένο φίλτρο για τα χνούδια στο στεγνωτήριο (Εικ. 10-1c).



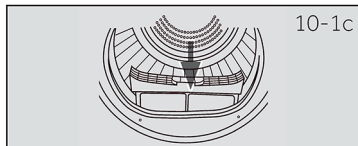
10-1



10-1a



10-1b

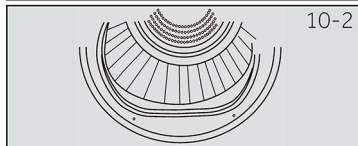


10-1c

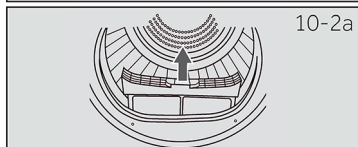
10.2 Καθαρισμός φίλτρου συμπυκνωτή

Καθαρίστε το φίλτρο μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

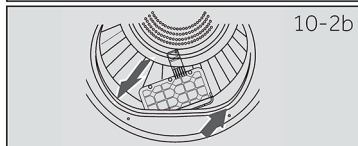
1. Ανοίξτε την πόρτα (Εικ. 10-2).
2. Βγάλτε το φίλτρο για τα χνούδια από τον μπροστινό αγωγό (Εικ. 10-2a).
3. Βγάλτε το φίλτρο συμπυκνωτή από τον αεραγωγό (Εικ. 10-2b).
4. Διαχωρίστε το φίλτρο σφουγγάρι από το φίλτρο συμπυκνωτή και καθαρίστε το από τυχόν υπολείμματα (Εικ. 10-2c).
5. Επανατοποθετήστε το σφουγγάρι στο φίλτρο συμπυκνωτή και τοποθετήστε το ξανά στον αγωγό.



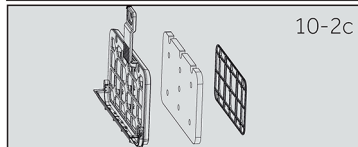
10-2



10-2a



10-2b

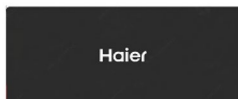


10-2c

i Ειδοποίηση

Κατά τον καθαρισμό των φίλτρων, τα χνούδια πρέπει να απορρίπτονται στον κάδο απορριμμάτων και να μην ξεπλένονται μέσω της αποχέτευσης ώστε να αποφευχθεί η διάδοση μικροπλαστικών στο σύστημα αποχέτευσης. Για βέλτιστη απόδοση στεγνώματος, καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο. Ένα βουλωμένο φίλτρο μπορεί να οδηγήσει σε μεγαλύτερους κύκλους στεγνώματος, γεγονός που μπορεί να αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας.

10-3

**10.3 Αδειάστε τη δεξαμενή νερού**

Κατά τη λειτουργία, ο ατμός συμπυκνώνεται σε νερό και συλλέγεται στο δοχείο νερού. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

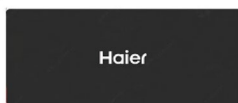
1. Βγάλτε τη δεξαμενή νερού από το περίβλημά της (Εικ. 10-3).

2. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού (Εικ. 10-3a).

10-3a



10-3b



3. Επανατοποθετήστε τη δεξαμενή νερού στο στεγνωτήριο ρούχων (Εικ. 10-3b).

i Ειδοποίηση

Μην χρησιμοποιείτε το νερό για οποιαδήποτε πόση ή επεξεργασία τροφίμων.

10.4 Στεγνωτήριο ρούχων

Σκουπίστε το εξωτερικό του στεγνωτηρίου και τον πίνακα ελέγχου με ένα υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε κανέναν οργανικό διαλύτη ή διαβρωτικό μέσο για να αποτραπούν ζημιές στη συσκευή.

10.5 Τύμπανο

Μετά από κάποιο χρονικό διάστημα λειτουργίας, μικροστοιχεία όπως ασβέστιο και ανόργανες ουσίες, που περιέχονται στο νερό, θα δημιουργήσουν ένα αόρατο φιλμ στο εσωτερικό του τυμπάνου. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί και λίγο απορρυπαντικό για να το αφαιρέσετε. Μη χρησιμοποιείτε κανέναν οργανικό διαλύτη ή διαβρωτικό μέσο για να αποτραπούν ζημιές στη συσκευή.

Πολλά προβλήματα μπορούν να επιλυθούν από εσάς χωρίς ειδική τεχνογνωσία. Ελέγξτε όλες τις δυνατότητες που εμφανίζονται και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες πριν επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Ανατρέξτε στην ενότητα "15 - Εξυπηρέτηση πελατών" στη σελίδα 34.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Πριν τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φως από την πρίζα ρεύματος.
- ▶ Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός πρέπει να συντηρείται μόνον από ειδικευμένους ηλεκτρολόγους, επειδή οι ακατάλληλες επισκευές μπορεί να προκαλέσουν σημαντικές επακόλουθες ζημιές.
- ▶ Ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως ειδικευμένους εργαζόμενους, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.

Αντιμετώπιση προβλημάτων με εμφάνιση κωδικού

Κωδικός	Αιτία	Λύση
F2	Βλάβη αντλίας αποχέτευσης / βλάβη του διακόπτη στάθμης νερού.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F32	Ο NTC2 είναι ανοικτός ή χαλασμένος.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F33	Ο NTC3 είναι ανοικτός ή χαλασμένος.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC2	Δυσλειτουργία πλακέτας τροφοδοσίας και πλακέτας οθόνης επικοινωνίας.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC0	Αποτυχία της ίδιας της αρτηρίας.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC26	Δυσλειτουργία επικοινωνίας του κινητήρα.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F7	Δυσλειτουργία κινητήρα.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FH	Συναγερμός αποτυχίας ρύθμισης παραμέτρων IoT.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC6	Δυσλειτουργία επικοινωνίας ανεμιστήρα μεταβλητής συχνότητας.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FE	Δυσλειτουργία του ανεξάρτητου ανεμιστήρα.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC0	Αποτυχία επικοινωνίας της πλακέτας ελέγχου κίνησης συμπιεστή.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FF	Δυσλειτουργία του συμπιεστή.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FCU	Η επικοινωνία μεταξύ των δομοστοιχείων πλακέτας οθόνης και κάρτας επεξεργασίας παρουσιάζει δυσλειτουργία.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Εάν οι κωδικοί σφάλματος εμφανιστούν ξανά μετά τη λήψη μέτρων, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Αντιμετώπιση προβλημάτων χωρίς εμφάνιση κωδικών

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Το στεγνωτήριο ρούχων δεν λειτουργεί.	- Κακή σύνδεση με την παροχή ρεύματος. - Διακοπή ρεύματος. - Δεν έχει οριστεί πρόγραμμα στεγνώματος. - Η συσκευή δεν έχει ενεργοποιηθεί. - Το δοχείο νερού είναι γεμάτο. - Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.	- Ελέγξτε τη σύνδεση με την παροχή ρεύματος. - Ελέγξτε την παροχή ρεύματος. - Ορίστε ένα πρόγραμμα στεγνώματος. - Ενεργοποιήστε τη συσκευή. - Αδειάστε το δοχείο νερού. - Κλείστε σωστά την πόρτα.
Το στεγνωτήριο δεν λειτουργεί και στην οθόνη εμφανίζεται «Τέλος».	Τα ρούχα έχουν φτάσει στο επίπεδο στεγνώματος που έχει οριστεί από το πρόγραμμα.	Ελέγξτε αν η ρύθμιση του προγράμματος είναι κατάλληλη ή όχι.
Ο χρόνος στεγνώματος είναι πολύ μεγάλος και τα αποτελέσματα δεν είναι ικανοποιητικά.	- Η ρύθμιση του προγράμματος δεν είναι σωστή. - Το φίλτρο είναι βουλωμένο. - Ο εξατμιστής είναι μπλοκαρισμένος. - Το στεγνωτήριο είναι υπερφορτωμένο. - Τα ρούχα είναι πολύ υγρά. - Ο αγωγός αερισμού είναι βουλωμένος.	- Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα έχει ρυθμιστεί σωστά. - Καθαρίστε τη σήτα του φίλτρου. - Καθαρίστε τον εξατμιστή. - Μειώστε την ποσότητα των ρούχων. - Στύψτε τα ρούχα εντελώς πριν το στέγνωμα. - Ελέγξτε και καθαρίστε τον αγωγό αερισμού.
Υπολειπόμενος χρόνος στην οθόνη σταματά ή παραλείπεται.	Ο υπολειπόμενος χρόνος θα προσαρμόζεται συνεχώς με βάση τους ακόλουθους παράγοντες: - Ύφασμα ή ρούχα. - Βάρος φόρτωσης. - Βαθμός υγρασίας των ρούχων. - Θερμοκρασία περιβάλλοντος.	Η αυτόματη ρύθμιση είναι μια κανονική λειτουργία.



Ειδοποίηση

Όλες οι σχετικές με την εγκατάσταση εικόνες βρίσκονται στην αρχή του παρόντος εγχειριδίου.

12.1 Προετοιμασία

- ▶ Αφαιρέστε πρώτα όλες τις συσκευασίες, συμπεριλαμβανομένης της βάσης από πολυστυρένιο. Κατά την αφαίρεση της συσκευασίας μπορεί να παρατηρηθούν σταγόνες νερού. Αυτό το φυσιολογικό φαινόμενο προκύπτει από τις δοκιμές με νερό στο εργοστάσιο.



Ειδοποίηση

Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Για πληροφορίες σχετικά με τους τρέχοντες τόπους απόρριψης, συμβουλευτείτε το κατάστημα λιανικής πώλησης ή τις τοπικές αρχές.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μετά τη μεταφορά και την εγκατάσταση, ΠΡΕΠΕΙ να αφήσετε το στεγνωτήριο στη θέση του για δύο ώρες πριν από τη χρήση.

12.2 Μεταφορά και χρόνος αναμονής

Μεταφέρετε τη συσκευή μόνο σε οριζόντια θέση. Το απαλλαγμένο από συντήρηση λάδι λίπανσης βρίσκεται στην κάψουλα του συμπιεστή. Αυτό το λάδι μπορεί να περάσει μέσα από το κλειστό σύστημα σωλήνων κατά τη μεταφορά με κλίση. Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την παροχή ρεύματος, πρέπει να περιμένετε 2 ώρες ώστε το λάδι να επιστρέψει στην κάψουλα.

12.3 Τοποθέτηση της συσκευής

Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Ρυθμίστε τα πόδια στο επιθυμητό επίπεδο (Εικ. 12-1).

12.4 Εγκατάσταση κάτω από πάγκο εργασίας

Οι διαστάσεις της εσοχής θα πρέπει να συμφωνούν τουλάχιστον με τις διαστάσεις (Εικ. 12-2).

1. Τοποθετήστε τη συσκευή δίπλα στην εσοχή. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι εύκολα προσβάσιμες και λειτουργικές.
2. Ρυθμίστε με ακρίβεια όλα τα πόδια για να έχετε μια σταθερή οριζοντιωμένη θέση.
3. Τοποθετήστε τη συσκευή προσεκτικά στην εσοχή.
4. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής εξαερισμός.

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ: Εγκατάσταση φύλλων μείωσης θορύβου

1. Όταν ανοίξετε τη συσκευασία, θα βρείτε φύλλα μείωσης θορύβου. Χρησιμοποιούνται για τη μείωση του θορύβου (Εικ. 12-3).
2. Τοποθετήστε το στεγνωτήριο ρούχων επί της πλευράς του, με την πόρτα στραμμένη προς τα πάνω και την κάτω πλευρά προς τον χειριστή.
3. Βγάλτε τα φύλλα μείωσης θορύβου και αφαιρέστε την αυτοκόλλητη προστατευτική μεμβράνη διπλής όψης. Κολλήστε γύρω από το κάτω μέρος τα φύλλα μείωσης θορύβου, κάτω από τον θάλαμο στεγνωτηρίου ρούχων όπως υποδεικνύεται στην εικόνα 3 (το μακρύτερο φύλλο στη θέση 1, δύο κοντύτερα φύλλα στη θέση 2 και 3). Τέλος, επαναφέρετε το μηχάνημα σε όρθια θέση.

12.5 Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν από κάθε σύνδεση ελέγξτε αν:

- ▶ Η παροχή ρεύματος, η πρίζα και η ασφάλεια είναι κατάλληλες ως προς την πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών.
- ▶ Η πρίζα είναι γειωμένη και δεν χρησιμοποιείται πολύπριζο ή προέκταση.
- ▶ Το φως και η πρίζα συμφωνούν απόλυτα.
- ▶ **Μόνο Ηνωμένο Βασίλειο:** Το φως Ηνωμένου Βασιλείου πληροί το πρότυπο BS1363A. Τοποθετήστε το φως στην πρίζα (Εικ. 12-4).

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον αντιπρόσωπο σέρβις (βλ. κάρτα εγγύησης), προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος!

12.6 Αναστροφή της πόρτας

- ▶ Πριν ξεκινήσετε, αποσυνδέστε το στεγνωτήριο από την πρίζα.
- ▶ Χειριστείτε προσεκτικά τα εξαρτήματα ώστε να αποφύγετε το ξύσιμο της βαφής.
- ▶ Χρησιμοποιήστε μια επιφάνεια εργασίας που δεν θα γρατζουνάει τις πόρτες.
- ▶ Εργαλεία που θα χρειαστείτε: Κατσαβίδι με κεφαλή Phillips.
- ▶ Μόλις ξεκινήσετε, μην μετακινήσετε το ντουλάπι μέχρι να ολοκληρωθεί η αναστροφή της πόρτας.
- ▶ Αυτές οι οδηγίες αφορούν την αλλαγή των μεντεσέδων από τη δεξιά πλευρά στην αριστερή πλευρά. Αν θέλετε να τα επαναφέρετε πίσω στη δεξιά πλευρά, ακολουθήστε τις ίδιες ακριβώς οδηγίες και αντιστρέψτε όλα τα σχετικά βήματα από αριστερά προς τα δεξιά.

1. Αφαιρέστε το συγκρότημα της πόρτας

Ανοίξτε την πόρτα. Αφαιρέστε τις δύο βίδες που συγκρατούν το συγκρότημα μεντεσέδων/πόρτας στο στεγνωτήριο.

Ακουμπήστε προσεκτικά το συγκρότημα μεντεσέδων/πόρτας στο πλάι (Εικ. 12-5).

2. Αφαιρέστε, περιστρέψτε και αντικαταστήστε την εσωτερική πόρτα

Αφαιρέστε τα οκτώ αυτοκόλλητα και τις βίδες που συγκρατούν την εσωτερική πόρτα πάνω στην εξωτερική πόρτα.

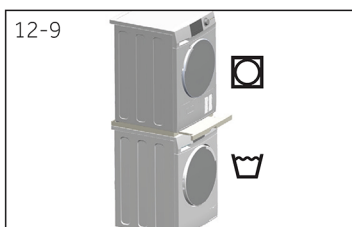
Αποσυναρμολογήστε την εσωτερική πόρτα, περιστρέψτε την κατά 180° και επανατοποθετήστε την στην εξωτερική πόρτα χρησιμοποιώντας τις ίδιες οκτώ βίδες και αυτοκόλλητα (Εικ. 12-6).

3. Αφαιρέστε, περιστρέψτε και αντικαταστήστε την κλειδαριά της πόρτας και την πλάκα κλειδώματος

Αφαιρέστε τις δύο βίδες που συγκρατούν την πλάκα κρούσης και, εν συνεχεία, αφαιρέστε μία βίδα από την κλειδαριά της πόρτας, πιέστε προς τα κάτω και βγάλτε την κλειδαριά, περιστρέψτε την κατά 180° και τοποθετήστε την στην αντίθετη πλευρά χρησιμοποιώντας τις ίδιες 3 βίδες και αυτοκόλλητα (Εικ. 12-7).

4. Περιστρέψτε και αντικαταστήστε το συγκρότημα μεντεσέδων/πόρτας

Περιστρέψτε το συγκρότημα μεντεσέδων/πόρτας και βιδώστε το στο στεγνωτήριο (Εικ. 12-8).

**12.7 Στοίβαξη πλυντηρίου-στεγνωτηρίου**

Είναι δυνατό να επιτευχθεί η στοίβαξη πλυντηρίου-στεγνωτηρίου (Εικ. 12-9).

Δεν είναι κάθε πλυντήριο ρούχων κατάλληλο για τον σκοπό αυτό.

Πληροφορίες για τη στοίβαξη, καθώς και το αντίστοιχο κιτ τοποθέτησης διατίθενται μέσω του τοπικού σας αντιπροσώπου.

Οι οδηγίες τοποθέτησης παρέχονται μαζί με το κιτ και παρέχουν διεξοδική πληροφόρηση για τα βήματα εγκατάστασης.

12-9

12.8 Οριζοντίωση του στεγνωτηρίου

Είναι ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ να οριζοντιώσετε το στεγνωτήριο για να διασφαλίσετε ότι το μηχάνημα λειτουργεί αποτελεσματικά με ελάχιστο θόρυβο. Το στεγνωτήριο θα πρέπει να οριζοντιωθεί, ώστε να στέκεται ισορροπημένα και στα τέσσερα πόδια του. Βεβαιωθείτε ότι το στεγνωτήριο δεν κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.

Οριζοντιώστε το στεγνωτήριο από μπροστά προς τα πίσω (Εικ. 12-10):

- Τοποθετήστε το αλφάδι στην αριστερή πλευρά.
- Ρυθμίστε το μπροστινό αριστερό πόδι (σταδιακά).
- Επαναλάβετε τα παραπάνω για το δεξί πόδι.

Οριζοντιώστε το στεγνωτήριο από πλευρά σε πλευρά (Εικ. 12-11):

- Τοποθετήστε το αλφάδι στο κέντρο του πίσω μέρους του στεγνωτηρίου.
- Ρυθμίστε τα πίσω πόδια μέχρι το στεγνωτήριο να είναι οριζοντιωμένο από πλευρά σε πλευρά.
- Ποτέ μην βιδώνετε πλήρως τα πόδια από τα περιβλήματά τους.

Διπλοελέγχετε αν το στεγνωτήριο είναι ισορροπημένο:

- Τοποθετήστε το αλφάδι στο κέντρο του μπροστινού μέρους του στεγνωτηρίου.
- Βεβαιωθείτε ότι το στεγνωτήριο δεν κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.
- Εάν το στεγνωτήριο δεν είναι ισορροπημένο, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

Μετά την οριζοντίωση, οι γωνίες του επίπλου στεγνωτηρίου πρέπει να είναι σε απόσταση από το δάπεδο και το στεγνωτήριο δεν πρέπει να κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.

12.9 Αποχέτευση

Το στεγνωτήριο είναι εξοπλισμένο με μονάδα συμπυκνωτή που συσσωρεύει νερό κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος. Το νερό αυτό συλλέγεται στην αφαιρούμενη δεξαμενή νερού που βρίσκεται πάνω αριστερά στο στεγνωτήριο. Το συσσωρευμένο νερό πρέπει να αδειάζει μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος ή μπορείτε να ρυθμίσετε το στεγνωτήριο να αποχέτευει αυτόματα χρησιμοποιώντας τον παρεχόμενο σωλήνα αποχέτευσης.

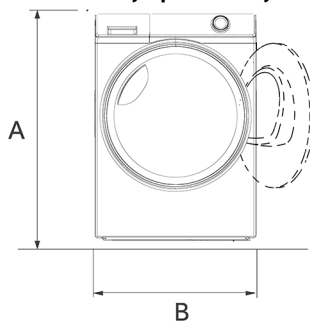
Συνιστούμε να ρυθμίζετε το στεγνωτήριο, ώστε να αποχέτευει αυτόματα, όπου είναι δυνατόν, ειδικά κατά το στέγνωμα πλήρων φορτίων, καθώς έτσι αποφεύγεται η απαίτηση εκκένωσης της δεξαμενής νερού κατά τη διάρκεια ενός κύκλου στεγνώματος.

Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης

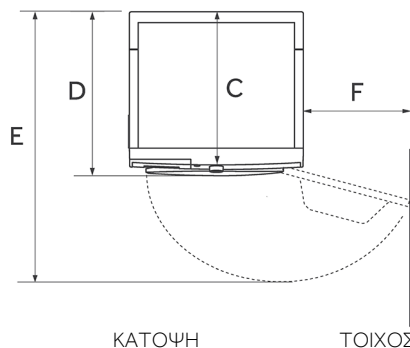
- Αφαιρέστε τον μαύρο εύκαμπτο σωλήνα από τη σύνδεση στο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου (Εικ. 12-12).
- Ξετυλίξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης (περιλαμβάνεται στο στεγνωτήριο) και συνδέστε τον στον μαύρο εύκαμπτο σωλήνα (Εικ. 12-13).
- Τοποθετήστε το άλλο άκρο του σωλήνα αποχέτευσης σε λεκάνη ή σε ανοδικό αγωγό.

Πρόσθετα δεδομένα

Παροχή ρεύματος (ανατρέξτε στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών) - τάση / ρεύμα / είσοδος	(220-240) V/50 Hz/ 2,7 A/ 630W
Επιτρεπτή θερμοκρασία περιβάλλοντος	5°C έως 35°C
Ψυκτικό μέσο	R290
Όγκος	150 g

Διαστάσεις προϊόντος

ΠΡΟΣΟΨΗ



ΚΑΤΟΨΗ

ΤΟΙΧΟΣ

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

A	Συνολικό ύψος προϊόντος mm	845
B	Συνολικό πλάτος προϊόντος mm	595
C	Συνολικό βάθος προϊόντος (Μέχρι τον κύριο πίνακα ελέγχου) mm	658
D	Συνολικό βάθος προϊόντος mm	676
E	Βάθος ανοικτής πόρτας mm	1167
F	Ελάχιστη απόσταση πόρτας από παρακείμενο τοίχο mm	218

Σημείωση: Το ακριβές ύψος του στεγνωτηρίου σας εξαρτάται από το πόσο πολύ έχουν εκταθεί τα πόδια από τη βάση του μηχανήματος. Ο χώρος στον οποίο θα εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο πρέπει να είναι τουλάχιστον 30 mm ευρύτερος και 10 mm βαθύτερος από τις διαστάσεις του.



Σημείωση: Αποκλίσεις

Λόγω των συνεχών ενημερώσεων της εφαρμογής hOn, οι λειτουργίες και η διεπαφή οθόνης της εφαρμογής ενδέχεται να διαφέρουν από την ακόλουθη περιγραφή.

14.1 Γενικές πληροφορίες

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με τεχνολογία Wi-Fi για τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής hOn.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ακολουθήστε τις προφυλάξεις ασφαλείας που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο ακόμη και όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής. Η τήρηση αυτών των οδηγιών είναι απαραίτητη για την ασφαλή χρήση.

14.2 Απαιτήσεις

- Δίκτυο Wi-Fi:** Απαιτείται δρομολογητής συμβατός με 802.11b/g/n και ζώνη 2,4 GHz. Τα δίκτυα που λειτουργούν στα 5 GHz και τα δημόσια δίκτυα δεν υποστηρίζονται. Το όνομα δικτύου (SSID) πρέπει να είναι μεταξύ 1 και 31 χαρακτήρων και ο κωδικός πρόσβασης μεταξύ 8 και 64 χαρακτήρων. Οι επιλογές κρυπτογράφησης περιλαμβάνουν τις open, WPA-PSK και WPA2-PSK.
- Συμβατές συσκευές:** Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη για συσκευές Android, iOS και Huawei, τόσο σε tablet όσο και σε smartphones.
- Τοποθέτηση:** Εγκαταστήστε τη συσκευή σε περιοχή με ισχυρό σήμα Wi-Fi.

Τεχνικές προδιαγραφές Wi-Fi:

Συχνότητα	2400 MHz-2483,5 MHz
Μέγ. ισχύς	20 dBm
Τυπική	IEEE802.11b/g/n & Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 Λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής hOn

- Κατεβάστε την εφαρμογή σαρώνοντας τον παρακάτω κωδικό QR ή επισκεπτόμενοι το go.haier-europe.com/download-app.



Κατεβάστε την
εφαρμογή hOn



Σημείωση: Εγγραφή

Η δημιουργία προφίλ (εγγραφή) απαιτείται μόνο κατά την πρώτη χρήση ή εάν ο λογαριασμός σας έχει διαγραφεί ή απενεργοποιηθεί. Για επακόλουθες χρήσεις, απλώς συνδεθείτε με τη διεύθυνση email και τον κωδικό πρόσβασής σας. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Demo στην εφαρμογή για να εξερευνήσετε τις δυνατότητες Wi-Fi.

^[1]Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα **Bluetooth®** είναι καταχωρισμένα εμπορικά σήματα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc., και οποιαδήποτε χρήση των εν λόγω σημάτων από την Candy Hoover Group Srl γίνεται με άδεια χρήσης. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

14.4 Αντιστοίχιση συσκευής



Σημείωση

Το οικιακό δίκτυο πρέπει να είναι ρυθμισμένο στα 2,4 GHz. Τα δίκτυα που λειτουργούν στα 5 GHz δεν υποστηρίζονται.

Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz που θέλετε να χρησιμοποιήσετε για να ρυθμίσετε τη συσκευή.

1. Ανοίξτε την εφαρμογή hOn, δημιουργήστε ένα νέο προφίλ (ή συνδεθείτε αν έχετε ήδη ένα).
2. Πατήστε "Προσθήκη συσκευής" και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του smartphone σας για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

14.5 Ενεργοποίηση τηλεχειρισμού

1. Εξασφαλίστε ότι ο δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος και συνδεδεμένος στο ίντερνετ.
2. Φορτώστε τα ρούχα και κλείστε την πόρτα.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Πατήστε σύντομα το κουμπί «Τηλεχειρισμός».
5. Ξεκινήστε τον κύκλο μέσω της εφαρμογής. Ο πίνακας ελέγχου θα απενεργοποιηθεί, εκτός από τα κουμπιά «ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ», «ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ».
6. Ο τηλεχειρισμός μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια του κύκλου με σύντομο πάτημα του κουμπιού «Τηλεχειρισμός».



Σημείωση: Λήξη τηλεχειρισμού

Μπορείτε να στείλετε μια εντολή από την εφαρμογή έως και 24 ώρες μετά την ενεργοποίηση του τηλεχειρισμού.

14.6 Απενεργοποίηση τηλεχειρισμού

1. Κατά τη διάρκεια ενός κύκλου, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό πατώντας σύντομα το κουμπί «Τηλεχειρισμός». Ο κύκλος θα συνεχιστεί. Μπορείτε να δείτε την κατάσταση κύκλου στην εφαρμογή, αλλά δεν θα μπορείτε να στείλετε εντολές (π.χ. στοπ/παύση).
2. Για να συνεχίσετε τον τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής, βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι κλειστή, στη συνέχεια πατήστε ξανά σύντομα το κουμπί «Τηλεχειρισμός».

14.7 Τέλος του κύκλου με τηλεχειρισμό

1. Στο τέλος του κύκλου, ο τηλεχειρισμός απενεργοποιείται.
2. Μετά από 2 λεπτά η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

14.8 Απενεργοποίηση της μονάδας Wi-Fi και εκκαθάριση των διαπιστευτηρίων δικτύου

Για να διαγράψετε τις αποθηκευμένες πληροφορίες δικτύου Wi-Fi και να απενεργοποιήσετε τη μονάδα Wi-Fi:

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
2. Αναπτύξτε το μενού ρυθμίσεων και βρείτε το κουμπί Wi-Fi.
3. Πιέστε το κουμπί Wi-Fi και θα εμφανιστεί μια ερώτηση που θα λέει
Θέλετε να προχωρήσετε στην επαναφορά των διαπιστευτηρίων Wi-Fi?
4. Πατήστε το κουμπί "Επιβεβαίωση" για να επιβεβαιώσετε την επαναφορά ή πατήστε το κουμπί "Άκυρο" για να ακυρώσετε την επαναφορά.
5. Οι πληροφορίες ρύθμισης παραμέτρων θα διαγραφούν. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα ή απενεργοποιήστε τη συσκευή για έξοδο.
6. Για επανάληψη ρύθμισης παραμέτρων, καταργήστε τη συσκευή από την εφαρμογή hOn και ξεκινήστε μια νέα διαδικασία αντιστοίχισης.

**Σημείωση**

Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία μόνο αν σκοπεύετε να πουλήσετε τη συσκευή.

Συνιστούμε την Εξυπηρέτηση Πελατών της Haier και τη χρήση αυθεντικών ανταλλακτικών. Εάν έχετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, ελέγξτε πρώτα την ενότητα «11 - Αντιμετώπιση προβλημάτων» στη σελίδα 24.

Εάν δεν μπορείτε να βρείτε λύση εκεί, επικοινωνήστε:

- ▶ με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή
- ▶ την περιοχή Σέρβις και Υποστήριξης στο www.haier.com, όπου μπορείτε να βρείτε αριθμούς τηλεφώνου και συχνές ερωτήσεις και όπου μπορείτε να ενεργοποιήσετε το δικαίωμα για σέρβις.

Για να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία μας, βεβαιωθείτε ότι έχετε στη διάθεσή σας τα ακόλουθα στοιχεία.

Οι πληροφορίες μπορούν να βρεθούν στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών.

Μοντέλο _____ Αύξων αριθ. _____

Ελέγξτε επίσης την κάρτα εγγύησης που παρέχεται με το προϊόν σε περίπτωση εγγύησης.

Για γενικά επιχειρηματικά ερωτήματα ακολουθούν οι διευθύνσεις μας στην Ευρώπη:

Ευρωπαϊκές διευθύνσεις Haier

Χώρα*	Ταχυδρομική διεύθυνση	Χώρα*	Ταχυδρομική διεύθυνση
Ιταλία	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	Γαλλία	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
Ισπανία και Πορτογαλία	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Βέλγιο-FR Βέλγιο-NL Ολλανδία Λουξεμβούργο	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Γερμανία Αυστρία	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	Πολωνία Ουγγαρία Ελλάδα Ρουμανία Ρωσία	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Ηνωμένο Βασίλειο	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Τσεχική Δημοκρατία και Σλοβακία	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

*Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο www.haier.com

Κατεβάστε και διαβάστε το πλήρες Εγχειρίδιο χρήστη online για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με: go.he.services/haier-um



Haier



Használati útmutató Hőszivattyús szárítógép

HD100-BQ611U1

HU

Haier

Köszönjük, hogy Haier terméket vásárolt.

Kérjük, hogy olvassa el ezt az útmutatót, mielőtt használatba venné a készüléket. Az utasítás fontos információkat tartalmaz, amelyek útmutatást nyújtanak úgy a biztonságos és helyes telepítéshez, mint a mindennapi használathoz és karbantartáshoz.

Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, hogy mindig tájékozódhasson belőle a készülék biztonságos és megfelelő használata érdekében.

Biztonsági megjegyzés**FIGYELMEZTETÉS!** - Fontos biztonsági információk

Általános információk és tippek



Környezetvédelmi információk



Olvassa el az utasításokat

**Ártalmatlanítás**

Ez a jelölés a terméken, a tartozékokon vagy a szakirodalomban azt jelzi, hogy a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltő, fejhallgató, USB-kábel) nem szabad háztartási hulladékkal együtt kiselejtezni élettartamuk végén.

Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanítás által a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatások megelőzése érdekében kérjük, különítse el ezeket az elemeket más típusú hulladékoktól, és felelősségteljesen hasznosítsa újra ezeket az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának előmozdítása érdekében.

A háztartási felhasználók vegyék fel a kapcsolatot a kiskereskedővel, ahol a terméket vásárolták, vagy a helyi önkormányzati irodával, hogy megtudják, hol és hogyan adhatják le ezeket a termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás érdekében. Az üzleti felhasználóknak vegyék fel a kapcsolatot a beszállítóval, illetve ellenőrizték a vásárlási szerződés feltételeit.

A termék és elektronikus tartozékai nem keverhetők más kereskedelmi hulladékokkal ártalmatlanítás céljából.

**FIGYELMEZTETÉS!****A készülék R290 gázt tartalmaz. Tűzveszélyes anyag, tűzveszély.****FIGYELMEZTETÉS:** Gondoskodjon a szellőzőnyílások akadálymentességéről a készülékházban vagy a beépített szerkezetben.**FIGYELMEZTETÉS:** Ne károsítsa a hűtőköröket.**FIGYELMEZTETÉS!****Sérülés vagy fulladás veszélye!**

A régi szárítógép ártalmatlanításakor a biztonság érdekében a hálózati csatlakozódugó aljzatból való eltávolítása után vágja el a tápkábelt, és a dugóval együtt selejtezze ki. Annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekek a gépbe zárják magukat, törje el az ajtózsánérokat vagy az ajtózárat.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A készülék számára nem biztosítható tápellátás szabad külső kapcsolóeszközzel, például időzítőn keresztül, illetve tilos olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet valamilyen készülék rendszeresen be- és kikapcsol.

1-Biztonsági információk	4
2-Telepítési ábrák.....	7
3-Rendeltetésszerű használat.....	8
4-Termékleírás	9
5-Vezérlőpult.....	10
6-Programok.....	17
7-Fogyasztás	18
8-Javaslatok és tippek.....	19
9-Napi használat	21
10-Ápolás és tisztítás.....	25
11-Hibaelhárítás.....	27
12-Telepítés.....	29
13-Műszaki adatok	32
14-hOn alkalmazás	33
15-Ügyfélszolgálat	36



hOn alkalmazás
letöltése





FIGYELMEZTETÉS!

Az első használat előtt

- ▶ Győződjön meg arról, hogy a terméken nem látható szállítási sérülés.
- ▶ Távolítsa el az összes csomagolást, és tartsa gyermekektől elzárva.
- ▶ A készülék mozgatását mindig két ember végezze, mivel a készülék nehéz.

Napi használat

- ▶ A berendezést 8 éves vagy annál idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha biztosított a felügyelet vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket.
- ▶ Tartsa távol a 3 év alatti gyermekeket a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyeletet biztosít számukra.
- ▶ Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a helyiség száraz és jól szellőző. A környezeti hőmérsékletnek 5 °C és 35 °C között kell lennie.
- ▶ Ne takarja le szőnyeggel vagy hasonló tárggyal az alapi rész szellőzőnyílásait.
- ▶ Tartsa a szárítógép körüli területet por- és pihementesen.
- ▶ Használat előtt győződjön meg arról, hogy csak ruhanemű van a készülékben, és háziállatok vagy gyermekek nem tartózkodnak benne.
- ▶ Csak száraz kézzel érintse meg a hálózati csatlakozódugót, és ne érintse meg vagy használja a készüléket, ha mezítláb van, vagy keze vagy lába nedves.
- ▶ A szárítógépben ne szárítson szennyezett ruhadarabokat.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne terhelje a névleges értéknél nagyobb mértékben.
- ▶ A zsebekből távolítson el az összes tárgyat, például öngyújtót és gyufát.
- ▶ A textilöblítőket vagy hasonló termékeket a textilöblítő utasításainak megfelelően kell használni.
- ▶ Ne használjon vagy tároljon gyúlékony sprayt vagy gyúlékony gázt a készülék közelében.
- ▶ Ne helyezzen a készülék tetejére nehéz tárgyakat, hőforrásokat vagy nedves cikkeket.
- ▶ A készülék kihúzásakor ne a kábelt, hanem a csatlakozódugaszt fogja.
- ▶ Működés közben ne érintse meg készülék hátsó részét vagy a dobót, mivel ezek forróak.

**FIGYELMEZTETÉS!****Napi használat**

- ▶ Ne használja a készüléket a következő elemek szárítására:
 - ▶ Ki nem mosott cikkek.
 - ▶ Gyúlékony anyagokkal, például étolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, petróleummal, kerozinnal, felteltávolítókkal, terpentinnel, viaszokkal, viaszeltávolítókkal vagy más vegyi anyagokkal szennyezett termékek. A felszabadult gázok tüzet vagy robbanást okozhatnak. Az olyan anyagokkal szennyezett tárgyakat, mint a sütőolaj, az aceton, az alkohol, a benzin, a kerozin, a felteltávolítók, a terpentin, a viaszok és a viaszeltávolítók, forró vízben extra mennyiségű mosószerrel mossa ki, mielőtt szárítógépbe helyezi szárítás céljából.
 - ▶ Tömőanyagokat vagy töltetet tartalmazó elemek (pl. párnák, dzsekik), mivel a töltelék távozása esetén ez gyulladásveszélyt eredményez.
 - ▶ Az olyan cikket, mint a habszivacs (latexhab), a zuhanysapkák, a vízálló textíliák, a gumírozott árucikkek és a habszivacs betétekkel ellátott ruhák vagy párnák, nem szabad szárítani a szárítógépben.
- ▶ Ne igya meg a kondenzvizet.
- ▶ Ne használja a készüléket, ha a piheszűrő vagy a kondenzátorszűrő nincs a helyén, vagy ha a szűrő sérült.
- ▶ Felhívjuk a figyelmét, hogy a szárítási ciklus utolsó része hő nélkül történik (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy az adott ruhadarabok olyan hőmérsékleten legyenek, amely nem károsítja a ruhadarabokat.
- ▶ Működés alatt ne hagyja a készüléket hosszú ideig felügyelet nélkül. Ha hosszú távollétet tervez, szakítsa meg a szárítási ciklust a készülék kikapcsolásával és a hálózatról való leválasztásával.
- ▶ Ne kapcsolja ki a készüléket, amíg be nem fejeződik a szárítási ciklus. Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, hacsak nem távolítja el és teríti ki gyorsan az összes cikket a hő elpárolgása érdekében.
- ▶ Kapcsolja ki a készüléket minden szárítóprogram után az elektromos áram megtakarítása és a biztonság érdekében.

Karbantartás / tisztítás

- ▶ Ügyeljen arra, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, ha tisztítást és karbantartást végeznek.
- ▶ A rendszeres karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.



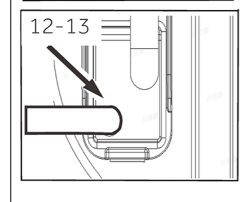
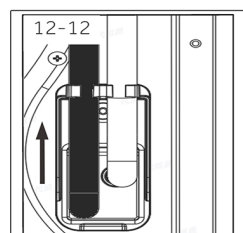
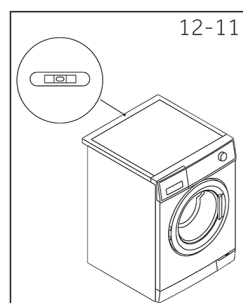
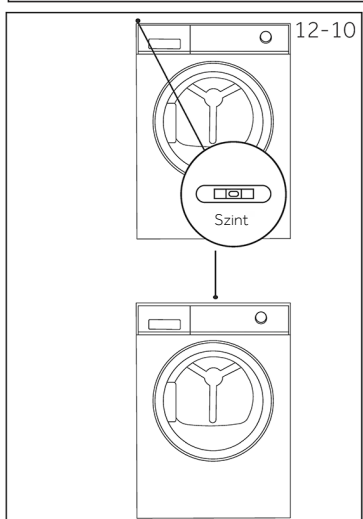
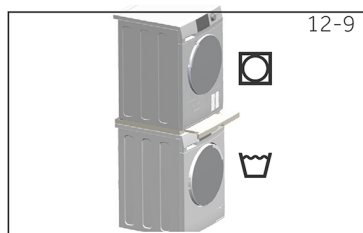
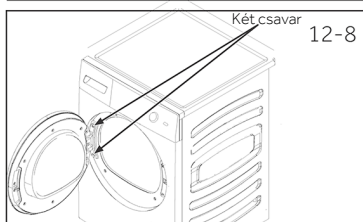
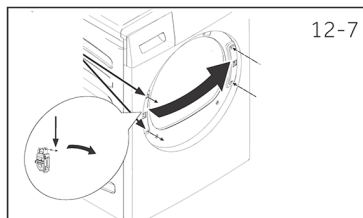
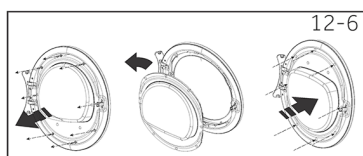
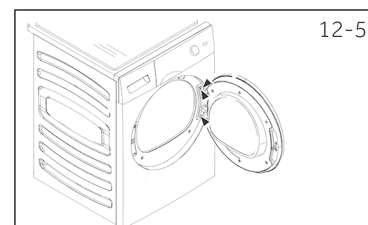
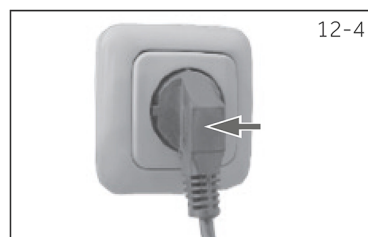
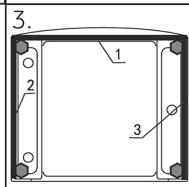
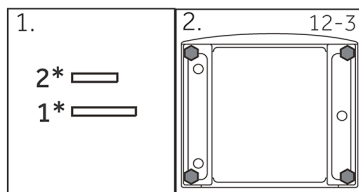
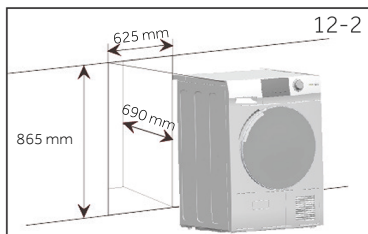
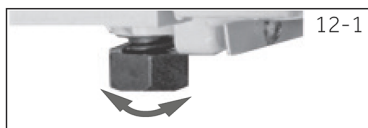
FIGYELMEZTETÉS!

Karbantartás / tisztítás

- ▶ Minden program után tisztítsa meg a piheszűrőt és a kondenzátorszűrőt (lásd „10 - Ápolás és tisztítás”, 25. oldal).
- ▶ Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztításához.
- ▶ Ne használjon ipari vegyszereket a készülék tisztításához.
- ▶ Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.
- ▶ Ne kísérelje saját kezűleg megjavítani a készüléket. Ha javítás indokolt, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Telepítés

- ▶ Helyezze a gépet olyan helyre, amely lehetővé teszi az ajtó teljes kinyitását. Ne telepítse a szárítógépet zárható ajtó, tolóajtó mögé, vagy olyan zsanéros ajtó mögé, amelynek a zsanérja a szárítógép ajtajával ellentétes oldalon található, mivel ez korlátozza az ajtó teljes kinyitását.
- ▶ Helyezze a készüléket jól szellőző, száraz helyre.
- ▶ Soha ne telepítse a készüléket nedves kültérre, illetve olyan területre, amelynél felmerül a vízszivárgás veszélye, például kagyló alá vagy közelébe. Vízszivárgás felmerülése esetén kapcsolja le az áramellátást, és hagyja a gépet természetes módon megszáradni.
- ▶ A készüléket csak olyan helyre telepítse, illetve olyan helyen használja, ahol a hőmérséklet meghaladja az 5 °C-ot.
- ▶ Ne helyezze a készüléket közvetlenül szőnyegre vagy fal, bútor közelébe.
- ▶ Ne tegye ki a készüléket fagynak, hőnek vagy közvetlen napsugárzásnak, illetve ne telepítse hőforrások közelébe (pl. tűzhelyek, melegítők).
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a tápellátás jellemzői igazodnak az adattáblán szereplő elektromos jellemzőkhöz. Ellenkező esetben forduljon villanyszerelőhöz.
- ▶ Ne használjon többcsatlakozós adaptereket és hosszabbító kábeleket.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az elektromos kábelt és a dugót, sérülés esetén pedig cseréltesse villanyszerelővel.
- ▶ A tápellátáshoz használjon külön földelt aljzatot, amely könnyen hozzáférhető a telepítés után. A készüléket földelni kell.
- ▶ Csak az Egyesült Királyságban: A készülék tápkábele 3 kábeles (földelt) dugasszal van felszerelve, amely egy szabványos 3 kábeles (földelt) aljzathoz illeszkedik. Soha ne vágja le vagy szerelje le a harmadik érintkezőt (földelés). A készülék üzembe helyezése után a dugasznak hozzáférhetőnek kell maradnia.



Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék olyan cikkek szárítására szolgál, amelyeket vizes oldatban mostak ki, és amely cikkek a gyártói címkék értelmében száríthatók szárítógépben.

Kizárólag beltéri és háztartási használatra készült. Nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari felhasználásra. A készüléket érintő bármilyen módosítás vagy változtatás nem engedélyezett. A nem rendeltetésszerű használat veszélyeket és az összes jótállási és felelősségvállalási igény elutasítását okozhatja.

Szabványok és irányelvek

Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv követelményeinek és a vonatkozó harmonizált szabványoknak, amelyek a CE-jelölés feltételeire vonatkoznak.



Környezettudatos használat

- ▶ **Maximális centrifugálás:** Centrifugálja a ruhaneműt maximális centrifugálási sebességgel.
- ▶ **Maximális terhelés:** Használja a programtáblázatnak megfelelő maximális töltési mennyiséget, de ne terhelje túl a szárítógépet. A maximális töltet kihasználása érdekében a „**Viselésre KÉSZ**” ruhanemű először egyszerűen megszárátható a „**Vasalási emlékeztető**” funkcióval. Amikor a program véget ér, vegye ki a vasalni kívánt ruhaneműt, majd szárítsa meg a maradék ruhaneműt a viselésre kész szintig.
- ▶ **Lazítsa fel a ruhaneműt:** Rázza ki a ruhákat, mielőtt ezeket a szárítógépbe tenné.
- ▶ **Kerülje a túlzott szárítást:** A túlzott szárítás javasolt elkerülni. Válassza ki a megfelelő programot és a megfelelő szárítási szintet.
- ▶ **Öblítő szükségtelensége:** Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű bolyhos és puha a szárítógépben lesz.
- ▶ **A piheszűrők tisztítása:** Minden ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőket.
- ▶ **Szellőzés:** Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően szellőzik (lásd a „12- Telepítés” című részt a 27. oldalon).
- ▶ **Kondenzvíz újrafelhasználása:** Az összegyűjtött kondenzvíz felhasználható gőzölős vasaláshoz. Ehhez először szűrje át finom szitán vagy kávépapíron. A szűrő megragadja a legkisebb alkatrészeket.



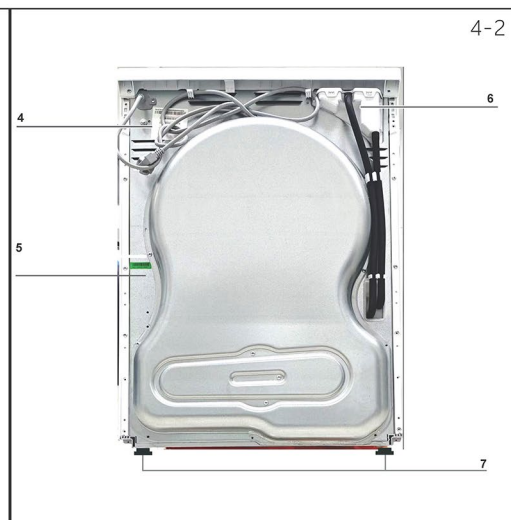
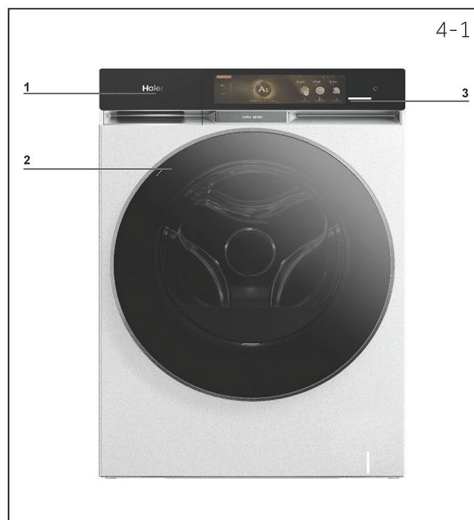
Megjegyzés:

A műszaki változások és a különböző modellek miatt előfordulhat, hogy a következő fejezetekben szereplő illusztrációk eltérnek az Ön modelljétől.

4.1 Kép a készülékről

Előlnézet (4-1. ábra):

Hátulnézet (4-2. ábra):

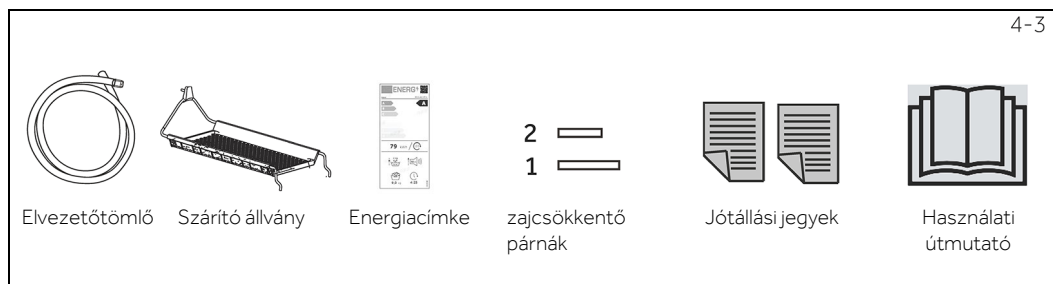


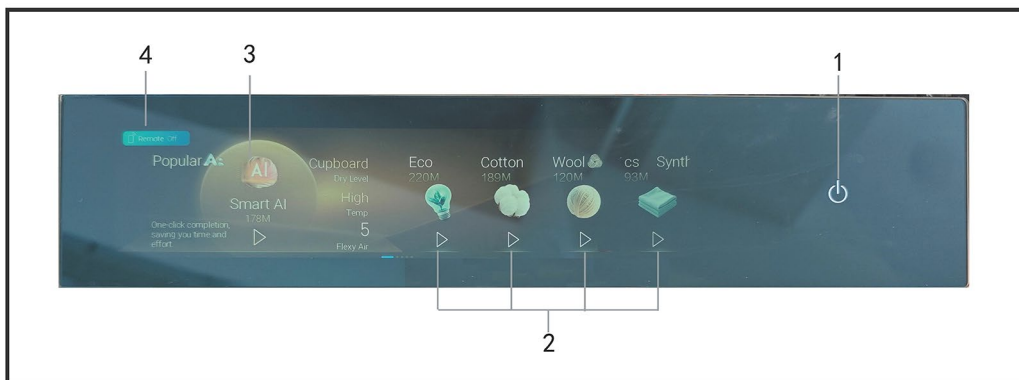
- 1 Víztartály
- 2 Szárítógép ajtaja
- 3 Vezérlőpult

- 4 Tápkábel
- 5 Hátlap
- 6 Vízleeresztés kivezetés
- 7 Állítható lábak

4.2 Tartozékok

Ellenőrizze a tartozékokat és a szakirodalmat a listának megfelelően (4-3. ábra):



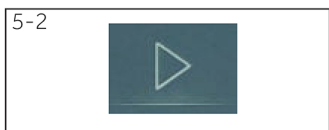


- 1 Bekapcsoló gomb 2 Start/Szünet gomb 3 Program 4 Távvezérlés gomb



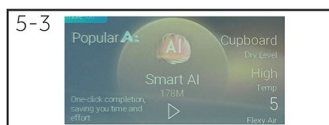
5.1 Bekapcsoló gomb

Finoman érintse meg ezt a gombot a bekapcsoláshoz, ezt követően a kijelző világít. A kikapcsoláshoz érintse meg újra, és tartsa lenyomva körülbelül 2 másodpercig. Ha egy idő után nem aktiválja a vezérlőpult egyetlen elemét sem, vagy nem választ programot, a gép automatikusan leáll (5-1. ábra).



5.2 Start gomb

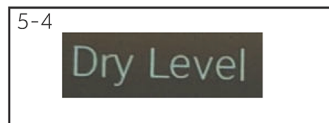
Szárítási ciklus indításához nyomja meg a Start gombot (5-2. ábra).



5.3 Program

A család mindennapi szárítási igényeinek megfelelően a dob 23 szárítóprogrammal rendelkezik. A program kiválasztása után a felhasználó megérinthei a program alatt található „>” gombot a program elindításához.

Alternatív megoldásként a felhasználó a program ikon megérintésével is beléphet a paraméterbeállító felületre, és itt módosíthatja a szárítási paramétereket. A beállítható programparaméterek az alábbiakra terjednek ki: Szárítási szint/ Hőmérséklet/ Gyűrődésgátló/ Flexy Air/ Vasalási emlékeztető/ Késleltetés/ Mély szössz eltávolítás/ Éjszakai szárítás/ Idő



5.4 Szárítási szint gomb

A szárítási szint funkcióval beállítható a végső nedvességtartalom a szárítóprogram végén. Négy szint érhető el a következők szerint:

Extra száraz/Szekrényszáraz/Viselésre kész/Vasalásra kész.

5.5 Hőmérséklet gomb

A gombbal beállítható a szárítási hőmérséklet a személyes igények vagy követelmények alapján. A kívánt szárítási hőmérséklet beállításához nyomja meg a gombot (5-5. ábra).

4 szint létezik, és a megfelelő üzenet jelenik meg:

Magas/Közepes/Alacsony/Hűvös.

5-5

Temp

5.6 Gyűrődésgátló funkció gomb

Olyan üzemmódra utal, amelyben a szárítógép szárítja a ruhákat, és folyamatos mozgást végez annak elkerülése érdekében, hogy a száradó ruha hosszabb ideig összegabalyodva maradjon a szárítóban, és súlyosabb gyűrődéseket okozzon (5-6. ábra).

5-6

Anti-crease

5.7 Flexy Air gomb

A Flexy Air funkció lehetővé teszi a légáramlás sebességének beállítását a különböző programoknál a személyes igények vagy követelmények alapján.

5 állítható szint áll rendelkezésre; minél nagyobb a szám, annál magasabb a légáramlás sebességének szintje. Különböző tömegű ruhaneműk esetén különböző légáramlássebesség-szintek választhatók ki a dobban lévő ruhák kinyújtásához és puhításához.

5-7

Flexy Air

5.8 Vasalás emlékeztető gomb

Kapcsolja be vagy ki a Vasalási emlékeztető funkciót. A funkció arra szolgál, hogy emlékeztesse a felhasználókat a ruhák eltávolítására, amikor azok elérik a vasalható állapotot. Amikor a vasalási emlékeztető funkció be van kapcsolva, a ruhák a vasalási fázisig száradnak, és két hangjelzés hallható. A fenti képernyő felszólítja, hogy vegye ki a ruhákat vasaláshoz (5-8. ábra).

5-8

Iron Reminder

5.9 Késleltetés gomb

A fenti lista lehetővé teszi az időpontok kiválasztását. A listában található opciók húzással, csúsztatással vagy kattintással választhatók ki. Az időtartomány 0 és 12 óra között van, 1 órás lépésközzel (5-9. ábra).

5-9

Delay

5.10 Mély szősz eltávolítás gomb

Kapcsolja be vagy ki a Mély szősz eltávolítás funkciót. Használja ezt a funkciót a ruhákon lévő hajmaradványok csökkentésére. A felhasználók választhatnak, hogy bekapcsolják-e a mély piheeltávolítást. Ez a funkció néhány program esetében nem érhető el.

5-10

Deep lint
Removal

5.11 Éjszakai szárítás gomb

Az Éjszakai szárítás funkciót a felhasználók akkor használják, amikor éjszaka kell szárítaniuk a ruhákat. Amikor a funkció be van kapcsolva, a zaj csökkentése érdekében csökken a motor és a ventilátor fordulatszáma, miközben a riasztás kivételével minden értesítési hang kikapcsol.

Ez a funkció néhány program esetében nem érhető el.

5-11

Night Dry

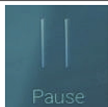
5-12



5.12 Idő gomb

Állítsa be a program szárítási idejét. A különböző programok eltérő meghatározható időtartományokkal rendelkeznek (5-12. ábra). A szárítási programokban a „Szárász” felirat jelenik meg. Az i-Refresh pro programokban az „Idő” felirat jelenik meg.

5-13



5.13 Szünet gomb

Érintse meg a gombot a program szüneteltetéséhez. A képernyőn a „Szünet...” felirat jelenik meg.

5-14



5.14 „Befejezés” gomb

A „Befejezés” kiválasztása után, és visszatért a programválasztó felületre. Ezután újra kiválaszthat egy programot, és beállíthatja a megfelelő paramétereket. Az újonnan kiválasztott program futtatásához nyomja meg ismét a „Start” gombot (5-14. ábra).

5-15



5.15 Folytatás gomb

Amikor a program szünetel, érintse meg ezt az ikont , és megjelenik a „Biztosan leállítja a szárítási programot?” kérdés, valamint a következő üzenet: „A művelet visszafordíthatatlan.” Miután kiválasztotta ezt az ikont, folytassa az aktuális programmal (5-15. ábra).

5-16



5.16 Vissza gomb

Kattintson erre az ikonra a korábbi szintű programválasztó felületre való visszatéréshez (5-16. ábra).

5-17



5.17 TáVvezérlés gomb

Röviden nyomja meg ezt a gombot a készülék távvezérlőjének az engedélyezéséhez/letiltásához a hOn alkalmazáson keresztül (5-17. ábra).



Megjegyzés

A párosítás megkezdéséhez kövesse az alkalmazás utasításait. További információt a külön erre a célra létrehozott „hOn alkalmazás” szakaszban talál a 14. fejezetben.

5-18



5.18 Legördülő menü beállítások

A képernyő jobb felső sarkát lefelé húzva megjelenítheti a további beállításokhoz tartozó legördülő menüt. Összesen 10 beállítás közül választhat (5-18. ábra).

AI-ajánlások: A beállítás engedélyezése esetén a szárítási programok elsőbbségét a készülék a felhasználó használati szokásai szerint rendezi.

Azonosítási enciklopédia gomb: az ikon megérintésével megjeleníthető a ruhacímkén látható egyes ikonok jelentése, és így a felhasználók az ikonok utasításainak megfelelően állíthatják be a program paramétereit.

Első lépések: A beállításra kattintva megjelenik a kezelési útmutató.

Gyermekzár: A beállítások felületén kattintson a „Gyermekzár” ikonra a gyermekzár funkció aktiválásához. A gyermekzár ikonja megjelenik a képernyő jobb felső sarkában. Ekkor a képernyőn megjelenő programok és paraméterek bármilyen módosítása korlátozottan hajtható végre. A gyermekzár mód feloldásához tartsa lenyomva a képernyő bármely pontját 3 másodpercig.

Megjegyzés: A gyermekzárat a készülék nem oldja fel automatikusan a program befejezése után.

Gombhang: Amikor az ikon képernyője kiemelten jelenik meg, ez a bekapcsolt néma üzemmódról tájékoztat.

Fényerő: A kijelző fényerejének módosítására szolgál, a balra és jobbra mutató jelzők megérintésével vagy az ujj csúsztatásával beállítható a képernyő fényereje.

Intelligens rendezés: Az intelligens rendezési funkció be- vagy kikapcsolásához érintse meg az ikont. Amikor az ikon háttere kiemelve jelenik meg, az a bekapcsolt intelligens rendezési funkcióról tájékoztat. A rendszer a felhasználó használati gyakorisága szerint rendezi a programokat a megjelenített sorrendben; amikor az ikon háttere sötétszürkére vált, ez az intelligens rendezési funkció kikapcsolt állapotáról tájékoztat.

Wi-Fi: Érintse meg az ikont a hálózathoz való csatlakozáshoz.

Rendszer nyelve: A gombbal módosíthatja a kezelőfelület nyelvét.

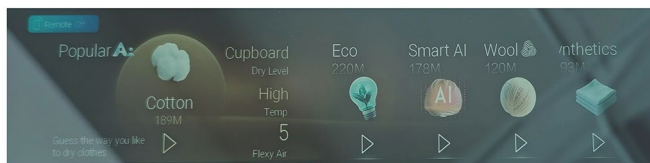
Visszaállítás: Érintse meg az ikont, majd a „Visszaállítás” lehetőséget a rendszer gyári állapotának visszaállításához.

Érintse meg az ikont, majd a „Visszaállítás” lehetőséget a rendszer gyári állapotának visszaállításához.

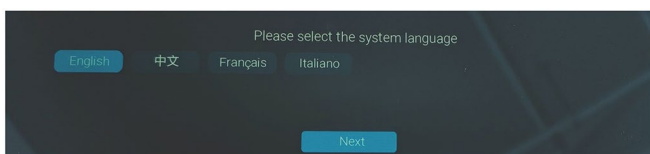
A művelet visszafordíthatatlan.

5.19 Alapértelmezett indítási beállítás

Bekapcsolás után a készülék alapértelmezetten a szárítási program kijelzőre vált. Indítóképernyő.



Első bekapcsoláskor ki kell választani a program nyelvét.



A programozási nyelv kiválasztása után a felhasználó elvégezheti a hálózati konfigurációt, vagy kihagyhatja a hálózati konfigurációs lépést.

A megjelenített programnevek a következők. Az ábrán látható programnevek csak tájékoztató jellegűek.

A fő kezelőfelületen érintéssel választhatja ki a szárítást vagy az ápolást.

Ruhaszárító program:

1.Eco 2.Időzítő 3.Pamut 4.Vegyes 5.Gyapjú 6.Szintetikus és színes 7.Ing 8.Sportfelszerelések 9.Kényes 10.Higiénikus 11.Gyors 30' 12.Babaruhák 13.Paplan 14.XXL töltet 15.Törülközők 16.Alacsony hőmérsékletű szárítás 17.Szabadtéri 18.Bemelegítés 19.Smart AI

i-Refresh pro program:

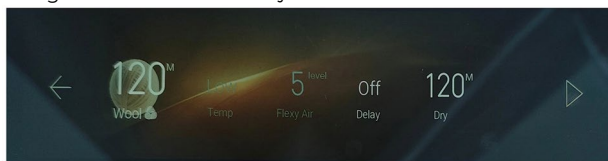
1.Szintetikus és színes 2.Ing 3.Gyapjú 4.Vegyes

5.20 Interfész kezelése

Egy adott program kiválasztása és megérintése után a beállítási felület (készletléti mód) jelenik meg. Például, ha kiválasztja a gyapjú programot, megjelenik a gyapjú program paraméterbeállítási felülete. A kezelőfelület megjeleníti a hátralévő időt, és a program elindításához közvetlenül megérintheti a start gombot.

A paramétereket az aktuális igényeinek megfelelően is beállíthatja.

A paraméterbeállító képernyő hatása a következő képen látható.



Ápolási eljárások belépési oldala (az ápolási oldal megnyitásához kattintson a „Kímélő” gombra).

Egy adott program kiválasztása és megérintése után a beállítási felület (készletléti mód) jelenik meg.

Például ha az Ing le lehetőséget választja, belép a le beállítási felületre.

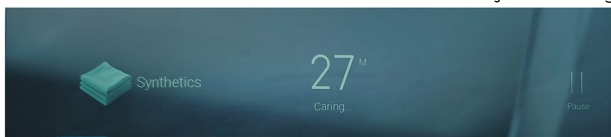
A felület kijelzi a hátralévő időt.

Közvetlenül megérintheti a start

gombot a program elindításához.

A program időtartamát a tényleges igényei szerint is módosíthatja.

Minden ápolási program 30 vagy 60 perces időtartammal választható ki.



5.21 A felhasználói felület indítás után

A felület folyamatrészéhez kapcsolódó tartalom megjelenítése:

Hátralévő idő: Foglалás, Szárítási idő hátralévő része, Vége

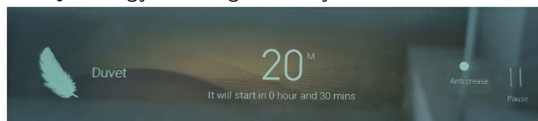
Szárítási szakasz: Foglалás folyamatban, A program ** óra ** perc múlva indul, Futás - Szárítás folyamatban / Ápolás folyamatban - Hűtés folyamatban - Gyűrődésgátlás folyamatban.

A hátralévő idő a program teljes futási idejét jelzi, a szárítási szakasz pedig a felületen megjelenített szárítási szakaszt mutatja. Amikor a szárítási szakasz „Vége” állapotban van, a kezelőfelületen a „Szárítás befejezve” vagy az „Kímélő befejezve” üzenet jelenik meg. Ha a felhasználó nem nyomja meg a „Megerősítés” gombot, a készülék 2 perc elteltével kikapcsol. Ha a program vége felületen megnyomja az „OK” gombot, a felület visszatér a készenléti felületre, és „Készenlét” állapotba kerül.

A felület részletes leírása a következő:

A szárítási program felületének folyamata főként a következőket tartalmazza: A program **óra** és **perc** múlva elindul, szárítás folyamatban, befejezve, gyűrődésgátlás folyamatban.

A kímélő program a „Kímélő” feliratot jeleníti meg.



Az indítás megérintése után az előrehaladási sáv változni kezd, folyamatosan növekszik 100%-ig, majd az aktuális program befejeződik.

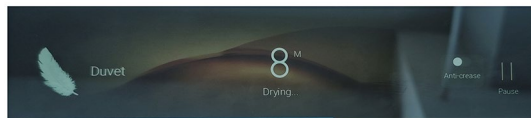
(1) A foglalási felület:

Megjeleníti az aktuális program nevét, a fennmaradó időt vagy az „AUTO” feliratot, valamint a figyelmeztetést, hogy a program **óra** és **perc** múlva elindul.

A foglalás kiválasztása után a foglalási idő alatt a program szüneteltethető vagy leállítható. Ha a program szünetel, folytatható és a foglalási folyamat folytatható.

(2) Szárítás felület:

Megjeleníti az aktuális program nevét, a fennmaradó időt és a „Szárítás...” feliratot.



(3) Szünet felület:

Megjeleníti az aktuális program nevét, a hátralévő időt és a „Szüneteltetés...” feliratot.

A futó program leállításához érintse meg a szünet gombot. A szüneteltetett program folytatásához érintse meg az indítás gombot.

A „Befejezés” gomb kiválasztása után a folyamatban lévő szárítási/ápolási folyamat leáll, és a programválasztó felület jelenik meg. Ezután ismételt kattintással elérhetővé válik a program kiválasztásához tartozó paraméter-beállítási felület.

A program paramétereit módosíthatók. A „Start” gomb újbóli megnyomása után az újonnan beállított program újraindul.

Ha a „Folytatás” gombot választja, a rendszer visszatér az aktuális szárítási/tisztítási folyamat futó felületére.

(4) Gyűrődésgátló felület:

Ha a gyűrődésgátló funkciót kiválasztja az aktuális programban, a program lefutása után 5 másodperccel belép a gyűrődésgátló szakaszba. A képernyőn 0 pont és a „Gyűrődésgátlás folyamatban” felirat jelenik meg. Ha a felhasználó a szünet gombra kattint, a gyűrődésgátló folyamat leáll, és a program visszatér a készenléti állapotba.

2 perc elteltével a készülék kikapcsol. Ha a felhasználó nem nyomja meg a szünet gombot, a program folytatja a gyűrődésgátló folyamatot, majd az idő letelte után kikapcsol.

(5) Befejezés képernyő:

Amikor a szárítási/Kímélő folyamat befejeződött, a képernyőn a „Szárítás kész” vagy a „Kímélő kész” üzenet jelenik meg.

Kérjük, azonnal vegye ki a ruhákat, és tisztítsa meg a víztartályt és a szűrőrácsot. A készüléket 2 perc elteltével ki kell kapcsolni. A befejezés képernyőn, ha a felhasználó megérinti a megfelelő gombot, a készülék visszatér készenléti módba.

(6) Riasztási felület:

Hibajelzés esetén a kijelzőn megjelenik a riasztási információ. A felhasználó érintéssel megerősítheti a riasztást, vagy a készülék leállításával törölheti azt.

(7) Azonnali információs felület:

A felhasználók figyelmeztetésére vonatkozó releváns üzenetek jelennek meg.

● Igen ○ Opcionális*) / Nem

Program	Max. töltet kg	VÁLASZTHATÓ OPCIÓK									
		Késleltetés	Száritási szint	Hőm.	Vasalási emlékeztető	Gyűrődés-gátló	Flexy Air	Mély szősz eltávolítás	Éjszakai száritás	Száraz	Idő
Eco*)	10	●	●	○	●	●	○	●	/	/	/
Időzítő	-	●	/	●	/	●	●	/	/	●	/
Pamut	5	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Vegyes	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Gyapjú	4	●	/	/	/	/	/	/	/	○	/
Szintetikus és színes	4	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Ing	2,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Sportfelszerelések	49	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Kényes	2,5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Higiénikus	3	●	/	/	/	●	○	●	/	/	/
Gyors 30'	1	●	/	●	/	/	○	/	/	/	/
Babaruhák	3	●	●	○	/	●	○	●	●	/	/
Paplan	2,5	●	/	●	/	●	○	/	●	○	/
XXL töltet	4,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Törülközők	5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Alacsony hőmérsékletű száritás	9	●	/	/	●	●	○	●	/	/	/
Szabadtéri	3	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Bemelegítés	2,5	●	/	○	/	●	●	/	/	○	/
Smart AI	5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
i-Refresh pro	Szintetikus és színes	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Ing	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Gyapjú	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Vegyes	-	/	/	/	/	/	/	/	/	●

*) Opcionális, ami azt jelenti, hogy nem áll rendelkezésre az összes szint, kérjük, olvassa el az adott gép kijelzőjén látható részleteket.

**) az EN 61121 tesztprogram beállítása, javasoljuk, hogy a kondenzvizet vezesse el kifelé a kifolyócsővön keresztül, amikor teljes töltetet szárit az Eco program segítségével. Ezzel elkerülhető, hogy szükség legyen a víztartály kiürítésére a ciklus során.

Hőszivattyús technológia

A hőcserélővel ellátott kondenzációs szárító rendkívüli hatékonysággal rendelkezik energiafogyasztás tekintetében. Az alábbi értékek iránymutatásként értendők, és szabványos körülmények között mérték ezeket. Az értékek eltérhetnek a megadottaktól, a túlfeszültség és az alulfeszültség, az anyag típusa, a szárítani kívánt ruhanemű összetétele, a maradék nedvességtartalom és az adott terhelés függvényében.

Az eco program a nedves pamut ruhanemű szárításához az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program. A szárítógépnek az adott programokhoz a gyártó által megadott maximális kapacitásra való feltöltése hozzájárul az energiamegtakarításhoz.

Az eco programtól eltérő programok esetében megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges értékek eltérhetnek a megadott értékektől a töltet mennyiségétől, a textil típusától, a ruhanemű összetételétől, a textilában lévő maradék nedvességtől, a szárítási szinttől, a környezeti feltételektől és a kiegészítő funkciók aktiválásától függően.

Tájékoztató információk (az (EU) 2023/2533 bizottsági rendelet szerint):

Program	Kapacitás (kg)	Energiafogyasztás (kWh)	Program időtartama (óra:perc)
Eco*	10	1,52	4:52
Eco	5	0,76	3:43
Pamut+extra száraz	10	1,57	5:15
Pamut+extra száraz	5	0,75	3:58
Pamut+vasalószáraz	10	1,12	4:06
Pamut+vasalószáraz	5	0,63	3:22
Szintetikus és színes+extra száraz	5	0,65	2:15
Szintetikus és színes+száraz	5	0,55	2:00
Szintetikus és színes+vasalószáraz	5	0,52	1:52
Gyapjú	1	0,44	2:10

* A szárítási ciklus levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátása 60 dB.

Az (EU) 2023/2534 rendeletben meghatározott energiafogyasztási címkézésre vonatkozó további információk a <https://eprel.ec.europa.eu/> weboldalon található, a terméken elhelyezett termék címke „Modell” mezőjében megadott modellazonosítóra keresve.



Környezettudatos használat

- ▶ Centrifugálja a ruhaneműt a lehető legszárazabbra, mielőtt behelyezné a szárítógépbe.
- ▶ Kerülje a szárítógép túlterhelését.
- ▶ Rázza ki a ruhaneműt, mielőtt betenné a szárítógépbe.
- ▶ Válassza ki a megfelelő szárítóprogramot. Ügyeljen arra, hogy ne szárítsa a ruhaneműt a szükségesnél tovább.

8.1 Keményített ruhanemű

A keményített ruhanemű keményítő filmréteget hagy a dobban, és ezért nem helyezhető szárítógépbe.

8.2 Öblítő

Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű puha és bolyhos a szárítógépben lesz.

8.3 Ápolássegítő kendők

Az „**ápolássegítő kendők**” szárítógépben való használata anyagfoszlányok lerakódását eredményezheti a piheszűrőknél. Ez a szűrők eltömődését okozhatja. Ilyen esetekben javasoljuk, hogy kerülje az ápolássegítő kendők gépbe helyezését, vagy válasszon másik márkát. Mindenképpen kövesse a gyártó utasításait.

8.4 Kis mennyiségű töltet

1,0 kg-nál kisebb töltet esetén válassza ki az „**Időzítő**” programot, mivel a ruhák szárítási szintje olykor nem érzékelhető a kis töltet miatt.

8.5 Dob belső világítása

A készülék bekapcsolt állapotában a dobvilágítás folyamatosan működik nyitott ajtó mellett.

8.6 Szervizfedél

Győződjön meg arról, hogy működés közben a szervizfedél mindig zárva van.

8.7 Gyűrődés elleni védelem

A gyűrődésgátló funkció beállítása esetén a ciklus végén, ha a ruhaneműt nem veszi ki, a dob időről időre forog egyet a gyűrődések kialakulásának megelőzése érdekében.

8.8 Hátralévő idő

A program időtartamát a következő tényezők befolyásolják: az anyag típusa, a töltet mérete, a nedvességtartalom, a kívánt szárítási szint, valamint a mosás közbeni centrifugálási sebesség. Ezeket a tényezőket az elektronika a program során regisztrálja, és a készülék a fennmaradó időt ennek megfelelően korrigálja.

8.9 Extra nagy darabok

A ciklus végén, ha nem érte el a kívánt szárazsági szintet, lazítsa meg a ruhaneműt, és szárítsa meg újra az időzítő programmal (**IDŐZÍTŐ**).

8.10 Különösen kényes szövetek

Azokat a textíliákat, amelyek könnyen összezsugorodhatnak vagy formaváltozást szenvedhetnek, valamint a selyemharisnyákat és a fehérneműket nem szabad közvetlenül a szárítógépbe tenni. A kényes ruhadarabokat helyezze egy mosósákba, és kerülje túlszáritásukat.

8.11 Különösen kényes szövetek

Azokat a textíliákat, amelyek könnyen összezsugorodhatnak vagy formaváltozást szenvedhetnek, valamint a selyemharisnyákat és a fehérneműket nem szabad közvetlenül a szárítógépbe tenni. A kényes ruhadarabokat helyezze egy mosózsákba, és kerülje túlszáritásukat.

8.12 Dzsörzé és kötöttáru

Az olyan cikkek esetén, amilyen a dzsörzé és a kötöttáru, javasoljuk a Kényes program használatát a szárításhoz a túlszáradás elkerülése érdekében.

8.13 Fémdíszek

Ha a ruházat fémdíszeket vagy műanyaggyöngyöket tartalmaz, a ruházatot megfelelően be kell csomagolni, hogy elkerülje a dob ütődését és a károsodást működés előtt.

8.14 Hangjelzés

A készülék hangjelzéssel szolgál:

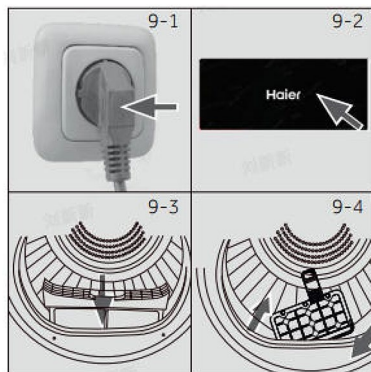
- ▶ Amikor a víztartály megtelt.
- ▶ Hibák jelentkeznek.

Ezenkívül kiválasztható hangjelzés a következő esetekben:

- ▶ a program végén;
- ▶ egy gomb megnyomásakor;
- ▶ a programválasztó elforgatásakor.

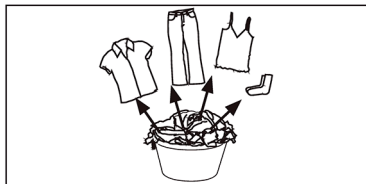
9.1 Készítse elő a készüléket

1. Csatlakoztassa a készüléket hálózati áramellátáshoz (220V - 240 V~/ 50 Hz) (9-1. ábra). Kérjük, olvassa el a „2 - Telepítési ábrák” szakaszt is a 7. oldalon.
2. Győződjön meg a következőkről:
 - ▶ A víztartály üres és megfelelően van felszerelve (9-2. ábra).
 - ▶ A piheszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve (9-3. ábra).
 - ▶ A kondenzátorszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve (9-4. ábra).



9.2 Készítse elő a ruhaneműt

- ▶ Válogassa szét a ruhákat anyag szerint (pamut, szintetikus, gyapjú stb.). Csak kicentrifugázott ruhákat szárítson a gépben.
- ▶ Űritse ki a zsebeket, távolítson el minden éles vagy gyúlékony tárgyat, például kulcsot, öngyújtót és gyufát. Távolítsa el a kemény dekorációs tárgyakat, például a brossokat.
- ▶ Húzza fel a cipzáraikat, és győződjön meg róla, hogy a gombok szorosan fel vannak varrva, az apró tárgyakat, például zoknit, melltartót stb. helyezze egy mosózsákba.
- ▶ Nyissa szét a terjedelmes szövetdarabokat, például ágyneműt, asztalterítőt stb.
- ▶ Kövesse a ruhanemű címkéjén található utasításokat, és szárítsa meg a géppel szárítható ruhadarabokat.



i Tippek:

- ▶ Válassza szét a fehér ruhákat a színesektől.
- ▶ Az ágyneműt és a párnahuzatot gombolja be, hogy a kis részek ne ragadhassanak be.
- ▶ Húzza fel a cipzáraikat, és zárja a kampókat, valamint kösse össze a laza öveket fém alkatrészek, köténycsatok stb. nélkül.
- ▶ A szárítóba helyezés előtt távolítsa el a ruhák laza fémrészeit, például a fémgombokat.
- ▶ Ne szárítsa túl a könnyen kezelhető ágyneműt. Gyűrődésveszély. Hagyja a végső szárítást szabad levegőn.
- ▶ Az olyan ruhák, mint a kötöttáru, néha túlszáradnak. Mindig javasoljuk a „vasalásra kész” szárítási szint választását.
- ▶ Előre szárított, többretegű ruhadarabokhoz vagy végső szárításhoz javasoljuk az időzítő program (IDŐZÍTŐ) használatát.

Terhelési referencia	Összetétel	Tételenkénti átlagos tömeg
Ágynemű (egyszemélyes)	Pamut	Kb. 800 g
Kevertszálas ruhák	/	Kb. 800 g
Dzsekik	Pamut	Kb. 800 g
Farmer	/	Kb. 800 g
Overallok	Pamut	Kb. 950 g
Pizsama	/	Kb. 200 g
Ingek	/	Kb. 200 g
Zoknik	Kevertszálas anyagok	Kb. 50 g
Pólók	Pamut	Kb. 150 g
Féhnemű	Kevertszálas anyagok	Kb. 70 g

9.3 Helyezze be a ruhákat a készülékbe

- ▶ Lazítsa fel és helyezze be az előválogatott ruhákat.
- ▶ Ne terhelje túl a készüléket.
- ▶ Óvatosan csukja be az ajtót. Győződjön meg arról, hogy nem csípi be a ruhákat.



VIGYÁZAT!

A nem textil alapanyagú, valamint a kicsi, laza vagy éles tárgyak hibás működést és a ruhák és a készülék károsodását eredményezhetik.

9.4 A szárítógép betöltése

1. Helyezze a ruhaneműt a dobba egyenletesen elrendezve azt, és ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a szárítógépet.
2. Kapcsolja be a szárítógépet a bekapcsoló gomb megnyomásával (9-5. ábra).

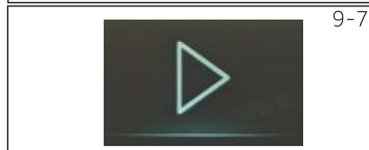
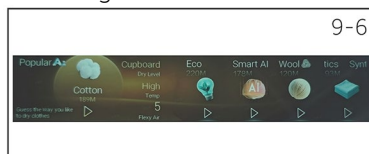


Megjegyzés

A textilöblítőket vagy hasonló termékeket a gyártó utasításainak megfelelően kell használni.

9.5 Állítsa be a programot és indítsa el

1. Érintse meg a programot (9-6. ábra) a kívánt program kiválasztásához.
2. Állítson be azon funkciókat, mint a Hőmérséklet, a Szárítási szint, a Késleltetés. Ezt követően nyomja meg a Start gombot (9-7. ábra) a szárítási ciklus elindításához.



9.6 Vegye ki és adja hozzá a ruhákat

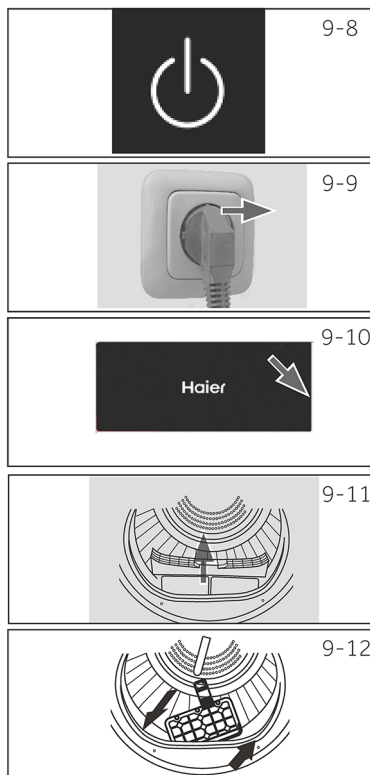
Ruhák eltávolításához vagy hozzáadásához a program bármikor megszakítható:

- ▶ Nyomja meg a „Start/Szünet” gombot, a ciklus megszakad; nyissa ki az ajtót. Legyen óvatos, amikor ruhákat vesz ki vagy ad hozzá! A dob belseje vagy maguk a ruhák forróak lehetnek, így égési sérüléseket szenvedhet.
- ▶ A program folytatásához nyomja meg a „Start/Szünet” gombot az ajtó bezárása után.

9.7 Szárítási ciklus vége

A szárítógép automatikusan leáll a szárítási ciklus befejeződésekor. A kijelzőn körülbelül 5 másodperc múlva látható az VÉGE felirat. Nyissa ki a szárítógép ajtaját, és vegye ki a ruhákat. Ha nem veszi ki a ruhát, a gyűrődésgátló funkció automatikusan elindul, és a képernyőn 0:00 látható (ez a funkció csak bizonyos programok esetén érhető el).

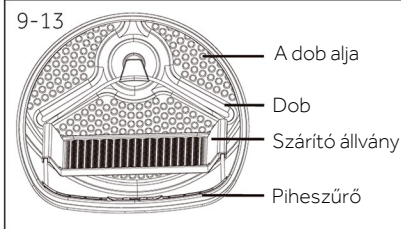
1. Kapcsolja ki a szárítógépet a bekapcsoló gomb megnyomásával (9-8. ábra).
2. Húzza ki a szárítógép dugaszát az aljzatból (9-9. ábra).
3. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt (9-10. ábra).
4. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőt (9-11. ábra).
5. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a kondenzátorszűrőt (9-12. ábra).



FIGYELMEZTETÉS!

Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, kivéve, ha az összes elemet gyorsan eltávolítja és kiteríti, hogy a hő felszabadulhasson.

9-13



9.8 Használjon szárító állványt

A szárító állványt (9-13. ábra) olyan tárgyakhoz tervezték, amelyek nem javasoltak a szárítógépben történő szárításhoz, például sportcipőkhöz, tornacipőkhöz, pulóverekhez vagy kényes fehérneműhöz.

1. Nyissa ki a szárítógép ajtaját.
2. Bizonyosodjon meg a dob ürességéről.
3. Helyezze a szárító állványt a dobba.
4. Győződjön meg arról, hogy az állvány csatlakozik a piheszűrő nyílásához, és rögzül a dob nyílásában.



Megjegyzés

- ▶ Ne használja ezt a szárító állványt, ha más ruhák is vannak a szárítógépben.
- ▶ A szárítás során ügyeljen arra, hogy a darabokat úgy helyezze az állványra, hogy a bordázat ne akadjon a ruházatba a dob forgása közben.
- ▶ Nedves darabok maximális súlya: 1,5 kg.

Ápolási táblázat

Mosás

	95 °C-ig mosható normál eljárással		60 °C-ig mosható normál eljárással		60 °C-ig mosható kíméletes eljárással
	40 °C-ig mosható normál eljárással		40 °C-ig mosható kíméletes eljárással		40 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
	30 °C-ig mosható normál eljárással		30 °C-ig mosható kíméletes eljárással		30 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
	Kézi mosás max. 40 °C-on		Ne mossa		

Fehérités

	Bármilyen fehérités megengedett		Csak oxigén/nem klór		Ne fehéritse
--	---------------------------------	--	----------------------	--	--------------

Szárítás

	Szárítógép használata megengedett normál hőmérséklet mellett		Szárítógép használata megengedett lehetőleg alacsonyabb hőmérsékleten		Ne szárítsa szárítógépben
	Felakasztva szárítsa		Kiterítve szárítsa		

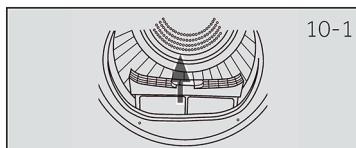
Vasalás

	Vasalás akár 200 °C-ig terjedő maximális hőmérsékleten		Vasalás akár 150 °C-ig terjedő középhőmérsékleten		Vasalás akár 110 °C-ig terjedő alacsony hőmérsékleten: gőz nélkül (a gőzös vasalás visszafordíthatatlan kárt okozhat)
	Ne vasalja				

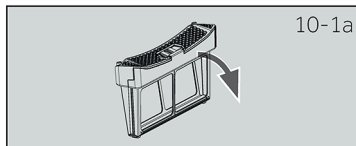
10.1 Piheszűrő tisztítása

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőt.

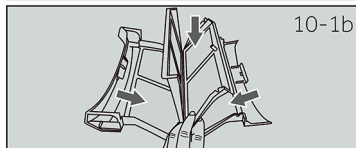
1. Távolítsa el a piheszűrőt a dobból (10-1. ábra).
2. Nyissa ki a piheszűrőt (10-1a ábra).
3. Távolítsa el a pihemaradványokat a piheszűrőből (10-1b ábra).
4. Helyezze vissza a megtisztított piheszűrőt a szárítógépbe (10-1c ábra).



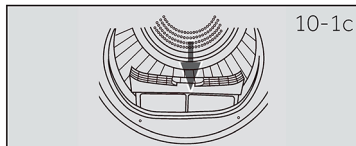
10-1



10-1a



10-1b

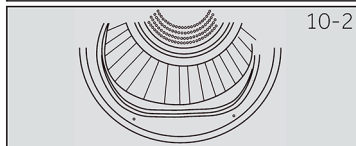


10-1c

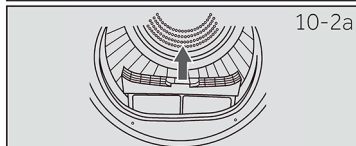
10.2 Kondenzátorszűrő tisztítása

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőt.

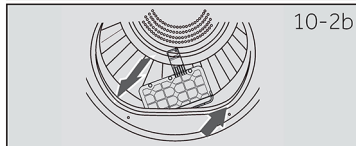
1. Nyissa ki az ajtót (10-2. ábra).
2. Húzza ki a piheszűrőt az elülső csatornából (10-2a ábra).
3. Húzza ki a kondenzátorszűrőt a légcsatornából (10-2b ábra).
4. Válassza le a habszűrőt a kondenzátorszűrőről, és tisztítsa meg az esetleges maradványoktól (10-2c ábra).
5. Helyezze vissza a szivacsszűrőt a kondenzátorszűrőbe, majd tegye vissza a csatornába.



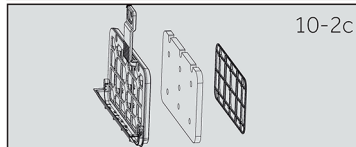
10-2



10-2a



10-2b

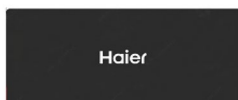


10-2c

Megjegyzés

A szűrők tisztításakor az anyagfoszlányt és a bolyhokat nem szabad a lefolyón keresztül lemosni, hanem a szemetesbe kell dobni annak érdekében, hogy elkerülje a mikroműanyagok terjedését a szennyvízrendszerben. Az optimális szárítási teljesítmény érdekében rendszeresen tisztítsa meg a szűrőt. Egy eltömődött szűrő hosszabb szárítási ciklusokat eredményezhet, ami növelheti az energiafogyasztást.

10-3



10.3 Üritse ki a víztartályt

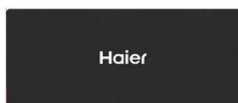
Működés közben a gőz vízzé alakul, és a víztartályban gyűlik össze. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.

1. Húzza ki a víztartályt a házából (10-3. ábra).
2. Üritse ki a víztartályt (10-3a ábra).
3. Helyezze vissza a víztartályt a szárítógépbe (10-3b ábra).

10-3a



10-3b



Megjegyzés

Ne használja a vizet semmiképpen ivásra vagy élelmiszer-feldolgozásra.

10.4 Szárítógép

Nedves törölkendővel törölje le a szárítógép külső részét és a vezérlőpultot. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

10.5 Dob

Adott üzemidőt követően a vízben lévő mikroelemek, például a kalcium és az ásványi anyagok láthatatlan filmréteget képeznek a dob belsejében. Nedves törölkendővel és némi mosószerrel távolítsa el ezt a filmréteget. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

Számos problémát megoldhat egyedül, különleges szakértelem nélkül. Ellenőrizze az összes feltüntetett lehetőségeket, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt kapcsolatba lépne a vevőszolgálattal. Lásd a „15 - Ügyfélszolgálat” című szakaszt a 34. oldalon.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózati csatlakozódugaszt az aljzatból.
- ▶ Az elektromos berendezéseket csak szakképzett elektromos szakemberek szervizelhetik, mivel a nem megfelelő javítások jelentős következményes károkat eredményezhetnek.
- ▶ A sérült tápkábelt a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más, hasonlóan képzett szakemberrel.

Hibaelhárítás a kijelzett kóddal

Kód	Ok	Megoldás
F2	Leeresztő szivattyú meghibásodása / vízszintkapcsoló meghibásodása.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F32	NTC2 nyitva vagy elromlott.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F33	NTC3 nyitva vagy elromlott.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FC2	Az áramköri lap és a kijelzőpanel kommunikációs hibája.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FC0	A busz meghibásodása.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FC26	A motor kommunikációs hibája.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F7	Motor hibás működése.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FH	IoT konfigurációs meghibásodás riasztás.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FE6	A változó fordulatszámú ventilátor kommunikációs hibája.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FE	A független ventilátor működési hibája.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FC0	A kompresszor meghajtókártyájának kommunikációs hibája.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FF	A kompresszor meghibásodása.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FCU	A kijelzőkártya- és a processzorkártya-modulok közötti kommunikáció meghibásodott.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Ha a hibakódok a megtett intézkedések után ismét megjelennek, kapcsolja ki a készüléket, válassza le a hálózati tápellátásról, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

Hibaelhárítás kijelzett kódok nélkül

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A szárítógép nem működik.	- Nem megfelelő csatlakozás a tápellátáshoz. - Áramkimaradás. - Nincs beállítva szárítóprogram. - Az eszköz nincs bekapcsolva. - A víztartály megtelt. - Az ajtó nincs megfelelően becsukva.	- Ellenőrizze a tápellátáshoz való csatlakozást. - Ellenőrizze a tápellátást. - Állítson be szárítóprogramot. - Kapcsolja be a készüléket. - Üritse ki a víztartályt. - Csukja be megfelelően az ajtót.
A szárítógép nem működik, és a kijelzőn a Vége felirat olvasható.	A ruhanemű elérte a programban meghatározott szárítási szintet.	Ellenőrizze, hogy a program beállítása megfelelő vagy sem.
A szárítási idő túl hosszú, és az eredmények nem kielégítőek.	- A program beállítása nem megfelelő. - A szűrő eltömődött. - A párologtató eltömődött. - A szárítógép túl van terhelve. - A ruhanemű túl nedves. - A szellőzőcsatorna eltömődött.	- Ellenőrizze, hogy megfelelő programot állított be. - Tisztítsa meg a szűrőrácsot. - Tisztítsa meg a párologtatót. - Csökkentse a ruhanemű mennyiségét. - Szárítás előtt centrifugálja ki teljesen a ruhaneműt. - Ellenőrizze és tisztítsa meg a szellőzőcsatornát.
A hátralévő üzemidő a kijelzőn megáll vagy ugrik.	A hátralévő üzemidőt a készülék folyamatosan a következő tényezők alapján határozza meg: - Ruha anyaga. - Töltet súlya. - A ruhanemű nedvességtartalma. - Környezeti hőmérséklet.	Az automatikus beállítás a normál eljárás része.

**Megjegyzés**

A telepítésre vonatkozó összes kép a kézikönyv elején található.

12.1 Előkészítés

- ▶ Először távolítsa el az összes csomagolóanyagot, a polisztirol alapi résszel kezdve. A csomagolás eltávolítása közben vízcseppeket észlelhet. Ez természetes jelenség, amely a gyárban végzett vizes tömitettségi ellenőrzések következménye.

**Megjegyzés**

A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Az aktuális ártalmatlanítási gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk tekintetében forduljon a kiskereskedőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Szállítás és telepítés után KÖTELEZŐEN hagyja két órán át állni a szárítógépet, mielőtt bekapcsolná.

12.2 Szállítási és várakozási idő

A készüléket csak vízszintes helyzetben szállítsa. A karbantartást nem igénylő kenőolaj a kompresszor tartályában található. Döntött helyzetnem végzett szállítás esetén az olaj átjuthat a zárt csőrendszerbe. Mielőtt a készüléket a tápellátáshoz csatlakoztatná, várjon 2 órát, hogy az olaj visszafolyjon a tartályba.

12.3 A készülék elhelyezése

A készüléket sík és szilárd felületre kell helyezni. Állítsa a lábakat a kívánt szintre (12-1. ábra).

12.4 Beszerelés munkalap alá

A mélyedés méreteinek legalább meg kell egyezniük a meghatározott méretekkel (12-2. ábra).

1. Helyezze a készüléket az üreg mellé. Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás könnyen elérhető és működőképes.
2. Állítsa be pontosan az összes lábat a szilárd és vízszintes pozíció eléréséhez.
3. Helyezze a készüléket óvatosan a mélyedésbe.
4. Gondoskodjon az elégséges szellőzésről.

OPCIONÁLIS: Szerelje fel a zajcsökkentő párnákat

1. A csomag kinyitásakor zajcsökkentő párnákat találhat. Ezeket felhasználhatja a zaj csökkentésére (12-3. ábra).
2. Fektesse a szárítógépet az oldalára, az ajtónyílás felfelé nézzen, az alsó oldala pedig nézzen a kezelő felé.
3. Vegye ki a zajcsökkentő párnákat, és távolítsa el a kétoldalas ragasztó védőfóliát; tegye fel az alsó részre; a zajcsökkentő párnákat tegye a mosógép szekrénye alá a 3. ábrán látható módon (hosszabb párna az 1. pozícióban, két rövidebb párna a 2. és 3. pozícióban). Végül állítsa a gépet ismét függőleges helyzetbe.

12.5 Elektromos csatlakozás

Minden csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy:

- ▶ A tápellátás, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblának.
- ▶ A hálózati aljzat földeléssel rendelkezik, és nem használ elosztós csatlakozót vagy hosszabbítót.
- ▶ a hálózati csatlakozódugasz és az aljzat pontosan illeszkedik egymáshoz.
- ▶ **Csak az Egyesült Királyságban:** Az Egyesült Királyságban forgalmazott dugasz megfelel a BS1363A szabványnak.

Helyezze a dugaszt az aljzatba (12-4. ábra).



FIGYELMEZTETÉS!

Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó szervizközpontjával (lásd a jótállási jegyet)!

12.6 Az ajtó megfordítása

- ▶ Mielőtt elkezdené, húzza ki a szárítót a hálózati aljzataból.
- ▶ A festék megkarcolásának elkerülése érdekében az alkatrészeket kezelje óvatosan.
- ▶ Biztosítson karcmentes munkafelületet az ajtók számára.
- ▶ Szerszámok, amelyekre szüksége lesz: Phillips csavarhúzó.
- ▶ Miután elkezdte, az ajtó megfordításának befejezéséig ne mozgassa meg a rekeszt.
- ▶ Az utasítások a zsanérok jobb oldalról balra történő cseréjére vonatkoznak. Ha vissza szeretné szerelni ezeket a jobb oldalra, kövesse ugyanezeket az utasításokat, és az összes referenciát vonatkoztassa a bal oldalról a jobbra.

1. Az ajtó szerelvény eltávolítása

Nyissa ki az ajtót. Távolítsa el a zsanér/ajtó szerelvényt a szárítógéphez rögzítő két csavart. Óvatosan tegye félre a zsanér/ajtó szerelvényt (12-5. ábra).

2. A belső ajtó eltávolítása, megfordítása és visszaszerelése

Távolítsa el a belső ajtót a külső ajtóhoz rögzítő nyolc matricát és csavart.

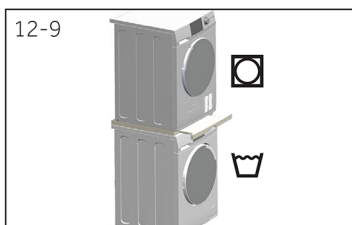
Szerelje le a belső ajtót, forgassa el 180°-kal, és szerelje vissza a külső ajtóba ugyanazzal a nyolc csavarral és matricával (12-6. ábra).

3. Az ajtózár és az ütközőlemez eltávolítása, elforgatása és visszaszerelése

Távolítsa el az ütközőlemezt tartó két csavart, majd távolítsa el az ajtózár egyik csavarját, nyomja le és vegye ki a zárat, forgassa el 180°-kal, majd szerelje be az ellenkező oldalra ugyanazzal a 3 csavarral és ütközőlemezzel (12-7. ábra).

4. A zsanér/ajtó szerelvény elforgatása és visszaszerelése

Forgassa el a zsanér/ajtó szerelvényt, majd csavarokkal szerelje vissza a szárítógépre (12-8. ábra).



12.7 Egymásra helyezett mosógép és szárítógép

A mosógép és a szárítógép egymásra helyezhető (12-9. ábra). Nem minden mosógép alkalmas erre a célra.

Az egymásra helyezéssel kapcsolatos információk, valamint a összeépítő készlet ügyében tájékozódjon a helyi kereskedőnél. A szerelési útmutatót a készlet tartalmazza, és részletesen ismerteti a telepítés lépéseit.

12.8 A szárítógép vízszintbe állítása

A szárítógép vízszintbe állítása FONTOS a gép hatékony és minimális zajjal való működéséhez. A szárítógépet vízszintbe kell állítani, hogy mind a négy lábán álljon egyenlő terheléssel. Győződjön meg arról, hogy a szárítógép semmilyen irányba nem billeg.

Állítsa a szárítógépet vízszintbe előlről hátrafelé (12-10. ábra):

- Helyezze a vízmértéket a bal oldalra.
- Állítsa be a bal első lábat (csavarja lefelé).
- Ismételte meg a fentieket a jobb lábnál is.

Állítsa a szárítógépet vízszintbe oldalirányban (12-11. ábra):

- Tegye a vízmértéket a szárítógép hátoldalának közepére.
- Állítsa be a hátsó lábakat úgy, hogy a szárítógép vízszintes legyen oldalirányban.
- Soha ne csavarja ki teljesen a lábakat a házukból.

Kétszer is bizonyosodjon meg arról, hogy a szárítógép egyensúlyi helyzetben található:

- Tegye a vízmértéket a szárítógép elülső részének a közepére.
- Győződjön meg arról, hogy a szárítógép semmilyen irányba nem billeg.
- Ha a szárítógép nincs egyensúlyi helyzetben, ismételte meg a fenti lépéseket.

A vízszintbe állítás után a szárítószekrény sarkai nem érhetnek a padlóhoz, illetve a szárítógép nem billeghet semmilyen irányba.

12.9 Leeresztés

A szárítógép egy kondenzátor egységgel van felszerelve, amely a szárítási ciklus során összegyűjti a vizet. Ez a víz a szárítógép bal felső sarkában található, eltávolítható víztartályban gyűlik össze. A felgyülemlett vizet minden szárítási ciklus után ki kell üríteni, vagy beépítheti a szárítógépet úgy, hogy az automatikusan ürítsen a mellékelt elvezetőtömlő révén.

Javasoljuk, hogy a szárítógépet úgy építse be, hogy lehetőség szerint automatikusan ürítsen, különösen teljes töltetek szárítását követően, így elkerülheti, hogy a víztartály ürítésére szárítási ciklus során kelljen sort keríteni.

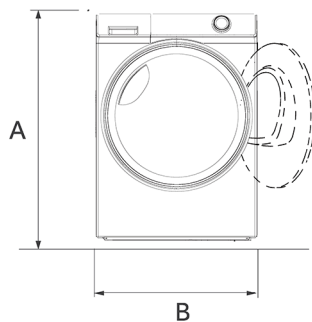
Az elvezetőtömlő csatlakoztatása

- Távolítsa el a fekete tömlőt a szárítógép hátulján lévő csatlakozóról (12-12. ábra).
- Tekerje le az elvezetőtömlőt (szárítógéphez mellékelve), és csatlakoztassa a fekete tömlőhöz (12-13. ábra).
- Vezesse be az elvezetőtömlő másik végét egy kádba vagy állócsőbe.

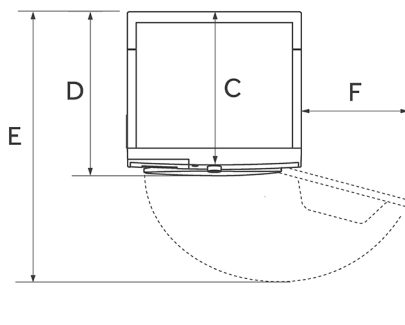
További adatok

Tápellátás (lásd az adattáblát) - feszültség / áramerősség / bemenet	(220-240) V/50 Hz// 2,7 A/630 W
Megengedett környezeti hőmérséklet	5 °C–35 °C
Hűtőközeg	R290
Mennyiség	150 g

Termék méretei



ELŐLNÉZET



FELÜLNÉZET

FAL

TERMÉK MÉRETEI

A	A termék teljes magassága (mm)	845
B	A termék teljes szélessége (mm)	595
C	A termék teljes mélysége (a fő vezérlőpult méretével) (mm)	658
D	A termék teljes mélysége (mm)	676
E	Mélység nyitott ajtóval (mm)	1167
F	Minimális ajtóhézag a szomszédos falig mm	218

Megjegyzés: A szárítógép pontos magassága annak függvényében változik, hogy a lábakat mekkora távolságra állította be a gép aljától. A szárítógép telepítési helyének a készülék méreteihez képest legalább 30 mm-rel szélesebbnek és 10 mm-rel mélyebbnek kell lennie.



Megjegyzés: Eltérések

A hOn alkalmazás folyamatos frissítése miatt az alkalmazás funkciói és a kezelőfelülete eltérhet az alábbi leírástól.

14.1 Általános információk

Ez a készülék Wi-Fi technológiával rendelkezik a hOn alkalmazáson keresztüli távvezérléshez.



FIGYELMEZTETÉS!

Kövesse az ebben a kézikönyvben leírt biztonsági óvintézkedéseket, még akkor is, ha a készüléket az alkalmazáson keresztül használja. Ezen utasítások betartása elengedhetetlen a biztonságos használathoz.

14.2 Követelmények

- Wi-Fi hálózat:** 802.11b/g/n és 2,4 GHz-es sávval kompatibilis útválasztó szükséges. Az 5 GHz-en működő hálózatok és a nyilvános hálózatok nem támogatottak. A hálózathív (SSID) 1 és 31 karakter közötti, a jelszó pedig 8 és 64 karakter közötti lehet. A titkosítási lehetőségek közé tartozik a nyílt, a WPA-PSK és a WPA2-PSK.
- Kompatibilis eszközök:** Az alkalmazás Android, iOS és Huawei készülékeken, táblagépeken és okostelefonokon egyaránt elérhető.
- Elhelyezés:** A készüléket erős Wi-Fi-jellel rendelkező területen helyezze el.

Wi-Fi műszaki specifikációk:

Frekvencia	2400 MHz–2483,5 MHz
Max. teljesítmény	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n és Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 A hOn alkalmazás letöltése és telepítése

- Töltse le az alkalmazást az alábbi QR-kód beolvasásával, vagy látogasson el a go.haier-europe.com/download-app oldalra.



hOn alkalmazás
letöltése



Megjegyzés: Regisztráció

Profil létrehozása (regisztráció) csak az első használatkor szükséges, vagy ha a létrehozott fiókot törölték/letiltották. A későbbi felhasználáshoz egyszerűen jelentkezzen be a megadott e-mail címmel és jelszóval. Használja a Demo módot az alkalmazásban, hogy felfedezhesse a Wi-Fi funkciókat.

^[1] A Bluetooth® szövegdjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és a Candy Hoover Group Srl ezeket a védjegyeket licenc alapján használja. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosokhoz tartoznak.

14.4 Készülékpárosítás



Megjegyzés

Az otthoni hálózatot 2,4 GHz-re kell állítani; az 5 GHz-en működő hálózatok nem támogatottak. Győződjön meg arról, hogy okostelefonja ugyanahhoz a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, amelyet a készülék konfigurálásához használni kíván.

1. Nyissa meg a hOn alkalmazást, hozzon létre új profilt (vagy jelentkezzen be, ha már rendelkezik ilyennel).
2. Érintse meg a „Készülék hozzáadása” elemet, és kövesse az okostelefon képernyőjén megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.

14.5 Távvezérlés aktiválása

1. Győződjön meg arról, hogy az útválasztó be van kapcsolva, és csatlakozik az internethez.
2. Töltse be a ruhaneműt, majd csukja be az ajtót.
3. Kapcsolja be a készüléket.
4. Nyomja meg röviden a „Távvezérlés” gombot.
5. Indítsa el a ciklust az alkalmazáson keresztül. A vezérlőpult le lesz tiltva, kivéve a Start/Szünet és a BE/KI gombot.
6. A távvezérlés a ciklus alatt is aktiválható a „**Távvezérlés**” gomb rövid megnyomásával.



Megjegyzés: A Távvezérlés lejáratí ideje

A távvezérlés engedélyezése után legfeljebb 24 óráig küldhet parancsot az alkalmazásból.

14.6 Távvezérlés deaktiválása

1. A ciklus alatt a „**Távvezérlés**” gomb rövid megnyomásával kikapcsolhatja a távvezérlést; a ciklus folytatódik. A ciklus állapotát megtekintheti az alkalmazásban, de nem küldhet parancsokat (pl. leállítás/szünet).
2. Ha folytatni szeretné a távvezérlést az alkalmazáson keresztül, győződjön meg róla, hogy az ajtó zárva van, majd röviden nyomja meg ismét a „**Távvezérlés**” gombot.

14.7 Ciklus vége távvezérlővel

1. A ciklus végén a távvezérlés kikapcsol.
2. 2 perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol.

14.8 A Wi-Fi modul kikapcsolása és a hálózati hitelesítő adatok törlése

A mentett Wi-Fi hálózati információk törléséhez és a Wi-Fi modul kikapcsolásához:

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Húzza le a Beállítás menüt, és keresse meg a Wi-Fi gombot.
3. Nyomja meg a Wi-Fi gombot, és egy üzenetablak jelenik meg a következő szöveggel
Folytatja a Wi-Fi hitelesítő adatok visszaállítását?
4. A visszaállítás megerősítéséhez nyomja meg a „Megerősítés” gombot, vagy a visszaállítás megszakításához a „Mégsem” gombot.
5. A konfigurációs adatok törlődnek. Válasszon ki egy programot, vagy kapcsolja ki a készüléket a kilépéshez.
6. Az újrakonfiguráláshoz távolítsa el a készüléket a hOn alkalmazásból, és indítsa el az új párosítási eljárást.

**Megjegyzés**

Ezt az eljárást csak akkor használja, ha el szeretné adni a készüléket.

Javasoljuk a Haier ügyfélszolgálat igénybe vételét és az eredeti pótalkatrészek használatát. Ha problémája van a készülékkel, kérjük, először tekintse át a „11 - Hibaelhárítás” részt a 24. oldalon.

Ha abban nem talál megoldást, az alábbiakhoz fordulhat:

- a helyi viszonteladóhoz vagy
- a www.haier.com Szerviz és támogatás területéhez, ahol telefonszámokat és GYIK részt talál, és ahol aktiválhatja a szervizigényét.

Ha kapcsolatba szeretne lépni a szerviz részlegünkkel, győződjön meg arról, hogy a következő adatok rendelkezésre állnak.

Az információk megtalálhatók a készülék adattábláján.

Modell _____ Sorozatszám _____

Jótállási igény esetén ellenőrizze a termékhez mellékelt jótállási jegyet is.

Általános üzleti kérdések ügyében, kérjük, forduljon az alábbi európai címekhez:

Európai Haier címek

Ország*	Postacím	Ország*	Postacím
Olaszország	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	Franciaország	Haier France sas 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
Spanyolország és Portugália	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Hollandia Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Németország Ausztria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	Lengyelország Magyarország Görögország Románia Oroszország	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Egyesült Királyság	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Csehország és Szlovákia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Cseh Köztársaság

*További információért, kérjük, látogasson el a www.haier.com oldalra

További részletekért töltse le és olvassa el a teljes felhasználói kézikönyvet online:

go.he.services/haier-um



Haier

Uputstvo za upotrebu
Mašina za sušenje veša
sa toplotnom pumpom

HD100-BQ611U1

SR

Haier

Hvala vam što ste kupili Haier proizvod.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe uređaja. Uputstva sadrže važne informacije koje će vam pomoći u bezbednoj i pravilnoj instalaciji, svakodnevnoj upotrebi i održavanju.

Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu na pogodnom mestu kako biste uvek mogli da ga koristite radi bezbedne i pravilne upotrebe uređaja.

Bezbednosna napomena

UPOZORENJE! – Važne bezbednosne informacije



Opšte informacije i saveti



Informacije o životnoj sredini



Pročitajte uputstva

**Odlaganje**

Ova oznaka na proizvodu, dodatnom priboru ili dokumentaciji ukazuje na to da proizvod i njegovu elektronsku dodatnu opremu (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne treba odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva na kraju radnog veka. Da biste izbegli moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odvojite ove predmete od drugih vrsta otpada i reciklirajte ih na odgovoran način kako biste doprineli održivom ponovnom korišćenju materijalnih resursa.

Korisnici u domaćinstvu treba da se obrate prodavcu od kojeg su kupili ovaj proizvod ili svojim lokalnim vlastima za detalje o tome gde i kako mogu da odlože ove artikle radi ekološki prihvatljive reciklaže. Poslovni korisnici treba da se obrate svom dobavljaču i provere uslove kupoprodajnog ugovora.

Ovaj proizvod i njegov elektronski dodatni pribor ne smeju da se mešaju sa drugim komercijalnim otpadom za odlaganje.

**UPOZORENJE!**

Ovaj uređaj je napunjen sredstvom R290. Zapaljivi materijal, opasnost od požara.

UPOZORENJE: U kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji, pazite da ventilacioni otvori ne budu začepljeni.

UPOZORENJE: Nemojte da oštetite rashladno kolo.

**UPOZORENJE!****Opasnost od povrede ili gušenja!**

Da biste osigurali bezbednost prilikom odlaganja stare mašine za sušenje veša, izvucite utikač iz utičnice, isecite kabl za napajanje i uništite ga zajedno sa utikačem. Da biste sprečili da se deca zatvore u mašini, slomite šarke vrata ili bravu vrata.

**UPOZORENJE!**

Uređaj ne sme da se napaja preko spoljnog uređaja za uključivanje/isključivanje, kao što je tajmer, niti da se priključuje na kolo koje redovno uključuje i isključuje komunalno preduzeće.

1 – Bezbednosne informacije	4
2 – Slike za instalaciju	7
3 – Namena	8
4 – Opis proizvoda	9
5 – Kontrolna tabla	10
6 – Programi	17
7 – Potrošnja	18
8 – Predlozi i saveti	19
9 – Svakodnevna upotreba	21
10 – Održavanje i čišćenje	25
11 – Rešavanje problema	27
12 – Instalacija	29
13 – Tehnički podaci	32
14 – Aplikacija hOn	33
15 – Korisnički servis	36



Preuzmite
aplikaciju hOn





UPOZORENJE!

Pre prve upotrebe

- ▶ Uverite se da nema oštećenja prilikom transporta.
- ▶ Uklonite svu ambalažu i držite van domašaja dece.
- ▶ Uvek pomerajte uređaj uz pomoć najmanje dve osobe jer je uređaj težak.

Svakodnevna upotreba

- ▶ Uređaj mogu koristiti deca koja imaju najmanje 8 godina ili više, kao i osobe čije su fizičke, čulne i mentalne sposobnosti do neke mere ograničene, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da ih neko nadgleda ili usmerava kako da na bezbedan način koriste uređaj i da razumeju opasnosti koje postoje.
- ▶ Držite decu mlađu od 3 godine dalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Deca ne treba da se igraju uređajem.
- ▶ Pobrinite se da prostorija bude suva i dobro provetrena. Temperatura okoline treba da bude između 5 °C i 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte ventilacione otvore u podnožju tepihom ili sličnim predmetom.
- ▶ Područje oko mašine za sušenje veša treba da bude bez prašine i vlakana.
- ▶ Pre upotrebe uređaja, pobrinite se da se u njemu nalazi samo veš i da u njemu nema kućnih ljubimaca ili dece.
- ▶ Mrežni utikač dodirujte samo suvim rukama i nemojte dodirivati niti koristiti uređaj ako ste bos ili imate mokre ruke ili stopala.
- ▶ Ne sušite neoprane artikle u mašini za sušenje veša.
- ▶ Pazite da ne stavite više od nominalnog opterećenja.
- ▶ Izvadite sve predmete kao što su upaljači i šibice iz džepova.
- ▶ Omekšivač ili slične proizvode treba koristiti u skladu sa uputstvima za upotrebu omekšivača.
- ▶ Nemojte koristiti ili skladištiti zapaljive sprejeve ili zapaljivi gas u neposrednoj blizini uređaja.
- ▶ Ne stavljajte teške predmete, ili izvore toplote ili vlage na uređaj.
- ▶ Prilikom isključivanja uređaja iz struje povucite za utikač a ne za kabl.
- ▶ Ne dodirujte zadnju stranu i bubanj tokom rada, oni su vrući.

**UPOZORENJE!****Svakodnevna upotreba**

- ▶ Nemojte koristiti uređaj za sušenje sledećih artikala:
 - ▶ Artikli koji nisu oprani.
 - ▶ Artikli koji su kontaminirani zapaljivim supstancama kao što su ulje za kuvanje, aceton, alkohol, benzin, nafta, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, voskovi, sredstva za uklanjanje voska ili druge hemikalije. Isparenja mogu izazvati požar ili eksploziju. Artikli koji su zaprljani supstancama kao što su ulje za kuvanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje fleka, terpentini, vosak i sredstva za uklanjanje voska treba oprati u vrućoj vodi uz dodatnu količinu deterdženta pre sušenja u mašini za sušenje veša.
 - ▶ Artikli koji sadrže postavu ili punjenje (npr. jastuci, jakne), jer punjenje može da izađe uz rizik od zapaljenja.
 - ▶ Artikli kao što su penasta guma (lateks pena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, artikli sa gumenom podlogom i odeća ili jastuci sa jastučićima od penaste gume ne treba sušiti u mašini za sušenje veša.
- ▶ Nemojte piti kondenzovanu vodu.
- ▶ Nemojte koristiti uređaj bez filtera za vlakna ili filtera kondenzatora ili sa oštećenim filterom.
- ▶ Imajte na umu da se poslednji deo ciklusa sušenja odvija bez zagrevanja (ciklus hlađenja) kako bi se osiguralo da su preostali delovi odeće na temperaturi koja ih ne oštećuje.
- ▶ Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom rada neko duže vreme. Ako je neophodno duže odsustvo, ciklus sušenja mora da se prekine isključivanjem i isključivanjem iz napajanja.
- ▶ Nemojte isključivati uređaj dok se ciklus sušenja ne završi. Nikada ne zaustavljajte mašinu za sušenje veša pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi artikli brzo ne uklone i rašire kako bi se distribuirala toplota.
- ▶ Isključite uređaj nakon svakog programa sušenja radi uštede električne energije i bezbednosti.

Održavanje / čišćenje

- ▶ Pobrinite se da deca budu pod nadzorom ako obavljaju čišćenje i održavanje.
- ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja pre obavljanja bilo kakvog rutinskog održavanja.



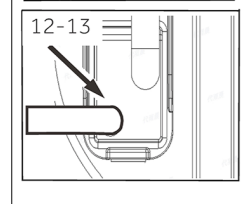
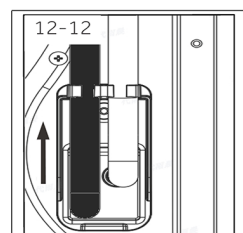
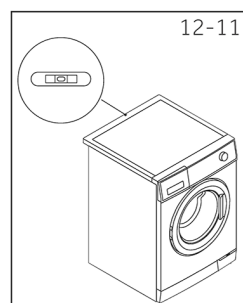
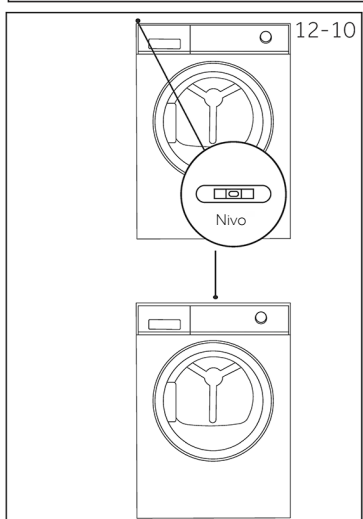
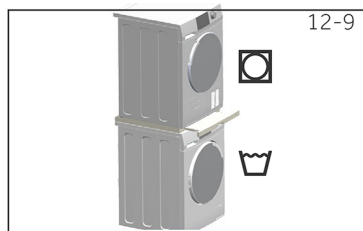
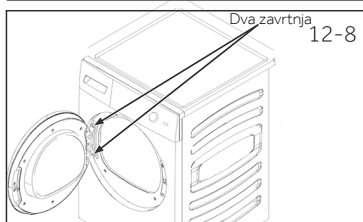
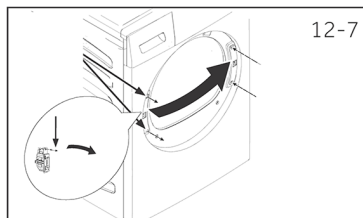
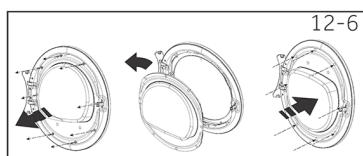
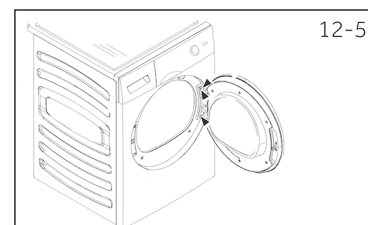
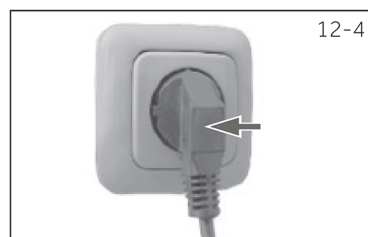
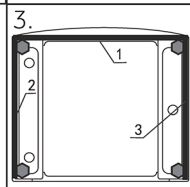
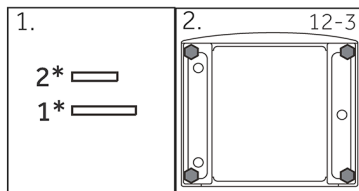
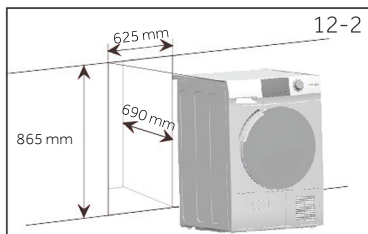
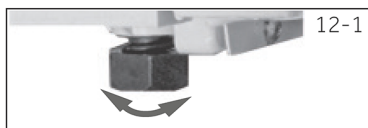
UPOZORENJE!

Održavanje / čišćenje

- ▶ Očistite filter za vlakna i filter kondenzatora nakon svakog programa (pogledajte „10 – Održavanje i čišćenje“ na strani 25).
- ▶ Nemojte koristiti vodeni sprej ili paru za čišćenje uređaja.
- ▶ Nemojte koristiti industrijske hemikalije za čišćenje uređaja.
- ▶ Ukoliko je glavni električni kabl oštećen, da ne bi došlo do povrede, mora ga zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba.
- ▶ Ne pokušavajte sami da popravite uređaj. Ako je potrebna popravka, obratite se našem korisničkom servisu.

Instalacija

- ▶ Postavite mašinu na mesto koje omogućava potpuno otvaranje vrata. Ne postavljajte mašinu za sušenje veša iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani u odnosu na vrata mašine za sušenje veša jer to ograničava potpuno otvaranje vrata.
- ▶ Postavite uređaj na dobro provetreno, suvo mesto.
- ▶ Nikada ne postavljajte uređaj na otvorenom na vlažnom mestu ili na mestu gde postoji rizik od curenja vode, kao što je ispod ili u blizini sudopere. Ako dođe do curenja vode, isključite napajanje i ostavite da se mašina prirodno osuši.
- ▶ Postavite ili koristite uređaj samo na mestu gde je temperatura iznad 5 °C.
- ▶ Ne stavljajte uređaj direktno na tepih, ili blizu zida ili nameštaja.
- ▶ Ne izlažite uređaj mrazu, toploti ili direktnoj sunčevoj svetlosti, ili oko izvora toplote (npr. peći, grejalice).
- ▶ Uverite se da su električni podaci na pločici sa podacima u skladu sa mrežnim napajanjem. Ako nisu, obratite se električaru.
- ▶ Nemojte koristiti adaptere sa više utikača i produžne kablove.
- ▶ Pazite da ne oštetite električni kabl i utikač. U slučaju oštećenja, zamenu prepustite električaru.
- ▶ Koristite zasebnu uzemljenu utičnicu za napajanje koja je lako dostupna nakon instalacije. Uređaj mora da bude uzemljen.
- ▶ Samo za Veliku Britaniju: Kabl za napajanje uređaja je opremljen utikačem sa 3 priključka (uzemljenje) koji odgovara standardnoj utičnici sa 3 priključka (uzemljenje). Nikada nemojte odseći ili demontirati treći priključak (uzemljenje). Nakon instalacije uređaja, utikač treba da bude dostupan.



Namena

Ovaj uređaj je namenjen za sušenje artikala koji su oprani u vodenom rastvoru i koji su označeni na etiketi proizvođača kao pogodni za sušenje u mašini za sušenje veša.

Uređaj je projektovan isključivo za upotrebu u domaćinstvu u zatvorenom prostoru. Nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Promene ili modifikacije na uređaju nisu dozvoljene. Upotreba koja nije namenjena može prouzrokovati opasnosti i gubitak svih garancijskih i odštetnih zahteva.

Standardi i direktive

Ovaj proizvod ispunjava zahteve svih važećih direktiva EZ sa odgovarajućim harmonizovanim standardima, koji predviđaju CE oznaku.

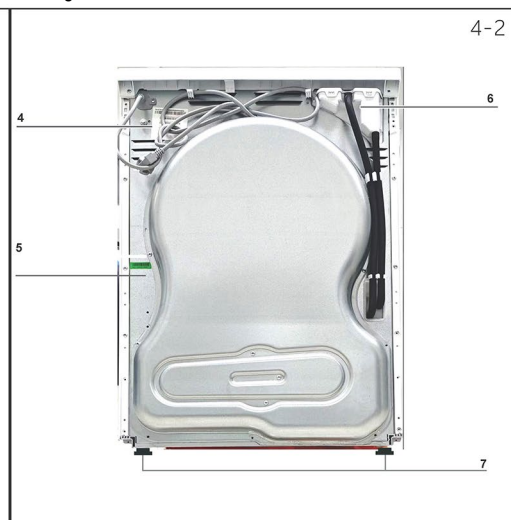
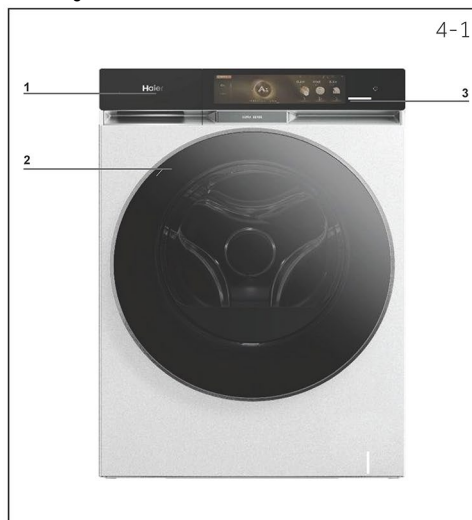


Ekološki odgovorna upotreba

- ▶ **Potpuna centrifuga:** Centrifugirajte veš maksimalnom brzinom centrifuge.
- ▶ **Maksimalno opterećenje:** Koristite maksimalnu količinu punjenja prema tabeli programa, ali nemojte preopteretiti mašinu za sušenje veša. Da bi se iskoristilo maksimalno punjenje, veš koji treba osušiti tako da je „**SPREMNO za nošenje**“, može najpre lako da se osuši pomoću opcije „**Podsetnik za peglanje**“. Kada se program završi, izvadite veš koji treba peglati, a zatim osušite preostali veš u potpunosti.
- ▶ **Prerasporedite veš:** Protresite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ **Izbegavajte prekomerno sušenje:** Treba izbegavati prekomerno sušenje. Izaberite odgovarajući program i odgovarajući nivo sušenja.
- ▶ **Omekšivač nije potreban:** Nemojte koristiti omekšivač prilikom pranja, jer će veš postati pahuljast i mekan u mašini za sušenje veša.
- ▶ **Čišćenje filtera za vlakna:** Očistite filtere za vlakna nakon svakog ciklusa.
- ▶ **Ventilacija:** Proverite da li je uređaj ima pravilnu ventilaciju (pogledajte poglavlje „12 – Instalacija“ na stranici 27).
- ▶ **Ponovna upotreba kondenzovane vode:** Prikupljena kondenzovana voda se može koristiti za peglanje parom. Prethodno je treba procediti kroz fino sito ili papirni filter za kafu. Filter će zadržati najmanje delove.

**Napomena:**

Zbog tehničkih promena i različitih modela, ilustracije u sledećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

4.1 Slika uređaja**Prednja strana (slika 4-1):****Zadnja strana (slika 4-2):**

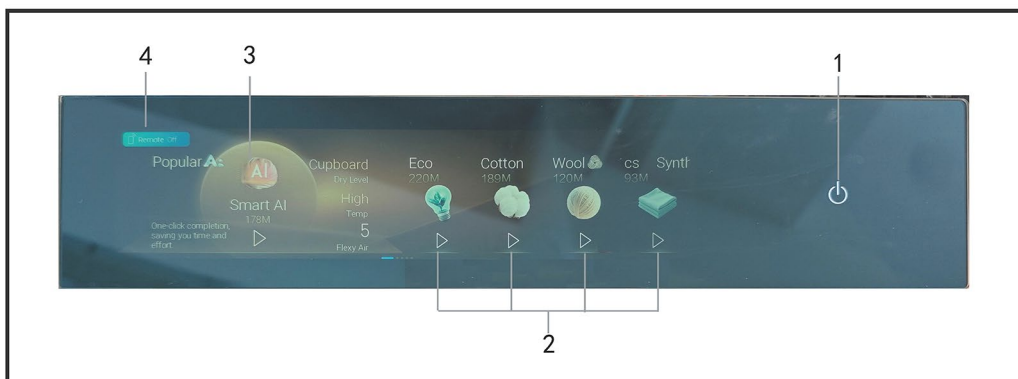
- 1 Rezervoar za vodu
2 Vrata mašine za sušenje veša
3 Kontrolna tabla

- 4 Kabl za napajanje
5 Zadnja ploča
6 Izlaz za odvod
7 Podesive nožice

4.2 Dodatni pribor

Proverite dodatni pribor i literaturu u skladu sa ovom listom (slika 4-3):





1 Dugme za uključivanje 2 Dugme Start/Pauza 3 Program 4 Dugme za daljinsko upravljanje

5-1



5.1 Dugme za uključivanje

Lagano dodirnite ovo dugme da uključite uređaj; ekran svetli. Dodirnite ga ponovo na oko 2 sekunde da biste isključili uređaj. Ako se nakon nekog vremena ne aktivira nijedan element kontrolne table ili program, mašina će se automatski isključiti (slika 5-1).

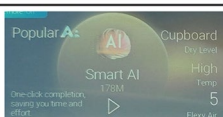
5-2



5.2 Dugme Start

Pritisnite dugme Start (slika 5-2) da biste započeli ciklus sušenja.

5-3

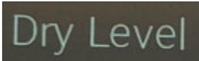


5.3 Program

Prema dnevnoj situaciji sušenja veša u porodici, bubanj je opremljen sa 23 programa sušenja. Nakon odabira programa, korisnik može da dodirne dugme „>“ ispod programa da bi pokrenuo program.

Alternativno, korisnik može da uđe u interfejs za podešavanje parametara dodirom ikone programa za izmenu parametara sušenja. Podesivi parametri programa su: Nivo osušenosti / Temp. / Protiv gužvanja / Flexy Air / Podsetnik za peglanje / Odlaganje / Dubinsko uklanjanje vlakana / Noćno sušenje / Vreme

5-4



5.4 Dugme za nivo osušenosti

Funkcija nivoa osušenosti može da podesi konačni sadržaj vlage na kraju programa sušenja. Postoje četiri nivoa i to: Ekstra suvo / Suvo za ormar / Spremno za nošenje / Spremno za peglanje.

5.5 Dugme za Temp.

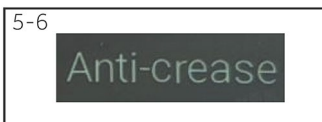
Ovo dugme služi za podešavanje temperature sušenja na osnovu ličnih potreba ili zahteva. Pritiskom na dugme (slika 5-5) podesite željenu temperaturu sušenja.

Postoje 4 nivoa, a odgovarajući prikaz je prikazan u nastavku: Visoka/ Srednja/ Niska/ Hladno.



5.6 Dugme protiv gužvanja

Odnosi se na režim u kojem mašina za sušenje veša suši odeću i vrši kontinuirano kretanje kako bi se izbeglo da odeća koja se suši duže vreme bude jedna preko druge u mašini za sušenje veša i izaziva teže nabore (slika 5-6).



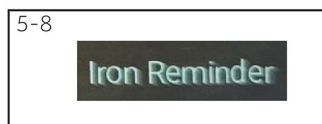
5.7 Dugme Flexy Air

Funkcija Flexy Air može da podesi brzinu strujanja vazduha u okviru različitih programa na osnovu ličnih potreba ili zahteva. Postoji 5 podesivih nivoa, što je broj veći, to je viši nivo brzine strujanja vazduha. Za odeću različitih težina mogu se izabrati različiti nivoi brzine strujanja vazduha kako bi se odeća u potpunosti rastegnula i omekšala unutar bubnja.



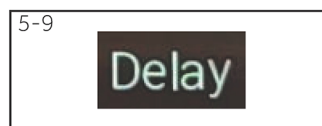
5.8 Dugme Podsetnik za peglanje

Uključite ili isključite funkciju „Podsetnik za peglanje“. Funkcija je dizajnirana da podseti korisnike da uklone odeću kada dostigne stanje peglanja. Kada je funkcija podsetnika za peglanje uključena, odeća će se osušiti do faze peglanja i ogласиće se dva zvučna signala. Na gornjem ekranu pojaviće se poruka da uzmete odeću za peglanje (slika 5-8).



5.9 Dugme za odlaganje

Odgovarajuća lista iznad vam omogućava izbor vremena zakazivanja. Opcije na listi možete prevlačiti, klizati ili kliknuti da biste izabrali. Vremenski opseg je od 0 do 12 sati, sa veličinom koraka od 1 sata (slika 5-9).



5.10 Dugme za dubinsko uklanjanje vlakana

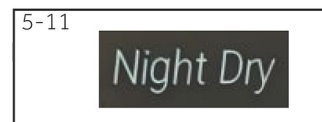
Uključite ili isključite funkciju Dubinsko uklanjanje vlakana. Koristite funkciju za smanjenje ostataka kose na odeći. Korisnici mogu da odluče da li će uključiti dubinsko uklanjanje vlakana. Ova funkcija nije dostupna za neke programe.



5.11 Dugme za Noćno sušenje

Korisnici koriste funkciju Noćno sušenje kada treba da suše odeću noću. Kada je funkcija uključena, brzine motora i ventilatora se smanjuju kako bi se umanjio nivo buke, dok se eliminišu svi zvuci zupanja osim alarma.

Ova funkcija nije dostupna za neke programe.



5-12

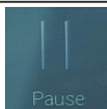


5.12 Dugme Vreme

Podesite vreme sušenje programa. Različiti programi imaju različite opsege podešavanja vremena (slika 5-12).

U programima sušenja, prikažite „Sušenje“. U programima i-Refresh pro, prikažite „Vreme“.

5-13



5.13 Dugme za pauzu

Dodirnite dugme da biste pauzirali program. Na ekranu se prikazuje „Pauza...“.

5-14



5.14 Dugme za prekid

Nakon odabira opcije „Prekid“

i vraćanja se na interfejs za izbor programa. Zatim možete ponovo da izaberete program i podesite odgovarajuće parametre. Ponovo pritisnite „Start“ da biste pokrenuli novoizabrani program (slika 5-14).

5-15



5.15 Dugme Nastavi

Kada je program pauziran, dodirnite ovu ikonu  „Terminate“, prikažite upit „Da li želite da zaustavite program sušenja?“ i pojaviće se poruka „Ova radnja je nepovratna.“

Nakon odabira ove ikone, nastavite sa trenutnim programom (slika 5-15).

5-16



5.16 Dugme za vraćanje

Kliknite na ovu ikonu da biste se vratili na interfejs za izbor programa prethodnog nivoa (sl. 5.16).

5-17



5.17 Dugme za daljinsko upravljanje

Kratko pritisnite ovo dugme da biste aktivirali/deaktivirali daljinsko upravljanje uređajem putem aplikacije hOn (sl. 5-17).



Napomena

Da biste pokrenuli postupak uparivanja, pratite uputstva u aplikaciji. Više informacija potražite u posebnoj poglavlju 14 „hOn aplikacija“.

5-18



5.18 Podešavanja padajućeg menija

Prevlačenjem nadole u gornjem desnom uglu na ekranu, možete da dođete do padajućeg menija za dodatna podešavanja. Postoji ukupno 10 podešavanja za izbor (slika 5-18).

Preporuke za AI: Kada je ovo podešavanje omogućeno, prioritet programa pranja će biti sortiran prema navikama korišćenja korisnika.

Identifikaciona ciklopedija: Pritiskom na ovo dugme može se prikazati značenje nekih ikona na etiketama odeće, a korisnici mogu podesiti parametre programa prema uputstvima ikona.

Prvi koraci: Klikom na ovo podešavanje otvoriće se uputstvo za rad.

Blokada tastera: U interfejsu podešavanja kliknite na ikonu „Blokada tastera“ da biste aktivirali funkciju blokade tastera. Ikona blokade tastera će se pojaviti u gornjem desnom uglu ekrana. U ovom trenutku, sva podešavanja programa i parametara na ekranu će biti ograničena. Da biste uklonili režim blokade tastera, držite bilo koji položaj na ekranu 3 sekunde da biste ga otključali. Napomena: Blokada tastera neće biti automatski uklonjena nakon što program završi sa radom.

Zvuk dugmeta: Kada se pozadina ikone istakne, to znači da je tihi režim uključen.

Osvetljenost: Koristi se za promenu osvetljenosti ekrana, dodirivanjem ili pomeranjem levih i desnih indikatora može se podesiti osvetljenost.

Pametno sortiranje: Uključite ili isključite funkciju pametnog sortiranja, dodirnite ikonicu, a kada pozadina ikone postane istaknuta, to znači da je funkcija pametnog sortiranja uključena. Sistem će sortirati programe po prikazanom redosledu prema učestalosti korišćenja korisnika; kada pozadina ikone postane tamnosiva, to znači da je funkcija pametnog sortiranja isključena.

Wi-Fi: Dodirnite ovu ikonu za povezivanje sa mrežom.

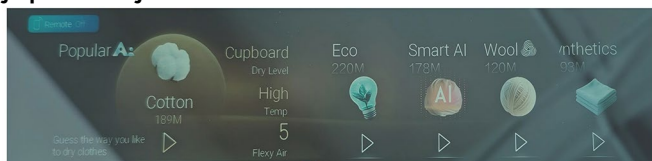
Jezik sistema: Možete da promenite jezik operativnog interfejsa.

Resetuj: Dodirnite ovu ikonu, a zatim pritisnite „Resetuj“ da biste vratili sistem na fabrička podešavanja.

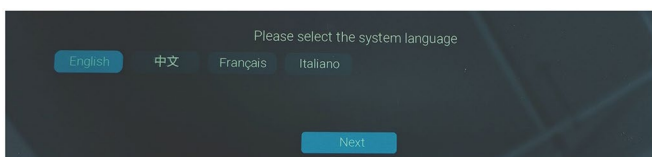
Dodirnite ovu ikonu, a zatim pritisnite „Resetuj“ da biste vratili sistem na fabrička podešavanja. Ovo podešavanje je nepovratno.

5.19 Podrazumevano podešavanje pokretanja

Nakon uključivanja, mašina se podrazumevano vraća na stranicu programa sušenja. Ekran prilikom pokretanja.



Prilikom prvog uključivanja, potrebno je da izaberete jezik.



Nakon odabira jezika, korisnik može ili da izvrši konfiguraciju mreže ili da preskoči korak konfiguracije mreže.

Prikazani nazivi programa su sledeći. Nazivi programa na slici služe samo za referencu.

Glavni interfejs vam omogućava da dodirom izaberete sušenje ili negu.

Program sušenja odeće:

1. Eco 2. Tajmer 3. Pamuk 4. Mešano 5. Vuna 6. Sintetika 7. Košulje 8. Sportska odeća
9. Osetljivo 10. Higijenski 11. Brzi 30' 12. Baby nega 13. Jorgan 14. XXL punjenje 15. Peškiri
16. Sušenje na niskoj temperaturi 17. Otvoreni prostor 18. Zagrevanje 19. Smart AI

Program i-Refresh pro:

1. Sintetika 2. Košulje 3. Vuna 4. Mešano

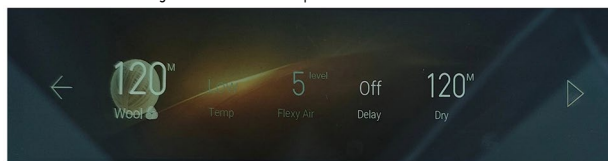
5.20 Interfejs za interakciju

Nakon dodira i odabira određenog programa, ući ćete u interfejs za podešavanje (režim pripravnosti).

Na primer, ako izaberete program za vunu, pristupićete interfejsu za podešavanje parametara programa za vunu. Interfejs prikazuje preostalo vreme i možete direktno dodirnuti dugme „Start“ da biste pokrenuli program.

Takođe, možete prilagoditi parametre u skladu sa svojim stvarnim potrebama.

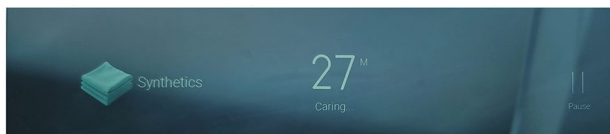
Efekat stranice za podešavanje parametra prikazan je na sledećoj slici.



Početna stranica za postupke nege (kliknite na dugme „Nega“ da biste ušli na stranicu nege).

Nakon dodira i odabira određenog programa, ući ćete u interfejs za podešavanja (u režimu pripravnosti).

Na primer, ako dole izaberete Košulje, pristupićete interfejsu za podešavanja. Interfejs će prikazati preostalo vreme. Možete direktno dodirnuti dugme „Start“ da biste pokrenuli program.



Takođe, možete da promenite vreme programa u skladu sa svojim stvarnim potrebama.

Svi programi nege mogu se izabrati kao 30 minuta ili 60 minuta.

5.21 Interfejs nakon pokretanja

Sadržaj displeja odeljka procesa interfejsa:

Preostalo vreme: Rezervacija, Preostalo vreme sušenja, Kraj

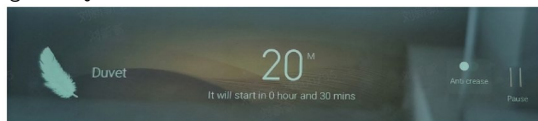
Faza sušenja: Rezervacija u toku, Program će početi za ** sati ** minuta, U toku – Sušenje u toku / Nega u toku – Hlađenje u toku – Protiv gužvanja u toku.

Preostalo vreme predstavlja ukupno vreme rada programa, a faza sušenja predstavlja fazu sušenja prikazanu na interfejsu. Kada je faza sušenja „Kraj“, na interfejsu se prikazuje „Sušenje završeno“ ili „Nega završena“. Ako korisnik ne pritisne dugme „Potvrdi“, uređaj će se isključiti nakon 2 minuta. Ako u interfejsu za završetak programa pritisnete dugme „OK“, interfejs se vraća u interfejs pripravnosti i ulazi u „Stanje pripravnosti“.

Interfejs je detaljno opisan na sledeći način:

Proces interfejsa programa sušenja uglavnom obuhvata sledeće: Program će početi za ****sati**** i ****minuta****, sušenje je u toku, završeno, protiv gužvanja u toku.

Program nege pokazuje „Nega“.



Nakon što dodirnete pokretanje, traka napretka počinje da se menja i nastavlja da se povećava do 100%, a trenutni program se završava.

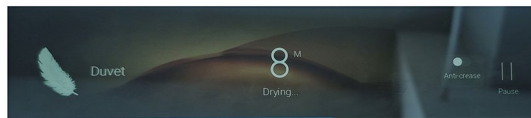
(1) Interfejs za rezervaciju:

Prikazuje naziv trenutnog programa, preostalo vreme ili „AUTO“ i obaveštenje da će program početi za ****sati**** i ****minuta****.

Nakon što izaberete da rezervišete, tokom vremena rezervacije, program se može pauzirati ili prekinuti. Ako program bude pauziran, možete da ga nastavite i nastavite sa procesom rezervacije.

(2) Interfejs za sušenje:

Prikazuje naziv trenutnog programa, prikazuje preostalo vreme i prikazuje „Sušenje...“.



(3) Interfejs pauze:

Prikazuje naziv trenutnog programa, preostalo vreme i „Pauza...“.

Dodirnite dugme za pauzu da biste zaustavili pokrenuti program. Dodirnite dugme start da biste nastavili pauzirani.

Nakon odabira dugmeta „Prekid“, trenutni proces sušenja/pranje će biti prekinut i biće prikazan interfejs za izbor programa. Zatim, ponovnim klikom, pristupićete interfejsu za podešavanje parametara za izbor programa.

Parametri programa se mogu podesiti. Nakon ponovnog pritiska dugmeta „Start“, ponovo će se pokrenuti novi podešeni program.

Ako je izabrano dugme „Nastavi“, interfejs trenutnog procesa sušenja/pranja će se vratiti na prethodni.

(4) Interfejs protiv gužvanja:

Kada se izabere funkcija protiv gužvanja u trenutnom programu, 5 sekundi nakon što program završi sa radom, ući ćete u fazu protiv gužvanja. Na ekranu će se prikazati 0 i prikazaće se „Protiv gužvanja u toku“. Ako korisnik klikne na dugme za pauzu, proces protiv gužvanja će se prekinuti i program će se vratiti u početni interfejs stanja pripravnosti.

Nakon 2 minuta, uređaj će se isključiti. Ako korisnik ne klikne na dugme za pauzu, program će nastaviti proces protiv gužvanja i isključiće se nakon isteka vremena.

(5) Ekran za završetak:

Kada se proces sušenja/nege završi, na ekranu će se prikazati „Sušenje završeno“ ili „Nega završena“.

Odmah uklonite odeću i očistite kutiju za vodu i filter. Uređaj će se isključiti nakon 2 minuta. Na ekranu za završetak, ako korisnik dodirne odgovarajuće dugme, vratiće se u režim pripravnosti.

(6) Interfejs alarma:

Kada se pojavi alarm za grešku, on prikazuje informacije o alarmu. Korisnik može da potvrdi alarm dodirom ili da ga poništi isključivanjem uređaja.

(7) Interfejs za brze poruke:

Postoje relevantne brze poruke za upozoravanje korisnika.

● Da ○ Opciono*) / Ne

Program		Maks. opterećenje kg	OPCIJE KOJE SE MOGU IZABRATI									
			Odlaganje	Nivo osušenosti	Temp.	Podsetnik za peglanje	Protiv gužvanja	Flexy Air	Dubinsko uklanjanje vlakana	Noćno sušenje	Sušenje	Vreme
Eco*)		10	●	●	○	●	●	○	●	/	/	/
Tajmer		-	●	/	●	/	●	●	/	/	●	/
Pamuk		5	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Mešano		5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Vuna		4	●	/	/	/	/	/	/	/	○	/
Sintetika		4	●	●	○	●	●	○	/	●	/	/
Košulje		2,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Sportska odeća		49	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Osetljivo		2,5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Higijenski		3	●	/	/	/	●	○	●	/	/	/
Brzi 30'		1	●	/	●	/	/	○	/	/	/	/
Baby nega		3	●	●	○	/	●	○	●	●	/	/
Jorgan		2,5	●	/	●	/	●	○	/	●	○	/
XXL punjenje		4,5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
Peškiri		5	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Sušenje na niskoj temperaturi		9	●	/	/	●	●	○	●	/	/	/
Otvoreni prostor		3	●	●	○	/	●	○	/	●	/	/
Zagrevanje		2,5	●	/	○	/	●	●	/	/	○	/
Smart AI		5	●	●	○	●	●	○	●	●	/	/
i-Refresh pro	Sintetika	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Košulje	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Vuna	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●
	Mešano	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	●

*) Opciono, znači da nisu dostupni svi nivoi, pogledajte stvarni displej mašine da biste dobili detaljne informacije.

**) Podešavanje programa ispitivanja EN 61121, preporučujemo da ispraznite kondenzovanu vodu spolja kroz odvodno crevo prilikom sušenja sa punim opterećenjem koristeći program Eco. Na taj način ćete izbeći pražnjenje rezervoara za vodu tokom ciklusa.

Tehnologija toplotne pumpe

Kondenzaciona mašina za sušenje veša sa izmenjivačem toplote odlikuje se efikasnom potrošnjom energije. To su orijentacione vrednosti utvrđene pod standardnim uslovima. Vrednosti se mogu razlikovati od datih, u zavisnosti od prenapona i podnapona, tipa tkanine, sastava veša koji se suši, preostale vlage i stvarnog opterećenja.

Ovaj ekološki program je najefikasniji u pogledu potrošnje energije za sušenje mokrog pamučnog veša. Punjenje mašine za sušenje veša do maksimalnog kapaciteta koji je proizvođač naznačio za odgovarajuće programe doprineće uštedi energije.

Vrednosti date za programe koji nisu program Eco su samo indikativne. Stvarne vrednosti mogu da odstupaju od navedenih vrednosti u zavisnosti od količine veša, vrste tkanine, sastava veša, preostale vlage u tkanini, nivoa sušenja, uslova okoline i aktiviranja dodatnih funkcija.

Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2023/2533):

Program	Kapacitet (kg)	Potrošnja energije (kWh)	Trajanje programa (h:min)
Eco*	10	1,52	4:52
Eco	5	0,76	3:43
Pamuk+ekstra suvo	10	1,57	5:15
Pamuk+ekstra suvo	5	0,75	3:58
Pamuk+ suvo za peglanje	10	1,12	4:06
Pamuk+ suvo za peglanje	5	0,63	3:22
Sintetika+ekstra suvo	5	0,65	2:15
Sintetika+sušenje	5	0,55	2:00
Sintetika+ suvo za peglanje	5	0,52	1:52
Vuna	1	0,44	2:10

* Emisija akustične buke koja se prenosi vazduhom tokom ciklusa sušenja je 60 dB.

Više informacija o energetsom označavanju kako je definisano u Uredbi (EU) 2023/2534 možete pronaći putem <https://eprel.ec.europa.eu/> pretragom identifikatora modela prijavljenog u polju Model etikete proizvoda pričvršćene na proizvod.



Ekološki odgovorna upotreba

- ▶ Veš centrifugirajte tako da bude što je moguće suvlji pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ Izbegavajte preopterećenje mašine za sušenje veša.
- ▶ Protresite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ Izaberite odgovarajući program sušenja. Uverite se da se veš ne suši duže nego što je potrebno.

8.1 Uštirkani veš

Uštirkani veš ostavlja sloj skroba u bubnju i nije pogodan za mašinu za sušenje veša.

8.2 Omekšivač

Nemojte koristiti omekšivač prilikom pranja, jer će veš postati mekan i pahuljast u mašini za sušenje veša.

8.3 Tkanina za blagi tretman

Upotreba „**tkanina za blagi tretman**“ može dovesti do stvaranja sloja na filterima za vlakna. Ovo može prouzrokovati blokadu filtera. U takvim slučajevima, preporučujemo da se uzdržite od dodavanja tkanina za blagi tretman ili da izaberete drugi brend. U svakom slučaju, obratite pažnju na uputstva proizvođača.

8.4 Male količine punjenja

U količini manjoj od 1,0 kg, treba izabrati program „**Tajmer**“ jer se nivo sušenja odeće ponekad ne može detektovati usled malog opterećenja.

8.5 Unutrašnje svetlo bubnja

Kada je uređaj uključen, svetlo bubnja ostaje upaljeno kada su vrata otvorena.

8.6 Servisni poklopac

Uverite se da je servisni poklopac uvek zatvoren tokom rada.

8.7 Zaštita protiv gužvanja

Na kraju ciklusa, kada podesite Protiv gužvanja, ako se veš ne izvadi, bubanj se pomera s vremena na vreme kako bi se sprečili nabori.

8.8 Preostalo vreme

Na trajanje programa utiču sledeći faktori: vrsta tkanine, količina punjenja, sadržaj vlage, željeni nivo sušenja, kao i brzina centrifuge tokom pranja. Ove faktore registruje elektronika tokom programa, a preostalo vreme se koriguje u skladu sa tim.

8.9 Veoma veliki komadi

Kada se ciklus završi, ako se ne postigne željeni nivo sušenja, prerasporedite veš i ponovo osušite pomoću vremenskog programa (**TAJMER**).

8.10 Posebno osetljive tkanine

Tekstil koji se lako skuplja ili gubi oblik, kao i svilene čarape i donji veš, ne treba stavljati direktno u mašinu za sušenje veša. Stavite osetljivu odeću u kesu za veš i izbegavajte da se previše osuši.

8.11 Posebno osetljive tkanine

Tekstil koji se lako skuplja ili gubi oblik, kao i svilene čarape i donji veš, ne treba stavljati direktno u mašinu za sušenje veša. Stavite osetljivu odeću u kesu za veš i izbegavajte da se previše osuši.

8.12 Žersej i trikotaža

Za odeću kao što su žersej i trikotaža, preporučujemo sušenje na programu za osetljive tkanine kako biste izbegli prekomerno sušenje.

8.13 Metalni ukras

Kada se metalni ukrasi i plastične perle koriste na odeći, treba ih pravilno upakovati pre upotrebe kako bi se sprečilo da udare o bubanj i izazovu štetu.

8.14 Zvučni signal

Zvučni signal se može aktivirati:

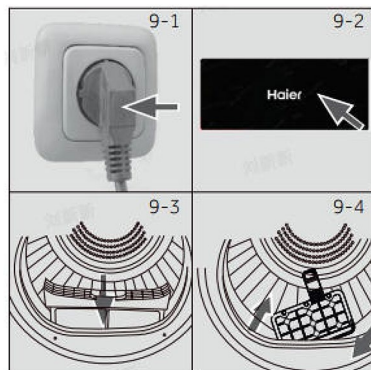
- ▶ Kada je rezervoar za vodu pun.
- ▶ Kada dolazi do kvarova.

Pored toga, zvučni signal se može izabrati i za sledeće slučajeve:

- ▶ Na kraju programa.
- ▶ Kada pritisnete dugme.
- ▶ Prilikom okretanja birača programa.

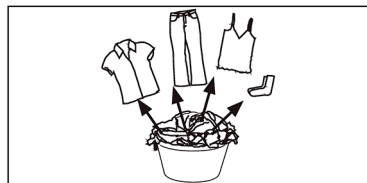
9.1 Priprema uređaja

1. Priključite uređaj na napajanje (od 220 V do 240 V ~ / 50 Hz) (slika 9-1). Pogledajte i odeljak „2 – Slike za instalaciju“ na strani 7.
2. Obratite pažnju na sledeće:
 - ▶ Rezervoar za vodu je prazan i pravilno postavljen (slika 9-2).
 - ▶ Filter za vlakna je čist i pravilno postavljen (slika 9-3).
 - ▶ Filter kondenzatora je čist i pravilno instaliran (slika 9-4).



9.2 Priprema veša

- ▶ Sortirajte odeću prema tkanini (pamuk, sintetika, vuna itd.). Samo suva odeća koja je centrifugirana.
- ▶ Ispraznite džepove tako da nema oštih ili zapaljivih predmeta kao što su ključevi, upaljači i šibice. Uklonite tvrde dekorativne predmete kao što su broševi.
- ▶ Zakopčajte rajsferšluse i uverite se da su dugmad čvrsto prišivena i stavite male predmete kao što su čarape, grudnjaci itd. u kesu za pranje.
- ▶ Rasklopite glomazne predmete od tkanine kao što su čaršavi, stolnjaci itd.
- ▶ Pratite uputstva na etiketi za veš i osušite odeću koja se može sušiti mašinom.



Saveti:

- ▶ Odvojite belu odeću od obojene.
- ▶ Posteljina i jastučnice treba da budu zakopčane, tako da se mali delovi ne mogu zaglaviti unutra.
- ▶ Zatvorite rajsferšluse i kuke i vežite labave kaiševe bez metalnih delova, uzice za kecelje itd.
- ▶ Uklonite labave metalne delove odeće pre stavljanja u mašinu za sušenje veša, kao što su metalna dugmad.
- ▶ Nemojte previše sušiti posteljinu koja se lako održava. Rizik od nabora. Dozvolite završno sušenje na otvorenom.
- ▶ Odeća kao što je trikotaža ponekad može biti previše osušena. Uvek se preporučuje da izaberete nivo sušenja spreman za peglanje.
- ▶ Za prethodno osušenu, višeslojnu odeću ili za završno sušenje treba izabrati vremenski program (TAJMER).

Referenca opterećenja	Sastav	Prosečna težina po artiklu
Čaršav (jednostruki)	Pamuk	Pribl. 800 g
Odeća od mešovite tkanine	/	Pribl. 800 g
Jakne	Pamuk	Pribl. 800 g
Teksas	/	Pribl. 800 g
Kombinezoni	Pamuk	Pribl. 950 g
Pidžame	/	Pribl. 200 g
Košulje	/	Pribl. 200 g
Čarape	Mešovite tkanine	Pribl. 50 g
Majice	Pamuk	Pribl. 150 g
Donji veš	Mešovite tkanine	Pribl. 70 g

9.3 Ubacivanje odeće u uređaj

- ▶ Prerasporedite i ubacite prethodno sortiranu odeću.
- ▶ Nemojte preopteretiti.
- ▶ Pažljivo zatvorite vrata. Uverite se da odeća nije priklještena.



OPREZI!

Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu da izazovu kvarove i oštećenje odeće i uređaja.

9.4 Punjenje mašine za sušenje veša

1. Stavite veš ravnomerno u bubanj pazeći da ne preopteretite mašinu za sušenje veša.
2. Uključite mašinu za sušenje veša pritiskom na dugme za uključivanje (slika 9-5).

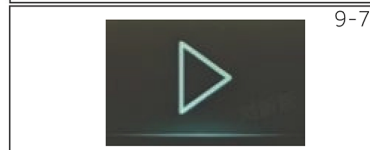


Napomena

Omekšivač ili slične proizvode treba koristiti u skladu sa uputstvima za upotrebu proizvođača.

9.5 Podesite program i pokrenite

1. Dodirnite program (slika 9-6) da biste izabrali željeni program.
2. Podesite funkcije kao što su Temperatura, Nivo osušenosti, Odlaganje. Nakon toga pritisnite dugme Start (slika 9-7) da biste započeli ciklus sušenja.



9.6 Vađenje i dodavanje odeće

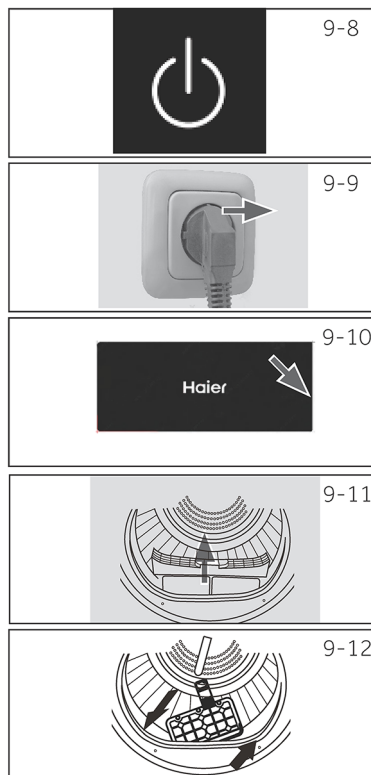
Da biste izvadili ili dodali odeću, program se može prekinuti u bilo kom trenutku:

- ▶ Pritisnite dugme „Start/Pauza“, ciklus će biti prekinut, otvorite vrata.
- Budite oprezni prilikom vađenja ili dodavanja odeće! Unutrašnjost bubnja ili odeća mogu biti vrući, tako da postoji opasnost od opekotina.
- ▶ Da biste nastavili program, pritisnite dugme „Start/Pauza“ nakon zatvaranja vrata.

9.7 Kraj ciklusa sušenja

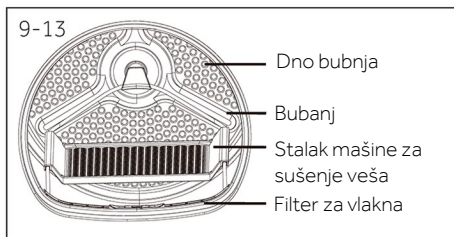
Mašina za sušenje veša automatski prestaje da radi kada se završi ciklus sušenja. Kada se na displeju prikaže KRAJ za oko 5 s, otvorite vrata mašine za sušenje veša i izvadite odeću. Ako se odeća ne izvadi, funkcija protiv gužvanja će se automatski pokrenuti i na ekranu će se prikazati 0:00 (ova funkcija je dostupna samo za pojedine programe).

1. Isključite mašinu za sušenje veša pritiskom na dugme za uključivanje (slika 9-8).
2. Isključite mašinu za sušenje veša iz utičnice (slika 9-9).
3. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-10).
4. Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja. (Slika 9-11).
5. Očistite filter kondenzatora nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-12).



UPOZORENJE!

Nikada ne isključujte mašinu za sušenje veša pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi artikli brzo ne uklone i rašire kako bi se oslobodila toplota.



9.8 Korišćenje stakla mašine za sušenje veša

Stalak mašine za sušenje veša (slika 9-13) je namenjen za artikle koji se ne preporučuju za sušenje u mašini za sušenje veša, kao što su patike, džemper i osetljiv donji veš.

1. Otvorite vrata mašine za sušenje veša.
2. Proverite da li je bubanj prazan.
3. Stavite stalak mašine za sušenje veša u bubanj.
4. Uverite se da je stalak umetnut u otvor filtera za vlakna i zaključan u otvoru bubnja.



Napomena

- ▶ Nemojte koristiti ova stalak mašine za sušenje veša kada u mašini ima druge odeće.
- ▶ Tokom sušenja, uverite se da su artikli postavljeni na stalak tako da ne postoji rizik od zaglavlivanja u pregradama dok se bubanj okreće.
- ▶ Maksimalna težina mokrih artikala: 1,5 kg.

Dijagram nege

Pranje

	Perivo do 95 °C normalan proces		Perivo do 60 °C normalan proces		Perivo do 60 °C blagi proces
	Perivo do 40 °C normalan proces		Perivo do 40 °C blagi proces		Perivo do 40 °C veoma blag proces
	Perivo do 30 °C normalan proces		Perivo do 30 °C blagi proces		Perivo do 30 °C veoma blag proces
	Ručno pranje maks. 40°C		Ne perite		

Beljenje

	Swako izbeljivanje dozvoljeno		Samo kiseonik / bez hlora		Ne izbeljivati
--	-------------------------------	--	---------------------------	--	----------------

Sušenje

	Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na normalnoj temperaturi		Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na nižoj temperaturi		Ne sušite u mašini
	Sušenje na žici		Horizontalno sušenje		

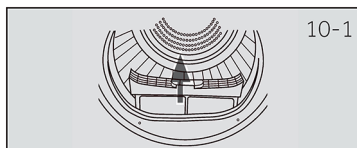
Peglanje

	Peglati na maksimalnoj temperaturi do 200 °C		Peglati na srednjoj temperaturi do 150 °C		Peglati na niskoj temperaturi do 110 °C; bez pare (peglanje parom može izazvati nepovratna oštećenja)
	Ne peglati				

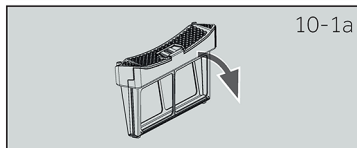
10.1 Čišćenje filtera za vlakna

Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja.

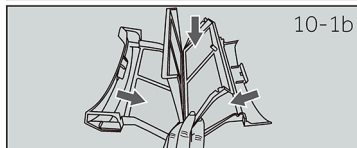
1. Uklonite filter za vlakna iz bubnja (slika 10-1).
2. Otvorite filter za vlakna (sl. 10-1a).
3. Uklonite ostatke vlakana sa filtera za vlakna (sl. 10-1b).
4. Ponovo postavite očišćeni filter za vlakna u mašinu za sušenje veša (sl. 10-1c).



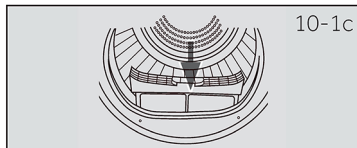
10-1



10-1a



10-1b

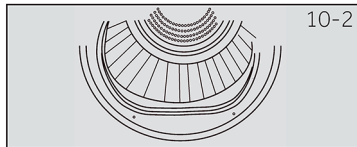


10-1c

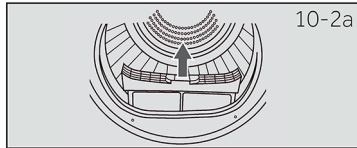
10.2 Čišćenje filtera kondenzatora

Očistite filter nakon svakog ciklusa sušenja.

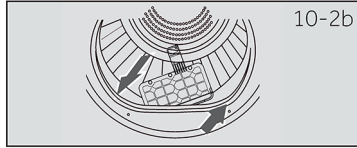
1. Otvorite vrata (slika 10-2).
2. Izvucite filter za vlakna iz prednjeg kanala (sl. 10-2a).
3. Izvucite filter kondenzatora iz kanala za vazduh (slika 10-2b).
4. Odvojite suđerasti filter od filtera kondenzatora i očistite ga od ostataka (sl. 10-2c).
5. Ponovo postavite suđerasti filter na filter kondenzatora i vratite ga u kanal.



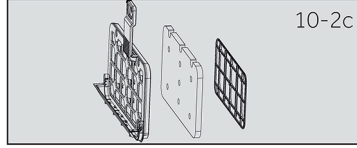
10-2



10-2a



10-2b

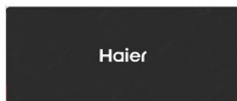


10-2c

Napomena

Prilikom čišćenja filtera, vlakna treba baciti u kantu za smeće i ne ispirati kroz odvod za vodu kako bi se izbeglo širenje mikroplastike u sistem otpadnih voda. Za optimalne performanse sušenja, redovno čistite filter. Začepljen filter može dovesti do dužih ciklusa sušenja, što može povećati potrošnju energije.

10-3



10.3 Ispraznite rezervoar za vodu

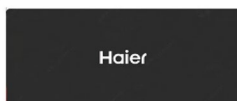
Tokom rada, para se kondenzuje u vodu i sakuplja u rezervoaru za vodu. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvucite rezervoar za vodu iz kućišta (slika 10-3).
2. Ispraznite rezervoar za vodu (slika 10-3a).

10-3a



10-3b



3. Ponovo postavite rezervoar za vodu u mašinu za sušenje veša (slika 10-3b).

Napomena

Nemojte koristiti ovu vodu za piće ili obradu hrane.

10.4 Mašina za sušenje veša

Obrišite spoljašnjost mašine za sušenje veša i kontrolnu tablu vlažnom krpom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

10.5 Bubanj

Nakon određenog perioda rada, mikroelementi sadržani u vodi, kao što su kalcijum i minerali, formiraju nevidljivi sloj u bubnju. Uklonite ga vlažnom krpom i deterdžentom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

Mnoge probleme možete rešiti sami bez posebnog znanja. Proverite sve prikazane mogućnosti i pratite uputstva u nastavku pre nego što se obratite servisu. Pogledajte odeljak „15 – Korisnički servis” na strani 34.



UPOZORENJE!

- ▶ Pre održavanja, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
- ▶ Električnu opremu treba da servisiraju samo kvalifikovani stručnjaci za elektriku, jer nepravilne popravke mogu prouzrokovati značajna oštećenja.
- ▶ Oštećeni električni kabl mora zameniti samo proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili drugi kvalifikovani radnici kako bi se izbegla opasnost.

Rešavanje problema pomoću šifre na displeju

Šifra	Uzrok	Rešenje
F2	Kvar odvodne pumpe / kvar prekidača nivoa vode.	Obratite se korisničkom servisu.
F32	NTC2 je otvoren ili slomljen.	Obratite se korisničkom servisu.
F33	NTC3 je otvoren ili slomljen.	Obratite se korisničkom servisu.
FC2	Greška u komunikaciji između ploče za napajanje i displeja.	Obratite se korisničkom servisu.
FC0	Sama sabirnica otkazuje.	Obratite se korisničkom servisu.
FC26	Kvar u komunikaciji motora.	Obratite se korisničkom servisu.
F7	Kvar motora.	Obratite se korisničkom servisu.
FH	Alarm za neuspešnu konfiguraciju IoT.	Obratite se korisničkom servisu.
FE6	Kvar u komunikaciji ventilatora promenljive frekvencije.	Obratite se korisničkom servisu.
FE	Kvar u radu nezavisnog ventilatora.	Obratite se korisničkom servisu.
FC0	Greška u komunikaciji upravljačke ploče kompresora.	Obratite se korisničkom servisu.
FF	Kvar kompresora.	Obratite se korisničkom servisu.
FCU	Komunikacija između displeja i modula matične ploče je neispravna.	Obratite se korisničkom servisu.

Ako se kodovi grešaka ponovo pojave nakon preduzimanja mera, isključite uređaj, isključite napajanje i obratite se korisničkom servisu.

Rešavanje problema bez kodova na displeju

Problem	Mogući uzrok	Moguće rešenje
Mašina za sušenje veša ne radi.	- Loša veza sa napajanjem. - Nestanak struje. - Nije podešen program sušenja. - Uređaj nije uključen. - Rezervoar za vodu je pun. - Vrata nisu pravilno zatvorena.	- Proverite vezu sa napajanjem. - Proverite napajanje. - Podesite program sušenja. - Uključite uređaj. - Ispraznite rezervoar za vodu. - Pravilno zatvorite vrata.
Mašina za sušenje veša ne radi i na displeju se prikazuje Kraj.	Veš je dostigao nivo sušenja definisan programom.	Proverite da li je podešavanje programa odgovarajuće.
Vreme sušenja je predugo i rezultati nisu zadovoljavajući.	- Podešavanje programa nije ispravno. - Filter je začepljen. - Isparivač je blokiran. - Mašina za sušenje veša je preopterećena. - Veš je previše mokar. - Ventilacioni kanal je blokiran.	- Uverite se da je program pravilno podešen. - Očistite sito filtera. - Očistite isparivač. - Smanjite količinu veša. - Potpuno centrifugirajte veš pre sušenja. - Proverite i očistite ventilacioni kanal.
Preostalo vreme na displeju se zaustavlja ili preskače.	Preostalo vreme će se kontinuirano prilagođavati na osnovu sledećih faktora: - Tkanina veša. - Težina punjenja. - Stepen vlažnosti veša. - Temperatura okoline.	Automatsko podešavanje je uobičajeni postupak.

**Napomena**

Sve relevantne slike za montažu mogu se naći na početku ovog uputstva.

12.1 Priprema

- ▶ Prvo uklonite sva pakovanja, uključujući polistirensku osnovu. Prilikom uklanjanja pakovanja mogu se primetiti kapljice vode. Ova normalna pojava je rezultat ispitivanja vodom u fabrici.

**Napomena**

Odložite pakovanje na ekološki prihvatljiv način. Za informacije koje se odnose na trenutna mesta odlaganja, obratite se prodavcu ili lokalnim vlastima.

**UPOZORENJE!**

Nakon transporta i instalacije, MORATE sačekati da mašina odstoji dva sata pre upotrebe.

12.2 Transport i vreme čekanja

Uređaj transportujte samo u horizontalnom položaju. Ulje za podmazivanje bez održavanja nalazi se u kapsuli kompresora. Ovo ulje može proći kroz zatvoreni cevni sistem tokom transporta sa nagibom. Pre nego što priključite uređaj na napajanje, morate da sačekate 2 sata da se ulje vrati u kapsulu.

12.3 Postavljanje uređaja

Uređaj treba postaviti na ravnu i čvrstu površinu. Podesite nožice na željeni nivo (slika 12-1).

12.4 Instalacija ispod radne površine

Dimenzije udubljenja treba da odgovaraju najmanje dimenzijama (slika 12-2).

1. Postavite uređaj uz otvor. Uverite se da su svi priključci lako dostupni i funkcionalni.
2. Precizno podesite sve nožice da biste postigli stabilan i ravan položaj.
3. Postavite uređaj oprezno u udubljenje.
4. Obezbedite dovoljnu ventilaciju.

OPCIONALNO: instalirajte podmetače za smanjenje buke

1. Prilikom otvaranja paketa, naći ćete gumene podmetače za smanjenje buke. Oni se koriste za smanjenje buke (slika 12-3).
2. Položite mašinu za sušenje veša na bok, prozor je okrenut prema gore, a donja strana prema rukovaocu.
3. Izvadite gumene podmetače za smanjenje buke i uklonite obostranu lepljivu zaštitnu foliju; nalepite ih oko dna; postavite gumene podmetače za smanjenje buke ispod kućišta mašine za sušenje veša kao što je prikazano na slici 3 (duži podmetač na položaju 1, dva kraća podmetača na položajima 2 i 3). Na kraju ponovo postavite mašinu u uspravan položaj.

12.5 Električni priključak

Pre svakog povezivanja proverite:

- ▶ Da li napajanje, utičnica i osigurač odgovaraju vrednostima sa pločice sa podacima.
- ▶ Da li je utičnica uzemljena i ne koriste se višestruki utikač ili produžni kabl.
- ▶ Da li su utikač i utičnica su strogo usklađeni.
- ▶ **Samo u Velikoj Britaniji:** Utikač zadovoljava BS1363A standard.

Priključite utikač u utičnicu (slika 12-4).



UPOZORENJE!

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti serviser (pogledajte garantni list) kako bi se izbegla opasnost!

12.6 Promena smera otvaranja vrata

- ▶ Pre nego što počnete, isključite mašinu za sušenje veša iz utičnice.
- ▶ Pažljivo rukujte delovima kako biste izbegli grebanje boje.
- ▶ Obezbedite glatku radnu površinu da ne biste ogrebali vrata.
- ▶ Potreban alat: krstasti odvijač.
- ▶ Kada započnete, nemojte pomerati kućište mašine dok ne završite promenu smera otvaranja vrata.
- ▶ Ovo je uputstvo za premeštanje šarki sa desne na levu stranu. Ako želite da ih ponovo vratite na desnu stranu, pratite ove iste reference u uputstvu samo u obratnom smeru.

1. Skidanje sklopa vrata

Otvorite vrata. Skinite dva zavrtnja koji drže šarke/sklop vrata na mašini za sušenje veša. Pažljivo odložite sklop šarki/vrata sa strane (slika 12-5).

2. Uklanjanje, okretanje i zamena unutrašnjih vrata

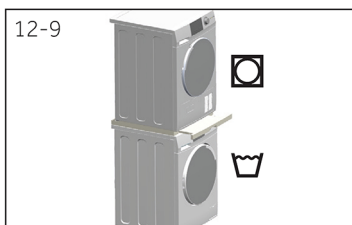
Uklonite osam držača i zavrtnje koji pričvršćuju unutrašnji deo vrata na spoljni deo vrata. Demontirajte unutrašnji deo vrata, okrenite ga za 180° i ponovo ga postavite u spoljašnji deo vrata pomoću istih osam zavrtnja i držača (slika 12-6).

3. Skinite, prebacite na drugu stranu i postavite bravu vrata i kontaktnu pločicu

Skinite dva zavrtnja koji drže kontaktnu pločicu, a zatim skinite jedan zavrtnj brave vrata, gurnite nadole i izvadite bravu, okrenite za 180° i postavite na suprotnu stranu koristeći ista 3 zavrtnja i pločice (slika 12-7).

4. Prebacite i ponovo postavite šarke / sklop vrata

Prebacite šarke / sklop vrata na drugu stranu mašine za sušenje veša i pričvrstite zavrtnjima (slika 12-8).



12.7 Postavljanje mašine za pranje veša i mašine za sušenje veša jednu na drugu

Moguće je postaviti mašinu za pranje veša i mašinu za sušenje veša jednu na drugu (slika 12-9).

Nije svaka mašina za veš pogodna za ovu namenu.

Informacije o slaganju, kao i odgovarajući komplet za montažu, dostupni su kod vašeg lokalnog prodavca.

Uputstva za montažu se isporučuju sa kompletom koji detaljno informiše o koracima instalacije.

12.8 Poravnanje mašine za sušenje veša

VAŽNO je poravnati mašinu za sušenje veša kako bi se osiguralo da mašina radi efikasno uz minimalnu buku. Mašina za sušenje veša treba da bude poravnata, tako da stoji ravnomerno na sve četiri nožice. Uverite se da se mašina za sušenje veša ne ljulja.

Poravnajte mašinu za sušenje veša od napred ka nazad (slika 12-10):

- Postavite gradijent na levu stranu.
- Podesite prednju levu nožicu (nadole).
- Ponovite gorenavedene korake za desnu nožicu.

Poravnajte mašinu za sušenje veša sa jedne strane na drugu (slika 12-11):

- Postavite gradijent na srednju zadnju stranu mašine za sušenje veša.
- Podešavajte zadnje nožice dok se mašina za sušenje veša ne poravna sa jedne strane na drugu.
- Nikada nemojte potpuno odvrtati nožice iz njihovog kućišta.

Proverite još jednom da li je mašina za sušenje veša izbalansirana:

- Postavite gradijent na srednju prednju stranu mašine za sušenje veša.
- Uverite se da se mašina za sušenje veša ne ljulja.
- Ako mašina za sušenje veša nije izbalansirana, ponovite gorenavedene korake.

Nakon poravnanja, uglovi kućišta mašine za sušenje veša treba da budu udaljeni od poda i mašina za sušenje veša ne sme da se ljulja ni u jednom pravcu.

12.9 Ispuštanje vode

Mašina za sušenje veša je opremljena kondenzatorom koji akumulira vodu tokom ciklusa sušenja. Ova voda se sakuplja u uklonjivom rezervoaru za vodu koji se nalazi u gornjem levom uglu mašine za sušenje veša. Akumulirana voda se mora isprazniti nakon svakog ciklusa sušenja ili možete podesiti mašinu za sušenje veša tako da se automatski isprazni pomoću dostavljenog creva za odvod.

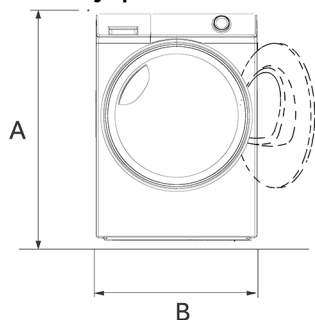
Preporučujemo da mašina za sušenje veša bude podešena tako da se automatski prazni ako je to moguće, posebno kada se suši pod punim opterećenjem, čime će se izbeći potreba za pražnjenjem rezervoara za vodu tokom ciklusa sušenja.

Povezivanje odvodnog creva

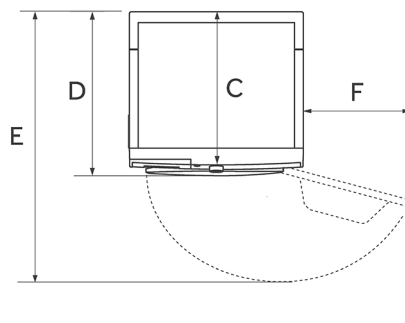
- Uklonite crno crevo sa priključka na zadnjoj strani mašine za sušenje veša (slika 12-12).
- Odmotajte odvodno crevo (priloženo uz mašinu za sušenje veša) i povežite ga sa crnim crevom (slika 12-13).
- Postavite drugi kraj creva za odvod u kadu ili cev za odvod.

Dodatni podaci

Napajanje (pogledajte natpisnu pločicu) – napon / struja / ulaz	(220–240) V / 50 Hz 2,7 A / 630 W
Dozvoljena temperatura okoline	Od 5 °C do 35 °C
Rashladno sredstvo	R290
Zapremina	150 g

Dimenzije proizvoda

POGLED SA PREDNJE STRANE



POGLED ODOZGO

ZID

DIMENZIJE PROIZVODA

A	Ukupna visina proizvoda mm	845
B	Ukupna širina proizvoda mm	595
C	Ukupna dubina proizvoda (veličina glavne kontrolne ploče) mm	658
D	Ukupna dubina proizvoda mm	676
E	Dubina otvorenih vrata mm	1167
F	Minimalni zazor vrata do susednog zida mm	218

Napomena: Tačna visina mašine za sušenje veša zavisi od toga koliko su nožice produžene od osnove mašine. Prostor u koji postavljate mašinu za sušenje veša mora biti najmanje 30 mm širi i 10 mm dublji od njenih dimenzija.



Napomena: Odstupanja

Zbog stalnog ažuriranja aplikacije hOn, funkcije i interfejs displeja aplikacije mogu se razlikovati od sledećeg opisa.

14.1 Opšte informacije

Ovaj uređaj je opremljen Wi-Fi tehnologijom za daljinsko upravljanje putem aplikacije hOn.



UPOZORENJE!

Pridržavajte se mera predostrožnosti navedenih u ovom uputstvu čak i kada koristite uređaj putem aplikacije. Pridržavanje ovih uputstava je od suštinskog značaja za bezbednu upotrebu.

14.2 Uslovi

1. **Wi-Fi mreža:** Potreban je ruter kompatibilan sa 802.11b/g/n i opsegom od 2,4 GHz. Mreže koje rade na 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Naziv mreže (SSID) mora imati između 1 i 31 znaka, a lozinka između 8 i 64 znaka. Opcije šifrovanja uključuju otvorene, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. **Kompatibilni uređaji:** Aplikacija je dostupna za Android, iOS i Huawei uređaje, na tabletima i pametnim telefonima.
3. **Pozicioniranje:** Postavite uređaj u područje sa jakim Wi-Fi signalom.

Tehničke specifikacije Wi-Fi:

Frekvencija	2400 MHz-2483,5 MHz
Maks. snaga	20 dBm
Standardi	IEEE802.11b/g/n & Bluetooth® Low Energy v4.2 ^[1]

14.3 Preuzimanje i instaliranje hOn aplikacije

1. Preuzmite aplikaciju tako što ćete skenirati QR kôd u nastavku ili posetiti go.haier-europe.com/download-app.



Preuzmite aplikaciju 



Napomena: Registracija

Kreiranje profila (registracija) je potrebno samo prilikom prve upotrebe ili ako je nalog izbrisan ili onemogućen. Za buduću upotrebu, jednostavno se prijavite putem e-adrese i lozinke. Proverite Demo režim u aplikaciji da biste istražili Wi-Fi funkcije.

^[1] Bluetooth® žig i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc., a svaka upotreba ovih žigova od strane kompanije Candy Hoover Group Srl je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

14.4 Uparivanje uređaja



Napomena

Kućna mreža mora biti podešena na 2,4 GHz; mreže koje rade na 5 GHz nisu podržane. Proverite da li je vaš pametni telefon povezan sa istom Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz koju želite da koristite za konfigurisanje uređaja.

1. Otvorite aplikaciju hOn, kreirajte novi profil (ili se prijavite ako ga već imate).
2. Dodirnite „Dodaj uređaj” i pratite uputstva na ekranu pametnog telefona da biste dovršili podešavanje.

14.5 Aktivacija daljinskog upravljača

1. Proverite da li je ruter uključen i povezan sa internetom.
2. Napunite uređaj vešom i zatvorite vrata.
3. Uključite uređaj.
4. Kratko pritisnite dugme „Daljinski”.
5. Pokrenite ciklus putem aplikacije. Kontrolna tabla će biti onemogućena, osim dugmeta Start/Pauza, UKLJUČENO/ISKLJUČENO.
6. Daljinsko upravljanje se takođe može aktivirati tokom ciklusa kratkim pritiskom na dugme „Daljinski”.



Napomena: Istek daljinskog upravljača

Možete da pošaljete komandu iz aplikacije do 24 sata nakon što je omogućeno daljinsko upravljanje.

14.6 Deaktivacija daljinskog upravljača

1. Tokom ciklusa možete deaktivirati daljinski upravljač kratkim pritiskom na dugme „Daljinski”, ciklus će se nastaviti. Status ciklusa možete da vidite u aplikaciji, ali nećete moći da šaljete komande (npr. stop/pauza).
2. Da biste nastavili sa daljinskim upravljanjem putem aplikacije, proverite da li su vrata zatvorena, a zatim ponovo kratko pritisnite dugme „Daljinski”.

14.7 Kraj ciklusa sa daljinskim upravljačem

1. Na kraju ciklusa, daljinski upravljač se deaktivira.
2. Nakon 2 minuta, uređaj će se automatski isključiti.

14.8 Isključivanje Wi-Fi modula i brisanje mrežnih akreditiva

Da biste izbrisali sačuvane informacije o Wi-Fi mreži i isključili Wi-Fi modul:

1. Uključite uređaj.
2. Spustite meni podešavanja i pronađite dugme za Wi-Fi.
3. Pritisnite dugme za Wi-Fi i pojaviće se upit koji kaže
Da li želite da nastavite sa resetovanjem Wi-Fi kredencijala?
4. Pritisnite dugme „Potvrdi” za potvrdu resetovanja, ili „Otkazi” za otkazivanje.
5. Informacije o konfiguraciji će biti izbrisane. Izaberite program ili isključite uređaj da biste izašli.
6. Da biste ga ponovo konfigurisali, uklonite uređaj iz aplikacije hOn i pokrenite novi postupak uparivanja.



Napomena

Koristite ovaj postupak samo ako nameravate da prodate uređaj.

Preporučujemo naš Haier korisnički servis i upotrebu originalnih rezervnih delova.
Ako imate problem sa uređajem, prvo pogledajte odeljak „11 – Rešavanje problema“ na stranici 24.

Ako tamo ne možete da pronađete rešenje, kontaktirajte sa:

- ▶ vašim lokalnim prodavcem ili
- ▶ posetite oblast Usluge i podrška na www.haier.com gde možete pronaći telefonske brojeve i odgovore na česta pitanja i gde možete aktivirati zahtev za servis.

Da biste kontaktirali naš servis, proverite da li imate na raspolaganju sledeće podatke.
Informacije se mogu naći na pločici sa podacima.

Model _____ Serijski br. _____

Takođe proverite Garantni list koji se isporučuje sa proizvodom u slučaju garancije.

Za opšte poslovne upite, u nastavku možete pronaći naše adrese u Evropi:

Adrese kompanije Haier u Evropi

Zemlja*	Poštanska adresa	Zemlja*	Poštanska adresa
Italija	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIJA	Francuska	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCUSKA
Španija i Portugalija	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIJA	Belgija - FR Belgija-NL Holandija Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIJA
Nemačka Austrija	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NEMAČKA	Poljska Mađarska Grčka Rumunija Rusija	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLJSKA
Ujedinjeno Kraljevstvo	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Češka i Slovačka	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Czech Republic

*Više informacija potražite na stranici www.haier.com

Preuzmite i pročitajte kompletno Uputstvo za upotrebu onlajn za više detalja o:

go.he.services/haier-um



Haier